

SPECIALE ROMA

Gli appuntamenti da non perdere nella Capitale

DESTINAZIONI

Sport e outdoor a Trento e il nuovo volto di Salerno

FIRENZE PITTI

Ecco le tendenze della prossima Primavera-Estate

OPINIONI Gianni Riotta Fabiana Giacomotti Alessandro Borghese

Voglia di mare

Capri, Ischia, Costiera Amalfitana: guida alle mete amate anche dal jet set. Indirizzi, consigli per una vacanza unica



Le nuove sale: Michelangelo e Raffaello



I tuoi dati, la tua privacy, sempre protetti con un semplice tasto

HP EliteBook x360 con Sure View







Disponibile all'indirizzo: www.hp.com/it/elitebookx360-1020

Il privacy screen integrato HP Sure View è una funzionalità opzionale da configurare al momento dell'acquisto. Non può essere aggiunta successivamente. Ultrabook, Celeron, Celeron Inside, Core Inside, Intel, il logo Intel, Intel Atom, Intel Atom Inside, Intel Core, Intel Inside, il logo Intel Inside, Intel vPro, Itanium, Itanium Inside, Pentium, Pentium Inside, vPro Inside, Xeon, Xeon Phi, Xeon Inside e Intel Optane sono marchi di Intel Corporation o di società controllate da Intel negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

© Copyright 2018 HP Development Company, L.P. Le informazioni qui contenute possono subire variazioni senza preavviso.

.italo_~



LA FOTO

In copertina i celebri Faraglioni di Capri: di Terra (il più alto tra i tre con i suoi 109 metri), di Mezzo e di Fuori. L'isola è una destinazione tra le più glamour, insieme alle vicine Ischia e alla Costiera Amalfitana.







OPINIONE DI GIANNI RIOTTA

Il giocatore di poker impossibile da battere

OPINIONE DI FABIANA GIACOMOTTI

La moda gioca a calcio: una mostra dedicata

OPINIONE DI ALESSANDRO BORGHESE

L'amore e il cibo fanno la felicità

EDITORIALE DI PAOLO POSTERARO

Alla riscoperta delle eccellenze italiane

18

COVER STORY DI MICOL PASSARIELLO

Angoli di paradiso

DAL MONDO

News

Appuntamenti

VIAGGIARE NEI 5 SENSI



27



SOMMARIO

VISTA

40

SALERNO

DI CRISTINA GRINER Work in progress

46 TRENTO

DI CRISTINA GRINER Inclinazione naturale

50 HOTEL

DI SILVIA DORIA

56 **OROLOGI**

DI ALESSANDRO FIORENTINI

57 **CINEMA**

DI STEFANO COCCI

58 LIBRI

DI DARIO MORCIANO E VIOLA PARENTELLI

UDITO

68 ARENA OPERA FESTIVAL

DI MARCO NARDONE Che show a Verona

MUSICA

DI DARIO MORCIANO

73 **MOTORI** DI LEONARDO IANNACCI

HI-TECH DI FRANCESCA COLELLO

76 **JOHN PETER SLOAN** Impara l'inglese divertendoti

GUSTO

PASTICCERIA Dolcezze in banca















Nel 2027 gli esperti in comunicazione saranno i professionisti più richiesti dal mercato.

IULM, IMPARARE IL FUTURO.



SOMMARIO



94



TATTO

86 PITTI IMMAGINE UOMO

DI VALERIA ONETO Moda: la nuova prospettiva

92 NEWS MODA UOMO DI VALERIA ONETO

93 NEWS MODA DONNA DI VALERIA ONETO

94 MODA BAMBINA DI VALERIA ONETO

OLFATTO

96 SOLARI

DI MARZIA CICCOLA Primo sole in libertà

100 BEAUTY DONNA DI MARZIA CICCOLA

104
BEAUTY UOMO
DI MARZIA CICCOLA

SPECIALE ROMA 123







Rivista mensile di bordo Giugno 2018

EDITORE ITALO S.P.A.

Italo - Nuovo Trasporto Viaggiatori Viale del Policlinico 149/b 00161 Roma pubblicazione mensile reg. presso

pubblicazione mensile reg. presso il Tribunale Ordinario di Roma n. 139/2017 del 7/09/2017

REALIZZAZIONE EDITORIALE SPORT NETWORK SRL

Via Messina 38, 20154 Milano

DIRETTORE EDITORIALE

Antonella Zivillica

DIRETTORE RESPONSABILE

Paolo Posteraro paolo.posteraro@edi-press.com

COORDINAMENTO EDITORIALE

Andrea Brambilla

REDAZIONE ITALO

Ilenia Castri ilenia.castri@ntvspa.it

EDITING E IMPAGINAZIONE Edipress Srl - Adversign Srl www.edi-press.com

redazione@edi-press.com

Marta Centra, Stefano Cocci, Francesca Colello, Silvia Doria, Stefania Esuperanzi, Alessandro Fiorentini, Marco Nardone, Dario Morciano, Paola Papeschi, Viola Parentelli, Silvia Pino, Giulia Rinaldi, Cristina Sanna, Cosimo Santoro, Romina Sterbini

OPINIONI DI

Alessandro Borghese, Fabiana Giacomotti, Gianni Riotta

HANNO COLLABORATO

Marzia Ciccola (Beauty), Cristina Griner (Turismo), Leonardo Iannacci (Motori), Valeria Oneto (Stylist), Micol Passariello (Turismo), Roberta Vitale (Inglese)

PROGETTO GRAFICO

Likecube.it

FOTOGRAFIE

iStock, Fotolia, Getty Images

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER LA PUBBLICITÀ

Sport Network Srl

Via Messina 38, 20154 Milano Tel. 02/34962420

PREPRESS E STAMPA Poligrafici il Borgo S.r.l.

Via del Litografo, 6 40138 Bologna Tel. +39 051 6034001 Fax +39 051 603401

UNA GRANDE OPERA È DAVVERO GRANDE SOLO QUANDO CAMBIA LA VITA DI TUTTI.



Stiamo costruendo una rete integralmente in fibra ottica destinata a connettere l'Italia a tutte le innovazioni, le sfide e le opportunità dell'era digitale. Un grande impegno tecnologico e industriale che rilancia la crescita economica e la produttività aprendo nuovi orizzonti al lavoro, alla ricerca, alla sanità, alla scuola, alla cultura e all'intrattenimento. Un'opera per migliorare la qualità della vita di tutti.

open fiber
IL FUTURO HA UN NUOVO NOME.





La cultura è servita.

TORINO, 8-16 GIUGNO 2018

Cucina e cultura hanno lo stesso gusto. Custodiscono il passato, raccontano il presente e inventano il futuro. Per indagare il legame profondo che le unisce un programma di dialoghi, mostre, degustazioni e workshop.

È il Bocuse d'Or Europe OFF.

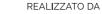
Scopri il calendario degli eventi www.bocusedoreuropeoff2018.it

BOCUSE D'OR EUROPE OFF 2018 è UN PROGETTO DI













MAIN PARTNER



IN OCCASIONE DI







L'opinione di GIANNI RIOTTA



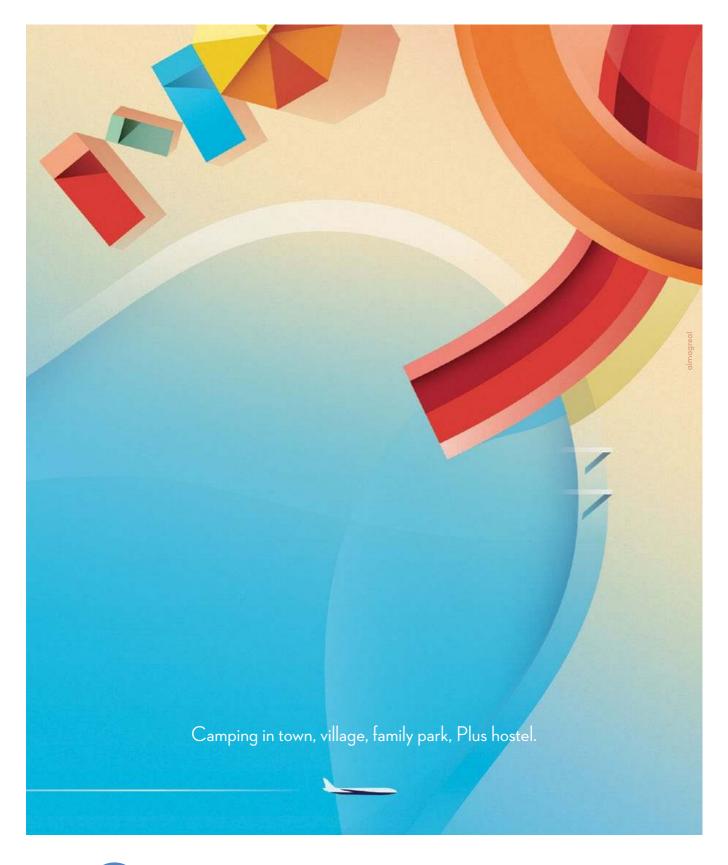
IL GIOCATORE DI POKER IMPOSSIBILE DA BATTERE

Se amate il poker e vi capita al tavolo verde un certo Libratus, squagliatevela. Libratus è un giocatore di poker di Intelligenza Artificiale creato dal professor Sandholm, a Pittsburgh, il primo a battere i maestri professionisti cui ha sottratto, una mano dopo l'altra, un milione e mezzo di euro. Il computer Deep Blue batté il maestro di scacchi Kasparov solo nel 1995; una macchina capace di battere un uomo, il Gran Maestro Lee Se-Dol, al Go, i difficilissimi scacchi cinesi, è arrivata nel 2016, e Lee è scoppiato a piangere:

"Libratus impiega tattiche originali, scommette su piatti di pochi dollari ignorati dai giocatori umani"

"Ha eseguito una mossa non umana!". Anche Libratus gioca a poker in modo disumano. Per piegare il formidabile professionista Jason Les, Libratus impiega tattiche originali, scommette su piatti di pochi dollari ignorati dagli umani giocatori. Il poker è disciplina psicologica, i veterani studiano gli avversari, deducono come agire dalle mani precedenti. Ma Libratus ha giocato miliardi di volte contro se stesso per imparare, non si stanca, non si offende, non si deprime, non dimentica, non si esalta, per lui vincere un milione o un centesimo è uguale. Non ha sentimenti, per questo ci batte.

riotta.it f









L'opinione di **FABIANA GIACOMOTTI**



LA MODA GIOCA A CALCIO: A FIRENZE UNA MOSTRA DEDICATA

Arrivano i Mondiali 2018, e nella glorificazione progressiva del calcio da sport a fenomeno di costume a moda ad arte pura, escalation classica di ogni fenomeno che si rispetti e che - come in guesto caso - talvolta può prendere anche un secolo, arriva una mostra curata da Markus Ebner e Francesco Bonami per la nuova edizione di Pitti Uomo. Per certi versi, si trattava di un percorso obbligato. Mondiali giocati in Russia; russi o ucraini i designer di moda del momento, come Demna Gvasalia e Gosha Rubchinsky. L'esposizione, organizzata a Palazzo Pitti per la gioia del suo direttore Eike Schmidt, che a differenza di molti suoi colleghi sempre interessato a pubblici nuovi, s'intitola, molto appropriatamente, "Fanatic feelings - fashion plays football" e intende mettere in luce l'attrazione che il mondo del calcio esercita sulla moda e sulla costruzione della moda maschile fra video e opere d'arte. Dopotutto, da tempo gli stilisti più importanti creano divise per le squadre o intere collezioni ispirate all'abbigliamento calcistico, da Trussardi a Hugo Boss, mentre i giocatori siedono nelle prime file delle sfilate più importanti, magari disegnate dalla moglie come nel caso della coppia Beckham. Da non perdere, i disegni di Hiroshi Tanabe - uno dei più importanti fashion illustrator contemporanei - che ritraggono celebri calciatori e, consiglio alle signore, "A 21st century portrait", il film-documentario su Zinédine Zidane, realizzato da Douglas Gordon e Philippe Parreno.



L'esclusivo Outlet del Lusso nel cuore della Toscana

I marchi più esclusivi della Moda ai prezzi più convenienti di sempre

Dal 1 giugno Orario estivo $10.00 \rightarrow 20.00$

From 1st June Summer Hours $10.00 \rightarrow 20.00$

The Unique Luxury Outlet in the heart of Tuscany

The most exclusive Fashion brands at the best bargain prices





THE MALL **LUXURY OUTLETS** — FIRENZE -

Via Europa, 8 - 50066 Leccio Reggello (Firenze) - Italia Info T +39 055 8657775

www.themall.it



L'opinione di ALESSANDRO BORGHESE



L'AMORE E IL CIBO FANNO LA FELICITÀ

Si torna a Milano. Abbiamo salutato gli sposi e i loro ospiti durante i fuochi d'artificio nel cielo di Catania. Quando organizziamo un matrimonio, incontriamo i protagonisti più volte e insieme creiamo un evento ad hoc. Quando Leonardo ha proposto la Sicilia come location, abbiamo condiviso con lui la storia e il calore di una regione incredibile; quando la nostra event manager ha accompagnato Marzia nella scelta dell'abito, ci siamo emozionati. Il matrimonio è stato perfetto, romantico e allegro. Abbracciati, sorridenti, stretti l'uno all'altra per segnare l'inizio di una vita insieme. Due universi che si incontrano, si completano. I violini riempivano l'aria e gli applausi degli invitati erano rivolti al loro abbraccio, nell'augurio di un futuro di gioia. Gli occhi lucidi al momento del taglio della torta, la scelta è andata sulla Cassata, tipico dolce siciliano. Il potere evocativo di quel sapore parteciperà ogni giorno al loro amore. La pasta frolla, scrigno della dolcezza della crema di ricotta, setacciata per un gusto più leggero e arricchita da gocce di cioccolato fondente. La glassa si assottiglia, leggera come la seta e si lascia impreziosire da merletti di zucchero e frutta candita dal sapore barocco. La "Qas'at" si è tramandata per mille anni e ha subito trasformazioni, aggiunte, mutamenti. Il buon cibo è come l'amore: trascende i confini e la morale costruita dagli uomini per preservare la propria individualità. Si dona per la felicità altrui. È condivisione: esprime la voglia dello stare insieme.

.italo 🗻

L'editoriale di

PAOLO POSTERARO

DIRETTORE DI ITALO - I SENSI DEL VIAGGIO



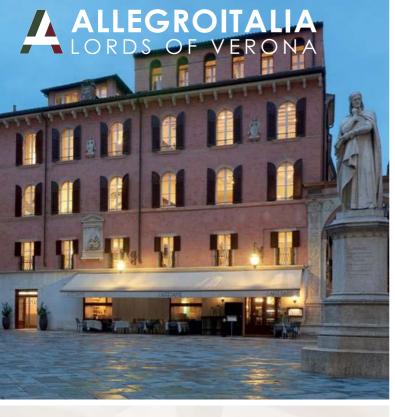
ALLA RISCOPERTA DELLE ECCELLENZE ITALIANE

Capri e la Costiera Amalfitana. Questo numero di "Italo. I sensi del viaggio", sui treni nei giorni che danno il benvenuto all'estate e alle prime vacanze al mare, abbiamo deciso di aprirlo con una cover story davvero eccezionale, che vi accompagnerà per mano in luoghi incantevoli che tutto il mondo ci invidia e che rappresentano un pezzo importante dell'identità italiana e la meta preferita da generazioni di turisti.

Ma, come sempre, non ci siamo accontentati ed allora ecco due città, Salerno e Trento, tanto diverse l'una dall'altra ma entrambe da scoprire, tra monumenti, bellezze naturali e dintorni pieni di attrattive un po' per tutti i gusti.

Questo mese, però, vi proponiamo anche uno speciale dedicato a Roma, per raccontarvi cosa potete trovare di interessante all'ombra del Colosseo tra mostre, spettacoli, concerti e locali in cui mangiare e divertirsi. Insomma, una vera e propria guida della Città Eterna per vacanzieri, visitatori di passaggio per impegni di lavoro e romani doc.

E poi molto altro ancora, tra hotel, orologi, libri, hi-tech, motori, la moda, la nuova pasticceria del maestro Iginio Massari con le sue creazioni artistiche e un servizio dedicato ad altre due eccellenze italiane: l'Arena di Verona e l'opera lirica. Buona lettura e buon viaggio!



Per info e prenotazioni:

reservations@allegroitalia.it +39 011 5512727

Whatsapp:

+39 389 1270955

www.allegroitalia.it







Allegroitalia Lords of Verona

Soggiorno di due notti Bimbi gratuiti fino a 6 anni € 199.00 per persona

Allegroitalia Siracusa Ortigia

Soggiorno di due notti Bimbi gratuiti fino a 6 anni € 149.00 per persona

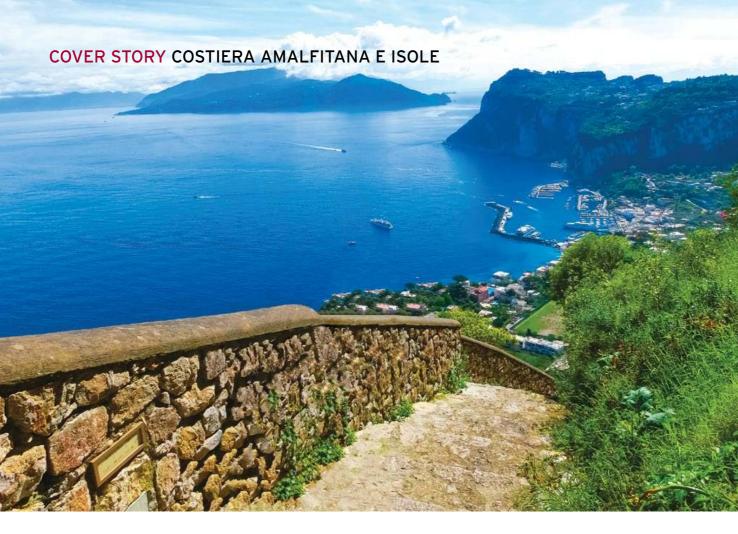
Allegroitalia Etna Pedara

Soggiorno di due notti, colazione, cena menù degustazione

€ 99.00 per persona







S

cogliere a picco sul mare, calette nascoste, acque smeraldo, sentieri profumati di macchia mediterranea, magnifiche grotte segrete, piccoli borghi fioriti. C'è qualcosa di magico nella Costiera Amalfitana, un'allure che travolge, strega, ammalia con i suoi colori, profumi. Va vissuta con ritmi rilassati, slow, abbandonandosi al suo spirito da flâneur. Tra bagni di sole su terrazze in stile anni Sessanta e aperitivi al tramonto, boutique lussuose, locali notturni e ottimi ristoranti, questo tratto di costa italiana è una calamita per il jet set. Amata un tempo da Sophia Loren, Anthony Quinn, Liza Minelli, Elizabeth Taylor, continua a far innamorare le tante celebrità che passano qui le loro vacanze, da Katy Perry a Richard Gere, da Jean Paul Gautier a George Clooney e Amal, fino agli Elkann. A partire da Amalfi, che ha attratto nei secoli viaggiatori, scrittori e personaggi illustri. L'aveva detto John Steinbeck su Harper Bazaar, "è un posto da sogno, non







L'isola di Capri regala panorami da sogno, come nella pagina accanto. Il centro è Piazza Umberto I, per tutti la Piazzetta, a sinistra.

L'Hotel Caesar Augustus, ad Anacapri, in basso a sinistra, è l'ideale per godersi una vista davvero mozzafiato.





sembra vero finché non siete lì". Basta percorrere il Sentiero degli Dei per ammirarne tutta la bellezza, un cammino che, già dal nome, promette panorami mozzafiato. A due passi c'è Conca dei Marini. Qui si trova il Monastero Santa Rosa, hotel di charme famoso non solo per la cucina dell'allievo di Heinz Beck, Christoph Bob, ma anche perché l'edificio nel Seicento era il Convento delle Monache Domenicane, cui si deve l'invenzione delle squisite Sfogliatelle di Santa Rosa. A proposito di gola, merita uno stop Lo Scoglio, che da generazioni vizia i clienti con l'ottimo pesce (qui i tabloid impazzirono per Bruce Springsteen e Steven Spielberg che pranzavano allo stesso tavolo) in uno scenario da cartolina sulla spiaggia di Marina del Cantone.

Positano è un colpo d'occhio in mezzo agli agrumeti sul mare, con le sue case variopinte appollaiate sulla roccia, che scendono a cascata fino alla spiaggia, tra giardini che profumano di zagare. Vale la pena una sosta di gusto da Chez Back, che con il suo

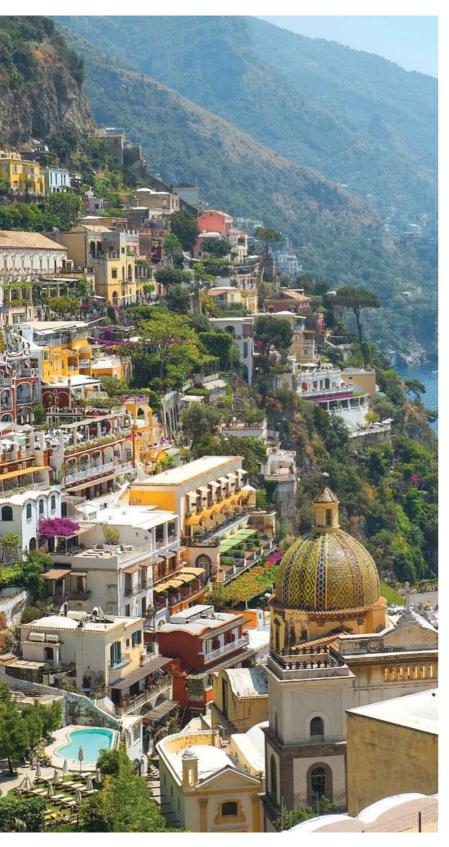
celebre piatto ai ricci (pare sia anche afrodisiaco) e la zuppa di mare ha conquistato i palati più esigenti. Al tramonto, l'hot spot è Le Terrazze, con vista sugli Isolotti de Li Galli (un tempo del ballerino Nureyev), dove, secondo Omero, le Sirene tentarono di ammaliare Ulisse. Dopo cena la notte si accende al Music On The Rocks, una delle discoteche più famose della Costiera. Dall'antico porticciolo di Positano partono le escursioni per Ischia e Capri.

Mare, terme e relax sono gli ingredienti per un soggiorno a Ischia, "luogo paradisiaco dove l'anima si innalza a Dio e dal quale l'occhio beato si espande in un panorama incantevole e meraviglioso", la descriveva il poeta Alphonse de Lamartine. L'Isola è una spa en plein air, dove ritemprarsi tra le meraviglie che offre: il Castello Aragonese, i Giardini della Mortella, La Colombaia, la villa ischitana di Luchino Visconti. Il Parco Idrotermale del Negombo vale da solo il viaggio: situato nella baia di San Montano, racchiu-

Sulla lunga e affascinante passeggiata del Pizzolungo ci si può fermare da Paolino, sopra, noto anche come "il ristorante dei vip".

A Via Camerelle, nella pagina accanto in basso, si trovano griffe d'alta moda e gioielleria. Sotto: Marina Piccola, un altro dei tesori di Capri.

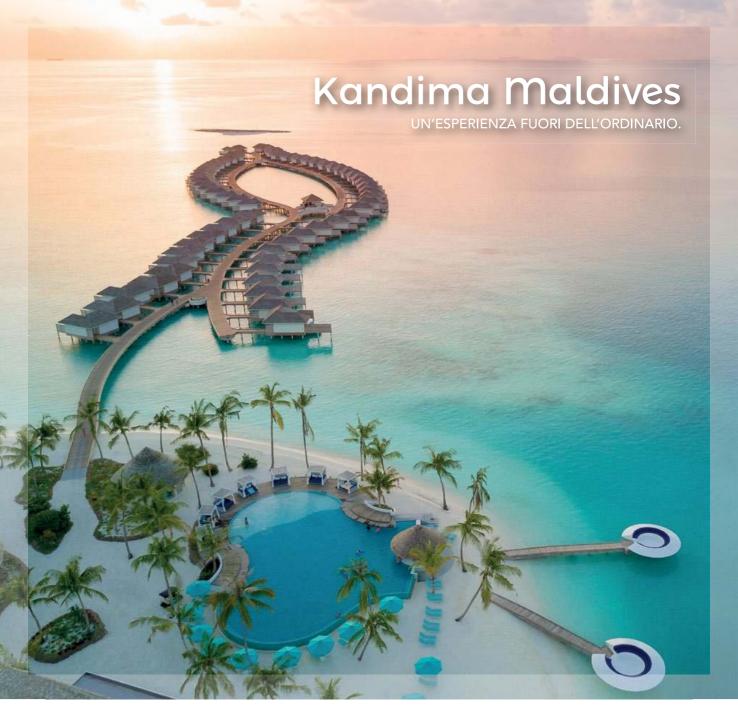
COVER STORY COSTIERA AMALFITANA E ISOLE



Case variopinte su un ripido strapiombo che porta al mare: Positano è un'autentica perla della Costiera Amalfitana.

sa tra il monte Vico e il promontorio di Zaro, in uno dei più suggestivi angoli di Ischia, il giardino è una wunderkammer con quattordici piscine marine, termali e terapeutiche, immerso in uno scenario di rara bellezza, tra essenze esotiche, viali alberati e piante mediterranee. A volerlo era stato, nel 1946, il duca Luigi Silvestro Camerino, che, ammirato dai benefici ricavati dall'immersione nelle acque termali che sgorgano a 40 gradi dalle viscere dell'isola, e dagli strepitosi scenari della baia, decise di trasformare questo angolo di paradiso in un tempio del benessere. L'aveva battezzato Negombo per via della somiglianza con una baia del Ceylon, visitata in uno dei suoi tanti viaggi. Il parco botanico, realizzato dal paesaggista Ermanno Casasco, è anche una galleria d'arte a cielo aperto, ricca di opere tra cui passeggiare, come il grande arco in ceramica di Arnaldo Pomodoro, il "Volo" in bronzo di Giuseppe Maraniello o lo "Strale" di Lucio del Pezzo. Il lussureggiante giardino custodisce anche un tipico hammam, con diverse aree dedicate a trattamenti, rituali wellness e massaggi, e le piacevoli docce cervicali nell'Omphalos, suggestivo antro scavato nel tufo (www.negombo.it). A fine giornata un'ottima cena di pesce fresco è quello che ci vuole, con i sapori autentici del Ristorante Dal Pescatore, dove si cena a lume di candela proprio sulla Piazzetta Sant'Angelo, o da Umberto a Mare, altro ritrovo gourmet dell'isola. Per il soggiorno, l'indirizzo di charme è il lussuoso Hotel Regina Isabella, magnifico 5 stelle affacciato sulla tranquilla baia del borgo di Lacco Ameno, circondato dagli scogli e una profumata pineta mediterranea.

Quindi, Capri. Mondana, frizzante, Capri è puro glamour, ma nel suo significato originario, ovvero un incantesimo che sbalordisce. Una fama che si è guadagnata con locali alla moda, celebrità, panorami da sogno e flora lussureggiante.





Kandima Maldives un nuovissimo resort che rompe ogni schema e porta nell'Oceano Indiano uno stile tutto nuovo. Non importa che tu sia una coppia, un gruppo o una famiglia, qui troverai tutto quello che ci si aspetta da una vacanza alle Maldive. Perché Kandima non è un semplice resort ma un'esperienza fuori dell'ordinario.

Quote a partire da **€ 2.430** p.p.

PER SOGGIORNI FINO AL 31/10/2018



COVER STORY COSTIERA AMALFITANA E ISOLE









Quattordici piscine marine, termali e terapeutiche, immerse in uno scenario di rara bellezza, foto in alto, sono una delle attrazioni del Parco Idrotermale Negombo, a Ischia.

Il ristorante Umberto a Mare, sopra, è uno dei ritrovi gourmet di Ischia. Cinque i porti presenti sull'isola: quello principale, sopra a sinistra, è naturale e interamente banchinato. Il centro dell'isola, ça va sans dire, è la Piazzetta. La passeggiata tipica è lungo Via Camerelle, dove trovare griffe d'alta moda e gioiellerie. I tipici sandali capresi si trovano nella boutique Da Costanzo, vicino alla Piazzetta, da Cathaleia, sempre in zona, ci sono le creazioni dei designer che fanno tendenza sull'isola.

A Marina Piccola si nuota guardando i Faraglioni e i magnifici yacht delle celebs ormeggiati all'orizzonte. Per avere la vista migliore sul passeggio, ordinate un drink sulla terrazza dell'Hotel Quisisana, dove alloggiano le star, conquistate dai saloni ricchi d'arte con opere di De Chirico e Schifano. Gli fa concorrenza il meraviglioso Hotel Luna, affacciato sui Faraglioni, tra i Giardini di Augusto e la Certosa di San Giacomo. A proposito di vista, non resterà deluso chi sceglie il Caesar Augustus, ai piedi del Monte Solaro, Anacapri: con il belvedere sul Golfo, è perfetto per brindisi al chiaro di luna e tramonti indimenticabili. Capri ha anche un volto selvaggio, affascinante e pieno di storia: porta a scoprirlo la passeggiata del Pizzolungo, che passa per tesori come la Grotta di Matermania, la vista su Punta Campanella, i Faraglioni, Villa Malaparte, e arriva al Belvedere di Tragara, sulla baia di Marina Piccola. La camminata è piuttosto lunga, ma per rifocillarsi gli indirizzi sono tanti: Paolino è un must, chiamato il "ristorante dei vip" (Ronaldo e Bianca Brandolini d'Adda tra gli ultimi avvistamenti). Gelsomina ad Anacapri è un tuffo nella tradizione. Il romantico Faraglioni accompagna in un tour tra i sapori dell'isola e incanta con fiori, pareti affrescate e un'atmosfera d'altri tempi. E quando cala la notte, niente di meglio che darsi alla movida in qualche esclusivo locale. Un indirizzo per tutti? L'intramontabile Taverna Anema e Core, che non smette di far divertire il suo parterre de rois, da Diego Della Valle a Lenny Kravitz fino a Dean e Dan Caten. È l'emblema della Dolce Vita caprese.

INDIRIZZI UTILI

ANACAPRI

DOVE DORMIRE

Hotel Caesar Augustus

Con vista mozzafiato sulla penisola sorrentina, noto per la terrazza e l'ambiente di charme. Via G. Orlandi 4, Anacapri

Tel. 081 837 3395 - www.caesar-augustus.com

Capri Palace Hotel

Con opere d'arte e uno splendido parco, è un'oasi di eleganza nel cuore di Anacapri.

Via Capodimonte 14, Anacapri

Tel. 081 978 0111 - www.capripalace.com

DOVE MANGIARE La Materita

Nel centro storico di Anacapri, in una caratteristica piazzetta, sforna pizze da generazioni.

Via Giuseppe Orlandi 140, Anacapri Tel. 081 837 3375 - www.ristorantematerita.it

Da Gelsomina

Immerso in uno scenario di pace, con la terrazza romantica, è un must della ristorazione caprese.

Via Migliara 72, Anacapri

Tel. 081 837 1499 - www.dagelsomina.com

CAPRI

DOVE DORMIRE

Hotel Quisisana

Sulla famosa Piazzetta, è a due passi dalle vie più glam, dal monastero La Certosa e dai Giardini di Augusto.

Via Camerelle, 2

Tel. 081 837 0788 - www.guisisana.com

Hotel Luna

Su una scogliera a picco sul mare, si trova in una villa mediterranea circondata da giardini. Viale Giacomo Matteotti 3

Tel. 081 837 0433 - www.lunahotel.com

DOVE MANGIARE Da Paolino

In un'atmosfera romantica, offre prelibatezze di pesce nello splendido giardino di limoni.

Via Palazzo a Mare 11, Capri

Tel: 081 8376102 - https://paolinocapri.com

Aurora

Con interni total white e fiori freschi, le sue pizze sono una garanzia da oltre cento anni. Via Fuorlovado 18-20. Capri

Tel. 081 8370181 - www.auroracapri.com

I Faraglioni

Si cena sotto le tradizionali pagliarelle gustando ricette capresi tra affreschi e pareti fiorite.

Via delle Camerelle 75, Capri

Tel. 081 8370320 - www.faraglioni.com

ISCHIA

DOVE DORMIRE

Hotel Regina Isabella

Con spa e tre piscine, il raffinato hotel ha una splendida vista sulla baia di Lacco Ameno.

Piazza Santa Restituta 1, Lacco Ameno

Tel. 081 994322 - www.reginaisabella.com

DOVE MANGIARE Dal Pescatore

Nella zona mozzafiato di Sant'Angelo, delizia i palati in un'atmosfera marinara en plein air. Piazzetta S.Angelo 5, Sant'Angelo d'Ischia Tel. 081 999206 - www.santangelodischia.info

Umberto a Mare

Ristorante gourmet a Forio d'Ischia con una vista strepitosa direttamente sul mare.

Via Soccorso 2, Forio d'Ischia - www.umbertoamare.it

PARCO IDROTERMALE Negombo

Piscine termali e marine, bosco, giardino, aiuole rigogliose, uno splendido mare e la roccia vulcanica: tutto racchiuso in un posto unico, magico e affascinante nella baia di San Montano, uno dei luoghi più suggestivi di Ischia. Via San Montano Lacco Ameno, Ischia Tel. 081986152 - www.negombo.it

POSITANO DOVE DORMIRE

II San Pietro

Sospeso tra cielo e mare, appollaiato sulla Costiera, ha terrazze sul mare e raffinate suite. Via Laurito 2, Positano

Tel. 089 875455 - www.ilsanpietro.it

Tel. 089 875036 - www.chezblack.it

DOVE MANGIARE Chez Black

Arredato in stile marinaro con tante foto di vip alle pareti, offre specialità di pesce vista mare. Via del Brigantino 19, Positano

NERANO

DOVE DORMIRE Don Alfonso

Boutique Hotel con una storia che getta le sue radici nel 1890, ha un ristorante esclusivo. Corso Sant'Agata 11/13, Sant'Agata Sui Due Golfi Tel. 081 8780026 - www.donalfonso.com

DOVE MANGIARE Lo Scoglio

Ottimo pesce e scenario da cartolina per questo storico ristorante sulla spiaggia di Marina del Cantone.

Piazza delle Sirene 15, Massa Lubrense Tel. 081 8081026 - hotelloscoglio.com

SORRENTO

DOVE DORMIRE Excelsior Vittoria

Con terrazza sul Golfo, ha una spa e una piscina in marmo bianco di Trani e un grande giardino.

Piazza Torquato Tasso 34, Sorrento Tel. 081 877 7111 - www.exvitt.it

AMALFI

DOVE DORMIRE

Monastero Santa Rosa

In cima alla scogliera, il lussuoso hotel è ricavato in un Convento seicentesco delle Monache Domenicane.

Via Roma 2, Conca dei Marini

Tel. 089 832 1199 - monasterosantarosa.com

.italo

COLLEGAMENTI

Capri, Ischia e la Costiera Amalfitana sono facilmente raggiungibili da Napoli. Italo collega la città partenopea con 40 servizi al giorno, consentendo di raggiungere ed essere raggiunta anche da Salerno, Roma, Firenze, Bologna, Reggio Emilia, Milano, Torino, Verona, Padova, Venezia Santa Lucia, Brescia, Ferrara e Rovigo.

Napoli - Venezia: Aumentano da 36 a 40 i collegamenti Italo da e per Napoli, 3 nuovi collegamenti con Venezia: due nuove partenze da Napoli Centrale alle 14.55 e 16.55 con arrivo a Venezia S.L. alle 20.00 e alle 22.00; viceversa una nuova partenza da Venezia S.L. alle 14.00 con arrivo a Napoli Centrale alle 19.25.

Napoli - Roma: 4 novità anche nei collegamenti con la Capitale, due nuove partenze da Napoli Centrale alle 14.55 e 16.55 con arrivo a Roma Termini alle 16.05 e 18.05; viceversa due nuove partenze da Roma alle 10:35 e 18.11 con arrivo a Napoli Centrale alle 11:45 e 19.25. Con i 40 servizi giornalieri di Italo, Roma e Napoli non sono mai state così vicine: per chi desidera viaggiare su Roma con a/r in giornata, i primi treni la mattina da Napoli Centrale hanno partenza alle 5.50, 6.45, 6.55 e 7.20 con arrivi a Roma Termini alle 7.05, 7.55, 8.05 e 8.30; per chi invece vuole viaggiare in orari più comodi, Italo offre ulteriori 4 treni con partenze da Napoli Centrale alle 8.25, 9.25, 9.45 e 10.15 con arrivi a Roma Termini alle 9.35, 10.35, 10.58 e 11.28. Viceversa, la sera, per chi desidera rientrare a Napoli da dopo le 18, Italo offre molti collegamenti la sera tra cui le partenze da Roma Termini alle 19.25, 19.58, 20.15 e 20.30 con arrivi a Napoli Centrale alle 20.35 21.05, 21.25 e 21.40.

Napoli - Brescia: novità nei collegamenti da Brescia con la nuova partenza la mattina alle 6.27 e arrivo a Napoli Centrale alle 11.45.

Napoli - Reggio Emilia: la mattina presto con Italo nuova partenza da Reggio Emilia alle 6.41 e arrivo a Napoli Centrale alle 10.20, unica fermata intermedia Roma Termini. Nelle tratte si viaggia anche con i nuovi treni Evo.

Da 30 anni, naturalmente Naturally, for 30 years



30° salone internazionale del biologico e del naturale 30th international exhibition of organic and natural products

BolognaFiere
7 - 10
venerdì - lunedì
friday - monday
settembre
September 2018

www.sana.it



Dal mondo



Il Sentiero dei Limoni tra le 50 strade più belle del mondo

Il National Geographic dà il giusto riconoscimento a un percorso ricco di storia e con un paesaggio da sogno Con l'inverno alle spalle, il bel tempo invita alla scoperta delle bellezze del nostro territorio che da sempre offre innumerevoli luoghi pronti a lasciar tutti a bocca aperte, turisti compresi. E cosa dire del meraviglioso Sentiero dei Limoni della Costiera Amalfitana? L'antica via che collega Maiori a Minori, affacciata sul Mar Tirreno e sul Golfo di Salerno con alle spalle i Monti Lattari, è una perla custodita dal tempo. Diversi i riconoscimenti ricevuti: il National Geographic l'ha inserita tra le 50 strade più belle del mondo; per Il Sole 24 Ore è tra le strade più romantiche, mentre per l'Indipendent la Costiera tutta, già Patrimonio Unesco, è al primo posto come meta di coppia. Il Sentiero, uno dei pochi ancora intatti, permette di godere di un panorama mozzafiato – come dal Belvedere della "Mortella". dal nome del mirto diffuso in tutta la zona – e di scorci suggestivi tra i terrazzamenti di limoni dai quale si produce il pregiato "Sfusato d'Amalfi" IGP.

DAL MONDO NEWS



TURISMO

In vacanza in bici con FIAB

Il mondo del turismo è sempre più slow, sempre più ecologico e rispettoso della natura, e per molti non esiste un modo migliore del cicloturismo per scoprire nuovi luoghi attraverso itinerari tra natura, cultura e paesaggi. Anche se non è sempre facile organizzare una vacanza in sella. Gli amanti della bici oggi possono fare

affidamento sul motore di ricerca albergabici.it di FIAB - la Federazione Italiana Amici della Bicicletta, che propone percorsi e ciclovie, ma anche b&b, agriturismi e hotel bike friendly, per poter programmare una vacanza in bici in famiglia o tra amici... senza intoppi! albergabici.it

MALDIVE

Un sogno sottomarino

Una villa spettacolare, disposta su due piani di cui uno totalmente immerso nella profondità dell'Oceano, con vista sul paesaggio sottomarino e su quello superficiale delle Maldive. La prima "undersea villa" al mondo, dal nome Muraka ("corallo") Conrad Maldives Rangali Island, aprirà le porte a novembre, pronta per ospitare i primi nove fortunatissimi inquilini. www.conradmaldives.com



CONRAD MALDIVES RANGALI ISLAND



FESTA DELLA MUSICA

L'Italia che suona

Il 21 giugno si celebra la Festa della Musica, nelle sue infinite combinazioni che uniscono i popoli dall'alba dei tempi. Da Roma a Milano passando per Napoli tutta Italia suonerà, nelle piazze e non solo. Testimonial d'eccezione Ezio Bosso (nella foto), che si esibirà al Teatro Romano di Fiesole in un concerto gratuito con l'Orchestra Giovanile Italiana.

www.festadellamusica.beniculturali.it

Seduti alla tavola... reale!

Nell'anno europeo del patrimonio culturale il progetto "A Place at the Royal Table" porta gli avventori a tavola nei più bei castelli e palazzi reali d'Europa. La prossima tappa è il 23 giugno al Parco del castello di Sanssouci di Berlino, per "Zu Tisch!" (A Tavola! Un posto alla tavola reale). dove si terrà un suggestivo picnic reale ai piedi del Palazzo dell'Orangerie. www.spsg.dev



Scopri l'Italia on the road Scegli l'eccellenza italiana Scegli Sicilyby Car











DAL MONDO NEWS

ASSISTENZA ALLE AZIENDE

UN'ECCELLENZA IN MOLTI CAMPI DEL DIRITTO

Lo studio legale e tributario Coccanari & Partners offre un'ampia esperienza maturata in contesti dinamici ed efficienti che aiuta le imprese ad imporsi nei mercati esteri



n gruppo di comprovate professioniste, tutte rigorosamente donne, e una gestione in chiave manageriale: sono questi i tratti distintivi dello Studio Legale e Tributario Coccanari & Partners, specializzato nell'assistenza alle imprese più vocate all'espansione territoriale. Ad illustrarci la mission di uno Studio che ha saputo coniugare esperienza ed innovazione è l'Avv. Marcella Coccanari, fondatrice e CEO dello stesso nonché Presidente di un'Associazione per i Diritti Umani che opera in campo internazionale.

Avv. Marcella Coccanari, quali i punti di forza dello Studio?

«Lo Studio Legale e Tributario Coccanari & Partners nasce con il sogno e la mission di assistere le aziende di eccellenza, italiane ed estere, a raggiungere i propri obiettivi di espansione, sicurezza e prosperità nei vari mercati internazionali. Lo Studio è in grado di offrire alla propria clientela - medie e grandi



aziende in espansione appartenenti ai più svariati settori merceologici - un'assistenza completa, professionale ed affidabile in diversi rami del diritto: tributario, societario, finanziario, bancario, contrattualistica internazionale, in materia di d.lgs. 231/2001, di Trust e protezione del patrimonio. Un gruppo di professioniste altamente qualificate e specializzate, ognuna in una materia specifica del diritto (tant'è che lo Studio è articolato in Dipartimenti), è in grado di fornire una consulenza di qualità e personalizzata, calibrata sulle singole esigenze. Per di più, un approccio innovativo nella gestione dello stesso permette di garantire un'assistenza ottimale al cliente. Il metodo We Care, fondato su una ventennale esperienza al servizio degli imprenditori e su approfondite indagini di opinione e di mercato, consente infatti di monitorare la qualità, velocità ed efficacia del servizio offerto, in modo che i clienti possano sentire che il legale è sempre al loro fianco in qualsiasi progetto di sviluppo e/o di espansione mondiale».

Avvocato, lei è uno dei massimi esperti di internazionalizzazione delle imprese, la nuova frontiera della professione legale. Quali servizi offre lo Studio in questo campo?

«Dalle due sedi operative di Roma e Milano, con desk geografici a Londra, Miami e Shanghai, lo Studio, che si avvale della collaborazione di un network di corrispondenti nei principali mercati del mondo, è specializzato nel veicolare le aziende italiane verso i mercati esteri, ponendole in contatto, con un rapporto Business to Business, con partner commerciali locali di natura privata o istituzionale. Tra i servizi offerti, la valutazione del potenziale d'internazionalizzazione e delocalizzazione dell'azienda, la scelta del

mercato target. l'identificazione e selezione di partner strategici e la ricerca di fonti di finanziamento». Per maggiori info:

Tel. 06.80660055 info@studiococcanari.it www.studiococcanari.it





RIVIERA LIGURE

Le meraviglie di Villa della Pergola

Un meraviglioso tappeto di sfumature di blu, azzurro e bianco, da ammirare sotto il cielo limpido di giugno.
Un programma che non deluderà le aspettative di chi questo mese vorrà visitare Villa della Pergola, ad Alasso, sulla Riviera Ligure di Ponente. Un luogo sospeso nel tempo che affascina i visitatori con le sue 430 varietà di Agapanthus, una collezione unica in Europa. Tutti i sabati e le domeniche di

giugno si potranno prenotare visite guidate e partecipare agli eventi in programma: "Rendez-vous aux jardins" (1, 2 e 3 giugno), ideato dal Ministero della Cultura Francese, e "Incontriamoci in giardino" (2 e 3 giugno), poi il workshop fotografico con Maurizio Galimberti venerdì 15 giugno e il laboratorio per famiglie "Un mare di agapanti!", sabato 16 e domenica 17 giugno. www.giardinidivilladellapergola.com



È proprio vero che la poesia è deliziosa, infatti la prosa migliore è piena di poesia.

- Virginia Woolf -

HERMÈS

Venezia protagonista

In occasione della riapertura della boutique Hermès di Venezia, ampliata e rinnovata, nasce *Venezia, storie d'acqua*, edito Silvana Editoriale realizzato dal fotografo Luca Campigotto, con testi di Tiziano Scarpa e da poesie scelte di Eugenio Montale. Hermès Italie rende così omaggio alla magia di Venezia attraverso l'acqua e tutti i suoi riflessi.



ALMOND & FLOWERS

Una combinazione perfetta

Da un progetto tutto femminile di Nicoletta Bucci ed Ellen Hidding, nasce Almonds & Flowers, una partnership racchiusa in un'elegante confezione con al suo interno la dolcezza dei Confetti Conti e l'anima green di Green & Glam. La collezione presenta quattro linee diverse nel gusto e nel packaging, adatte a tutte le occasioni, proprio come lo è la combinazione tra fiori e confetti: una delizia per occhi e palato.





MUSEI

Un biglietto per 12 città

Basta un biglietto di 7 euro per accedere a sedici siti museali di dodici comuni umbri: è questa la nuova iniziativa del circuito Umbria Terre Musei. Dal Museo Civico Archeologico di Amelia alla Chiesa di Sant'Antonio Abate di Cascia, passando per Spello, Cannara, Umbertide e altre splendide cittadine umbre: un'agevolazione importante per scoprire la storia popolare, l'etnografia, l'artigianato locale e i capolavori dell'arte italiana custoditi nel cuore d'Italia.



DAL MONDO NEWS

LIFESTYLE

Energia e ottimismo: Bianca Forzano

Ogni giorno ci chiediamo cosa sia la felicità. E non è una domanda retorica, né assoluta. Ce lo chiediamo perché il concetto di felicità è relativo e personale, e il resto del mondo può solo ispirarci nella sua ricerca. Bianca Forzano, in questo, offre spunti davvero originali. Con una laurea in ingegneria, un Master in Business Administration e un lavoro invidiabile, Bianca ha deciso di cambiare vita. Così, oggi insegna kitesurf a Cabarete (Repubblica Dominicana) e disegna e produce bikini. Oceano e moda. Cosa desiderare di più?



NEW YORK

Un omaggio a David Bowie



Look tutto nuovo per la fermata Broadway Lafayette della metro di NYC. Foto in formato gigante del Duca Bianco e le frasi delle più belle canzoni campeggiano lungo le pareti e le scale della stazione. Un omaggio all'artista legato alla mostra in corso fino al 15 luglio al Brooklyn Museum, dove sono esposti sono oltre 400 oggetti appartenuti al musicista.

ECONOMIA

NUOVI INCENTIVI PER CHI INVESTE AL SUD ITALIA

Ecco le agevolazioni fiscali ed amministrative nelle Zone Economiche Speciali per aiutare lo sviluppo del territorio

Yon la pubblicazione in Gazzetta ✓Ufficiale del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 12/2018, è stato approvato il regolamento per l'istituzione nel Mezzogiorno delle c.d. Zone Economiche Speciali (ZES), aree del Sud collegate a zone portuali, nelle quali le imprese potranno beneficiare di speciali incentivi volti a creare le condizioni più proficue per lo sviluppo del territorio. «All'interno di queste aree geograficamente delimitate, istituite per attrarre maggiori investimenti esteri e per rilanciare la competitività dei porti delle regioni meridionali, vigono leggi economiche più liberali

di quelle generalmente presenti nel Paese all'interno del quale vengono istituite», spiega l'avv. Marco Esposito, specializzato in legislazione doganale, titolare del prestigioso omonimo studio legale, con sedi a Salerno, Napoli e Roma.

Avvocato Esposito, quali sono i benefici previsti per le imprese ubicate all'interno delle ZES?

«Le agevolazioni riguardano l'accesso ad un credito d'imposta per maxi investimenti fino a 50 milioni (normalmente si tratta di 15 milioni per le grandi aziende), il dimezzamento dei tempi per le autorizzazioni e la

riduzione degli oneri amministrativi ed istruttori. Chi governa le ZES può chiedere inoltre all'esecutivo di esercitare il potere sostitutivo».

Quali sono le condizioni per il riconoscimento di tali agevolazioni?

«Le imprese devono mantenere le attività nella ZES per almeno cinque anni successivi al completamento dell'investimento oggetto delle agevolazioni, pena la revoca dei benefici concessi e goduti, e non devono essere in liquidazione».

Per maggiori info: info@espositostudiolegale.com www.espositostudiolegale.com



_

DIFFICOLTÀ AD ADDORMENTARSI? **RISVEGLI NOTTURNI?**



Per favorire l'addormentamento















SERVIZI

DIRITTO ALLA REPUTAZIONE **SUL WEB: LE NUOVE NORME**

L'avvocato Bianculli, responsabile Area Legale ed esperto di diritto alla privacy, presenta Cyber Lex, il partner ideale per i diritti sulla Rete



Regionalità e affidabilità: questi i tratti distintivi di Cyber Lex, una startup digitale nata due anni fa nel grembo di Syrus Industry, prestigiosa software house attiva nel settore delle soluzioni informatiche e digitali dal 1999. Dalle sedi operative di Roma, Milano, Londra, Valencia e Cannes, questa società giovane e dinamica, ideata dall'imprenditore romano Daniele Di Rollo, si prefigge di tutelare i diritti delle persone su Internet. Un obiettivo perseguito grazie ad un folto numero di professionisti altamente qualificati, esperti nel settore legale e digitale.

Avvocato Bianculli, che tipo di servizi offre Cyber Lex?

«Rimozione dati personali dai motori di ricerca, cancellazione di notizie obsolete o illecite da internet, ristrutturazione dell'identità digitale, aggiornamento dei dati aziendali obsoleti, lotta alle fake news, al revenge porn e al cyber-bullismo, risarcimento danni nei confronti degli editori e degli internet provider. Nei primi º 18 mesi di vita abbiamo ricevuto

circa 7.000 richieste di servizio ed assistito oltre 300 clienti in materia di "web reputation"».

Quali sono i vostri punti di forza rispetto ai competitors?

«Le attività di "web reputation" e di ingegneria reputazionale sui motori di ricerca sono sicuramente il nostro punto di forza rispetto ai pochi competitors presenti sul mercato. I clienti si affidano a Cyber Lex per tutelare in maniera permanente la propria identità digitale. Il problema non è più "cancellare una notizia" o "rimuovere il dato personale da internet": le persone importanti e le aziende di un certo livello hanno bisogno di un partner strategico che tenga sotto sorveglianza l'identità digitale e prevenga il nascere di problemi di carattere reputazionale. L'Art. 17 del Regolamento (UE) 2016/679, entrato in vigore lo scorso 25 maggio, sancisce il diritto inalienabile alla cancellazione dei propri dati dai motori di ricerca, qualora la rilevanza di tali risultati sia meno importante del diritto alla privacy della persona; rispetto alla normativa precedente, esso dà maggiore risalto all'obsolescenza della pagina web e alla definizione della finalità per le quali un dato personale è stato trattato».

Per maggiori info: Tel. 06 3975 4846 www.cyberlex.net info@cyberlex.net

PER OCEANI PIÙ PULITI

La macchina anti-plastica

Ideata da Boyan Slat all'età di 19 anni, la Ocean Array Cleanup è una macchina in grado di ripulire gli oceani dalla plastica. Grazie al crowfunding l'ONG fondata dal giovane è riuscita a mettere in piedi la prima spedizione, in partenza quest'estate. Primo obiettivo, la Great Pacific Garbage Patch, l'enorme isola di plastica situata nell'Oceano Pacifico. In cinque anni la Ocean Array Cleanup dovrebbe riuscire a liberare l'Oceano da 36mila tonnellate di plastica, un'operazione che altrimenti la natura, attraverso le correnti, riuscirebbe a compiere in migliaia di anni. www.theoceancleanup.com



ADOZIONI ANIMALI

REGALA UN FUTURO AI NOSTRI AMICI

Grazie a "Pastori Tedeschi Rescue" è possibile salvare un cane di questa magnifica razza dai maltrattamenti, dalla strada oppure dalle malattie e prendersene cura adottandolo



Nasce da un sogno, un sogno iniziato dopo aver salvato un cane da morte certa. Persone che, amando particolarmente questa razza, hanno voluto pensare di riuscire a salvarne molti altri. "Pastori Tedeschi Rescue" nasce perché l'unione fa la forza e la forza di questo gruppo sta nell'unione di chi persegue lo stesso obiettivo.

Cercano di liberare i pastori tedeschi dai canili, li strappano da situazioni critiche, da futuri incerti, da maltrattamenti, dalla strada e dalle malattie per curarli, rimetterli in sesto e trovare il lieto fine di un'adozione. Seguono gli adottanti anche dopo l'adozione per fargli capire che adottare ti cambia la vita. Sono una grande squadra di uomi-

ni e donne e hanno salvato decine e decine di pastori negli ultimi due anni. Attraverso le parole di Paola, la volontaria fondatrice, raccontano una storia, l'ultima, la storia di Cesare: «Era febbraio quando Cesare fu trovato legato ad un cassonetto con un filo elettrico. La volontaria che lo ha trovato lo ha messo in sicurezza ma in breve ci siamo accorti che le sue condizioni di salute erano gravi, aveva profonde ferite infette in varie parti del corpo e quindi è stato ricoverato alla Pet's life di Roma. I medici ci hanno spiegato che il dolore che Cesare aveva era così forte da fargli letteralmente rischiare un infarto. La diagnosi è stata piodermite grave. Sono stati giorni pieni



di preoccupazioni ma Pietro, il suo dermatologo, ha capito che Cesare voleva vivere e ha tentato il tutto per tutto, salvandogli la vita. Dopo un mese e mezzo, finalmente, il 25 aprile è stato dimesso e ora cerca una famiglia che lo ami. Questo è un altro successo della "Pastori Tedeschi Rescue". Grazie al coraggio del veterinario e all'aiuto anche economico di chi si è innamorato di Cesare e della sua storia tutto questo è stato possibile».

Se volete un cane adottatelo e non compratelo e se volete Cesare o un altro pastore tedesco visitate il sito www.pastoritedeschirescue. it oppure la pagina Facebook "Pastori Tedeschi Rescue".



DAL MONDO APPUNTAMENTI

Milano FINO AL 19 AGOSTO

Collezione Agrati

"Arte come rivelazione. Opere dalla collezione Luigi e Peppino Agrati" alle Gallerie d'Italia - Piazza Scala, a cura di Luca Massimo Barbero. In mostra una selezione di opere di una delle più importanti raccolte private di arte contemporanea, donata a Intesa Sanpaolo. È possibile ammirare lavori di Warhol, Basquiat, Rauschenberg, Christo e di artisti italiani fra i più prestigiosi, tra i quali Fontana, Manzoni, Schifano, Burri. Ingresso gratuito.



In provincia di Brescia 1-24 GIUGNO

Festa del vino

"Franciacorta Summer Festival" è l'occasione ideale per andare alla scoperta della "strada del vino Franciacorta". Un cartellone di eventi che richiama da anni migliaia di wine lovers da ogni parte del mondo. Dall'1 al 3 prenderà il via con un long weekend dedicato al food per poi proseguire con altri interessanti eventi tutti da scoprire.



Firenze
DAL 14 AL 17 GIUGNO

Il grande rock all'Arena Visarno

Il festival più rock dell'estate italiana torna all'Arena Visarno, Parco delle Cascine. Una line-up straordinaria per un festival che lo scorso anno ha accolto 140.000 fan da tutto il mondo. Tanti i nomi importanti che si alterneranno sul palco. Il Firenze Rocks prenderà il via giovedì 14 giugno con l'unica e imperdibile data italiana dei Foo Fighters (nella foto). Da oltre vent'anni uno dei più celebri gruppi rock al mondo, dopo la lunga serie di sold-out

inanellati nel 2017, tornerà in Italia sulla scia del successo del "Concrete and Gold Tour", dal titolo del nuovo album uscito il 15 settembre che ha debuttato al #2 della classifica di vendita di album e vinili. Altri nomi da brividi? Ancora un'esclusiva per l'Italia: il concerto dei Guns N'Roses venerdì 15. Poi sarà la volta degli Iron Maiden, sabato 16, e di Ozzy Osbourne il 17. E tanti altri artisti pronti a mandare in visibilio tutti i fan.

Colorno (PR) DAL 15 AL 17 GIUGNO

Un evento "lento"

Sempre con l'idea di restituire il giusto ritmo alle cose, torna il "Festival della Lentezza" e conferma la centralità del tema del "coltivare", in tutte le sue lentissime e possibili accezioni. Tanti i nomi svelati poco alla volta: da Umberto Galimberti a Samuele Bersani. Da non perdere Paolo Fresu che, con Daniele Di Buonaventura, chiuderà il festival.

Bollate (MI) DAL 29 GIUGNO AL 1º LUGLIO

Terraforma Fest

Il festival internazionale di musica dedicato alla sperimentazione artistica e alla sostenibilità ambientale ritorna per la sua quinta edizione nel bosco di Villa Arconati-FAR. Riparte dal suo manifesto, la convinzione che nuove dimensioni possano essere create, contribuendo alla nascita di nuovi ecosistemi. Tra gli artisti Jeff Mills e Lanark Artefax.



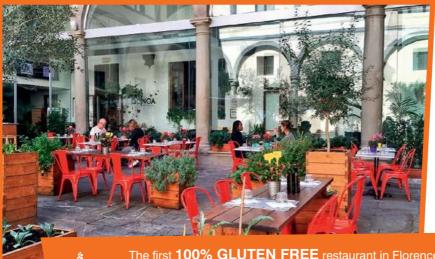
Napoli FINO AL 10 GIUGNO

Salvador Dalì al PAN

Al PAN Palazzo delle Arti Napoli "io DALÌ", un'esposizione con opere di Salvador Dalì, che va alla scoperta della vita segreta del poliedrico genio di un artista che si è cimentato in tutti i campi della creazione, compresi quelli più innovativi delle installazioni e delle performance.

Attraverso dipinti, disegni, video, fotografie

e riviste è possibile cogliere il modo in cui il pittore è stato capace di creare il proprio personaggio rendendo opera d'arte ogni suo gesto. Una mostra per conoscere anche l'altra vita dell'artista catalano, quella meno conosciuta, fondamentale per comprendere la sua incredibile personalità che ha reso immortale il suo genio.





The first 100% GLUTEN FREE restaurant in Florence city center It's surrounded by a beautiful vegetables GARDEN with fruit trees







You can taste a mix of **TRADITIONAL** tuscan dishes
An old fashioned restaurant for **VEGETARIANS AND VEGANS**No difference, same **TASTE**



LOV





Vicolo di S. Maria Maggiore, 1 Firenze – tel. 055 290876 www.ristorantequinoa.it



Piazza del Carmine, 4R Firenze – tel. 055 2052388 www.osteriavegetariana.it





Il 5x1000 è lo strumento che tutti abbiamo per prendere parte all'opera che i missionari salesiani realizzano per le popolazioni più bisognose di tutto il mondo.

Fornire cibo, riparo, cure mediche, istruzione e formazione professionale ai bambini e ai ragazzi in situazione di disagio, contribuire alla riduzione degli effetti delle emergenze sulla popolazione più vulnerabile è il nostro obiettivo.

La tua firma permetterà alla Fondazione DON BOSCO NEL MONDO di essere al fianco dei Salesiani di Don Bosco nei paesi in cui operano con amore e dedizione per proteggere l'infanzia più vulnerabile e a rischio guidati dall'esempio e dall'insegnamento di Don Bosco.

DONA IL TUO 5x1000

INSERISCI IL NOSTRO CODICE FISCALE NELLA TUA DICHIARAZIONE DEI REDDITI (730 o Unico)

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)	
Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett aj, del D.Lgs. n. 460 del 1997	Finanziamento della ricerca scientifica e dell'università
FRMA Morro Ross	FIRMA
Codice fiscale del beneficiario (eventuale) 972110180580	Codice fiscale del beneficiario (eventuale)

A te non costa nulla, a tanti cambia la vita. PARTECIPA ANCHE TU!

sostenerci



Fondazione DON BOSCO NEL MONDO

Via Marsala 42, 00185 Roma - Tel. +39 06/65612663 - Fax +39 06/65612010 CC Postale: 36885028 - IBAN IT24 C033 5901 6001 0000 0122 971 Scopri i nostri progetti su: www.donbosconelmondo.org

Viaggiare nei 5 sensi

Soltanto la musica è all'altezza del mare.

- ALBERT CAMUS -

Vista

Finestra sul mondo

C'è una grande differenza tra vedere e osservare. Sul treno basta un'occhiata al di là del finestrino per capire che tutto, attorno a noi, cambia. Basta aprire lo sguardo per scoprire la diversità: nuovi colori, forme mai viste arricchiscono la percezione della realtà.

Udito

Il piacere di ascoltare

Rilassatevi sulla vostra poltrona: isolando i sensi riuscirete a godere a pieno di ciascuno di essi. Ogni giorno i suoni sono disturbati dai rumori, ma è proprio nel viaggio che si ha più tempo per ascoltare.

Gusto

Il sapore del nuovo

La cultura è da sempre legata al gusto. I sapori di ogni cucina esprimono l'essenza stessa di una città o di un popolo. Assaporare il nuovo aiuta a comprenderlo. E ad apprezzarlo. Qui il gusto si sfoglia e si ricerca tra i maestri e le tradizioni italiane.

Tatto

Piacere prenatale

Il primo senso che l'essere umano sviluppa, ancor prima di nascere. Sono le terminazioni nervose che ci regalano da sempre la prima percezione del mondo. E attraverso il contatto l'energia fluisce.

Olfatto

L'odore del ricordo

La memoria olfattiva imprime nella mente odori che non potranno mai essere modificati, influisce sulle emozioni e sui ricordi, ci lega a persone, oggetti, luoghi di cui non si potrà mai perdere traccia.

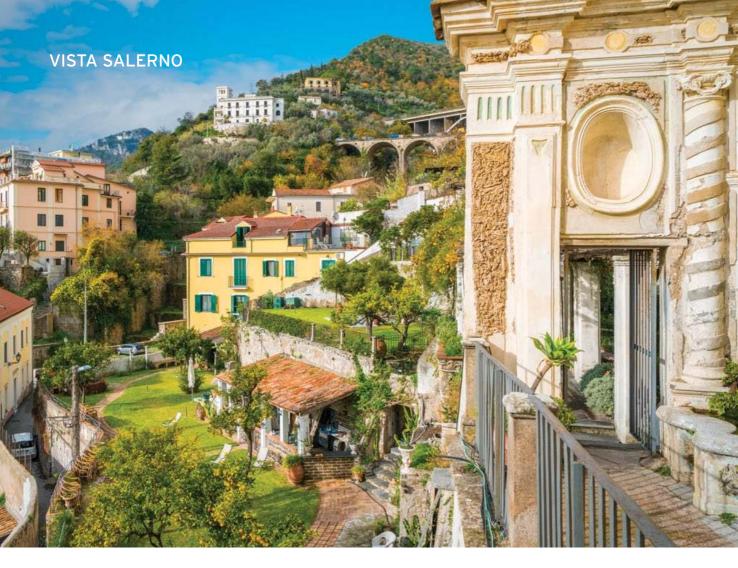




Il centro storico di Salerno, alle spalle del Lungomare Trieste e della spiaggia cittadina di Santa Teresa, è un bell'esempio di urbanistica medievale. Dal Giardino della Minerva la vista spazia su tutto il golfo.

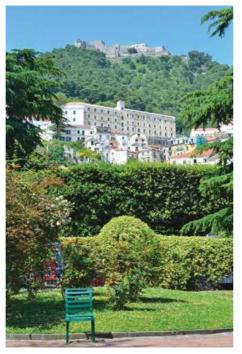


iò che non è cambiato, nel corso dei secoli, è lo scenografico affaccio sul mare, complice la bella posizione vista tramonto. Per il resto, gli ultimi trent'anni hanno fatto di Salerno una vera città laboratorio, con progetti internazionali che ne hanno mutato il volto, riqualificando il fronte a mare e il centro storico. Diverse le archistar scese in campo, dai catalani Oriol Bohigas, autore del piano urbanistico comunale, e Ricardo Bofill, con la sua controversa e non ancora ultimata piazza della Libertà, dall'inglese David Chipperfield, che ha progettato la nuova cittadella giudiziaria, all'iberico Santiago Calatrava per la Marina d'Arechi. Fino all'anglo-irachena Zaha Hadid, ideatrice della stazione marittima inaugurata due anni fa sul molo Manfredi, a cavallo tra il porto commerciale



L'orto botanico Giardino della Minerva, sopra, nel centro antico, era usato a fini didattici per gli studenti della famosa Scuola medica salernitana.

Le vaste aree verdi che dalla Villa Comunale salgono al Castello Arechi, a destra, hanno fatto guadagnare a Salerno l'appellativo di città giardino.



e il lungomare cittadino, che "sancisce con il suo aspetto scultoreo il passaggio dalla terra al mare, dal solido al liquido sia esteticamente che funzionalmente". Molti altri progetti sono rimasti nelle idee e nei cassetti degli amministratori, e non senza polemiche, ma Salerno ha comunque preso un altro passo.

Una città ricca di storia e cultura, a cui le vaste aree verdi hanno fatto guadagnare l'appellativo di città giardino. Il centro storico è un bell'esempio di urbanistica medievale, con la Cattedrale di San Matteo, inaugurata nel 1084 e completamente ricostruita dopo il terremoto del 1688, e la chiesa San Giorgio, tra via Duomo e via dei Mercanti, la testimonianza più importante e meglio riuscita di barocco a Salerno, con pregevoli dipinti tra cui il ciclo della Passione di Angelo Solimena e il Paradiso raffigurato nella cupola.



I progetti

di archistar

internazionali

ne hanno

mutato il volto

La nuova Stazione Marittima, a sinistra, progettata dalla archistar anglo-irachena Zaha Hadid, è stata inaugurata nel 2016.

Appena oltre il Lungomare Trieste si raggiunge la cittadina di Vietri sul Mare, sotto, famosa per la lavorazione delle ceramiche artistiche.



Nel Complesso di Santa Sofia, ex monastero benedettino che il Comune ha restaurato e destinato a spazio espositivo, sono passate mostre importanti, da Miró a Picasso, a Warhol.

Meno conosciuta e frequentata, la città alta è un dedalo di vicoli stretti e ripidi che regalano scorci inattesi. Al Giardino della Minerva, che celebra i fasti della Scuola medica salernitana, si può prenotare una visita guidata o curiosare tra le varietà bo-

taniche e fermarsi alla tisaneria per un tè o un infuso.

Il Castello Arechi domina Salerno dall'alto dei 300 metri sul livello del mare e regala la vista più bella sulla città e sulla Costiera Amalfitana. Roccaforte longobarda, poi normanna e infine aragonese, con il nucleo principale protetto da torri e da una cinta muraria merlata, fa parte del Complesso monu-

mentale medievale di Salerno, che comprende Parco naturalistico, Museo medievale, Museo multimediale e l'Enoteca provinciale. Dal lungomare Trieste raggiungere Vietri, sulla panoramica Statale 163 Amalfitana, appena oltre il porto commerciale, è un at-

timo. Nella cittadina, famosa per la lavorazione delle ceramiche artistiche, ci sono decine di botteghe artigiane. La più famosa è Solimene, aperta nel 1947, dove si possono ammirare piastrelle,



VISTA SALFRNO

tavoli, piatti, vasi, brocche e lampade realizzate in blu, giallo, turchese, i colori tipici della tradizione locale. La storia di questo prezioso artigianato e dei suoi illustri protagonisti, dal 1600 ai giorni nostri, è raccontata nel Museo Provinciale della Ceramica. Si trova all'interno di Villa Guariglia, nella piccola frazione di Raito, splendida dimora di un ex ambasciatore con terrazze che si affacciano sul mare.

.italo

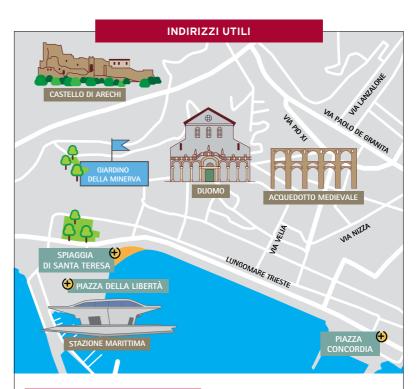
I COLLEGAMENTI

Salerno è collegata al network Italo da 10 servizi giornalieri. Dalla città campana si possono raggiungere Napoli, Roma, Firenze, Bologna, Ferrara, Padova, Venezia, Reggio Emilia, Milano e Torino. Salerno - Roma: 10 collegamenti al giorno con la Capitale, con ampia copertura di orari tutto il giorno! Per le partenze la mattina da Salerno primo treno No Stop alle 6.59 con arrivo a Roma Termini alle 8.55; a seguire altre partenze alle 8.55 e 9.27 con arrivi a Roma alle 10.58 e alle 11.28 - le ulteriori partenze del pomeriggio da Salerno sono alle 13.30, 15.30 e 17.30 con arrivi nella Capitale alle 15.30, 17.35 e 19.35. Viceversa da Roma prima partenza con treno No Stop alle 9.10 con arrivo a Salerno alle 11.09, a seguire altre partenze alle 12.15 e 14.15 con arrivi a Salerno alle 14.16 e 16.16; dopodiché la sera ultimo treno con partenza dalla capitale alle 20.15 e arrivo a Salerno alle 22.14. Salerno - Milano: 9 collegamenti al giorno con

Milano, con ampia copertura di orari tutto il giorno! Per le partenze la mattina da Salerno primo treno No Stop alle 6.59 con arrivo a Milano alle 12.09, a seguire altra partenza alle 9.27 con arrivo a Milano alle 15.15 - le ulteriori partenze del pomeriggio da Salerno sono alle 13.30, 15.30 e 17.30 con arrivi nel capoluogo lombardo alle 19.18, 21.15 e 23.15. Viceversa da Milano la mattina prima partenza con treno No Stop alle 6.00 con arrivo a Salerno alle 11.09, a seguire altre partenze alle 8.35 e 10.35 con arrivi a Salerno alle 14.16 e 16.16; dopodiché il pomeriggio ultimo treno con partenza da Milano alle 16.35 e arrivo a Salerno alle 22.14.

Salerno - Reggio Emilia: 8 collegamenti al giorno tra le due città con ampia copertura di orari tutto il giorno! 4 partenze da Salerno alle 9.27, 13.30, 15.30 e 17.30 con arrivi alla stazione di Reggio Mediopadana alle 14.22, 18.22, 20.22 e 22.24; viceversa 4 partenze da Reggio Emilia per Salerno, la prima la mattina con treno No Stop alle 6.41 (uniche fermate Roma Termini e Napol Centrale) con arrivo a Salerno alle 11.09, a seguire le altre partenze alle 9.23, 11.23 e 17.23 con arrivi nella città campana alle 14.16, 16.16 e 22.14. Salerno - Torino: 3 collegamenti al giorno con

Torino; partenza da Salerno alle 9.27 e arrivo a Torino P.N. alle 16.25 (arrivo a Torino P.S. alle 16.13); viceversa 2 partenze da Torino P.N. alle 9.25 e alle 15.25 (partenze da Torino P.S. alle 9.35 e alle 15.35) con arrivi a Salerno alle 16.16 e alle 22.14.



ALBERGHI

Villa Avenia

Ai piedi del Giardino della Minerva. la signora Paola accoglie gli ospiti in tre raffinate camere, ciascuna con bagno, affacciate sul golfo. A loro disposizione anche il salone di casa e il magnifico giardino con agrumeto.

Via Porta di Ronca 5. Salerno Tel. 089 252281 www.villaavenia.com

Lloyd's Baia

Aggrappato alla scogliera, a picco sul mare, un elegante 4 stelle con spiaggia privata e piscine. Nel ristorante stellato Re Maurì. lo chef Lorenzo Cuomo rende omaggio alla cucina mediterranea con maestria e inventiva.

Via Enrico de Marinis 2, Vietri sul mare Tel. 089 7633111

www.lloydsbaiahotel.it

RISTORANTI

Pescheria

Ottimi crudi, frittura ben eseguita, buoni primi di pasta e grande pescato, come il tonno del Cilento, coniugati a un servizio competente e a una buona carta dei vini per tutte le tasche.

Corso Garibaldi 227, Salerno

Tel. 392 3594944 www.pescheriasalerno.it

Antica Pizzeria Vicolo della Neve

In uno dei locali più antichi di Salerno, calzoni di scarola, parmigiana di melanzane. ciambotta di verdure, peperoni imbottiti, pasta e fagioli e baccalà. Da non perdere, la scazzetta alle fragoline di bosco.

Vicolo della Neve 24, Salerno Tel. 089 225705 www.vicolodellaneve.it

NEGOZI

Pasticceria Bassano

A due passi dalla stazione, è famosa per la sua millefoglie, ma anche per i profiteroles al cioccolato fondente e per il babà glassato, rivisitazione del classico babà napoletano.

Corso Garibaldi 55, Salerno Tel. 089 224050

www.pasticceriabassano.it

Ceramica Artistica Solimene

Oggetti per la casa, tavoli e piatti in ceramica colorata in versione classica o contemporanea, con figure marine stilizzate. Rigorosamente realizzati a mano. Via M. degli Angeli 7, Vietri Sul Mare Tel. 089 210243 www.ceramicasolimene.it

ROMA TERMINI MILANO CENTRALE

Un treno ogni 30 minuti*



VIAGGIA CON NOI DA ROMA A MILANO
• 50 collegamenti al giorno tra Roma e Milano

• 50 collegamenti al giorno tra Roma e Milano Centrale • Un treno ogni 30 minuti nelle ore di punta • 19 corse No Stop • Un treno con arrivo a Roma prima delle 9:00





Inclinazione naturale

Sul Monte Bondone e nella Valle dei Laghi tra bici, trekking, arrampicata e sport acquatici. La vacanza outdoor a un passo dalla città

DI CRISTINA GRINER





I dintorni di Trento sono ricchi di strade e sentieri da fare a piedi o in bicicletta, pagina accanto. Dalla città parte la leggendaria gara per cicloamatori Charly Gaul, sotto. Per gli amanti dell'acqua, divertimento assicurato al Wakeboard Park di Terlago, a sinistra.





on per niente la locale Azienda di promozione turistica si chiama "Trento, Monte Bondone e Valle dei Laghi". La posizione del capoluogo trentino, l'intreccio stretto con la natura circostante, ne fa una piccola capitale delle vacanze attive, tra sentieri, vie ferrate, percorsi per mountain bike e laghi dove praticare diversi sport acquatici. Il tutto a una manciata di chilometri dalla città, anzi, a portata di funivia. Il Monte Bondone, infatti, è raggiungibile in pochi minuti con la funivia Trento-Sardagna, su cui è possibile trasportare anche la bici.

Le pendici occidentali, fitte di boschi,

sovrastano la bella Valle dei Laghi dove è l'acqua a dominare il paesaggio, con i bacini di Terlago, Santa Massenza, Toblino e Cavedine. Una zona dalla natura del tutto particolare, costellata di piccoli borghi come Vezzano, Lasino, Calavino e Padergnone, in cui si mescolano vegetazione mediterranea e alpina e convivono olivo, faggio, leccio e conifere, alloro e muschio.

Il versante sud del monte conduce alla piana delle Viote, dove si trova uno dei giardini botanici più antichi e grandi delle Alpi, con una collezione che comprende circa 2000 specie di piante di alta quota, molte delle quali a rischio



Sul Monte Bondone ci sono diversi percorsi per mountain bike, sopra, che si possono noleggiare sul posto. Dalla Valle dei Laghi si rientra con il nuovo Bicibus.

I climber più esperti si arrampicano sulla Cima della Paganella, sotto, dove c'è la falesia più panoramica e spettacolare della zona. d'estinzione, in rappresentanza delle montagne di tutto il mondo. Sede territoriale del Museo delle Scienze di Trento, durante il periodo estivo il Giardino propone un ricco calendario di attività per il pubblico (www.muse. it). Nella conca delle Viote c'è anche la Terrazza delle Stelle, osservatorio astronomico dotato di potenti telescopi. Qui, oltre alle osservazioni guidate, vengono organizzati concerti, animazioni di teatro scientifico, spettacoli e racconti a tema per ragazzi.

Tutta la zona è il territorio ideale per gli amanti delle due ruote. Trento, baricentrica rispetto alla vasta rete di piste ciclabili del Trentino, è la base per facili itinerari lungo la Valle dell'Adige, ma è anche punto di partenza della mitica salita "Charly Gaul" del Monte Bondone (www.laleggendariacharlygaul.it), dedicata al ciclista lussemburghese protagonista di un'epica scalata del Bondone durante il Giro d'Italia del 1956. Dal 6 all'8 luglio i grimpeur potranno mettersi alla prova su rampe



VUOI SCOPRIRE DI PIÙ SU TRENTO? VISITA **.Italo blog** entrate nella leggenda del ciclismo. Un servizio di noleggio consente di affittare direttamente alla stazione ferroviaria city bike, mountain bike e, per i meno atletici, anche nuovissime e-bike. Inoltre, il nuovo Bicibus Trek (www. discovertrento.it/bicibus-trek) collega Trento alla Valle dei Laghi fino alle Dolomiti del Brenta e al Lago di Garda.

Altro sport che qui la fa da padrone è l'arrampicata sportiva. Al Dolomiti Adventure Park di Vason, a 1600 metri di altitudine, si imparano le tecniche alpinistiche sulla classica via ferrata e ci si cimenta con le corde doppie, oltre a sfidare le vertigini sul ponte tibetano e sulle teleferiche tirolesi (www.dolomitiavventura.it). Per i climber più esperti, il paradiso è la Cima della Paganella, con la falesia più panoramica e spettacolare della zona.

E non mancano neppure gli sport acquatici. Come al Wakeboard Park di Terlago, che consente a grandi e piccoli di surfare sull'acqua con la tavola o con gli sci grazie a un vero e proprio skilift, con motore elettrico silenzioso e non inquinante, lungo un divertente percorso con rampe galleggianti per salti ed evoluzioni aeree. Proprio come allo snowpark.

.italobus

I COLLEGAMENTI

Italobus collega Trento all'Altra Velocità con 2 servizi quotidiani. Il bus targato italo collega la città trentina al network dell'alta velocità attraverso la stazione di Verona Porta Nuova fino al 31 luglio.

Si viaggia su Italobus da Trento partendo alle ore 09.15 (fermata intermedia a Rovereto) per Verona Porta Nuova dove si sale sul treno Italo delle 11.17 per raggiungere le tante destinazioni del network come Bologna, Firenze e Roma. Invece chi vuole raggiungere Trento può prendere il treno Italo e scendere a Verona Porta Nuova e salire su Italobus che ferma, in ordine, a Rovereto, Trento, Cavalese, Predazzo, Moena, Vigo di Fassa, Pozza di Fassa e Canazei. Dal 1º agosto la città di Trento sarà collegata direttamente all'Alta Velocità e i viaggiatori potranno raggiungerla con il Treno Italo partendo da Roma e passando per Verona fino a Bolzano!



ALBERGHI

Hotel Lillà

In una villa del 1800 attentamente ristrutturata e affacciata sul lago di Terlago, un hotel con 25 camere, confortevoli e luminose, gestito con esperienza e dedizione dalla famiglia Ronetti.

Località Maso Travolt 14, Terlago Tel. 0461 868027 www.hotellilla.com

Locanda de l'Arguta

Tra i meleti e i vigneti alle porte di Trento, Alessandro e Sabrina accolgono gli ospiti in 7 camere da 2 a 5 letti, tutte con ingresso indipendente, sala per la colazione e ampio giardino.

Via delle Ischie 37, Romagnano Tel. 333 7614660 www.locanda-arguta.it

RISTORANTI

Castel Toblino

In un castello medievale circondato dalle acque del lago, la cucina naturale e creativa dello chef Stefano Bertoni. Menù alla carta e degustazione, da gustare d'estate in terrazza. Località Castel Toblino 1, Madruzzo Tel 0461 864036 - 335 5371557 www.casteltoblino.com

Da Cipriano

I classici della tradizione trentina ben cucinati e serviti con cortesia dal Sig. Cipriano. Da non perdere i dolci innaffiati con il Vin Santo, vanto della produzione locale. Via Graziadei 13, Calavino Tel. 0461 564720

FATTORIE

Azienda Agricola Dosila

Per conoscere da vicino gli animali e le attività della fattoria, dalla preparazione del formaggio alla tosatura delle pecore, alla lavorazione artigianale della lana e del feltro.

Loc. Dosila, Lasino Tel. 0461 563095 - 339 3362509

Tel. 0461 947526 - 340 7750815

Malga Candriai

Oltre alle visite alla stalla, vengono proposti laboratori manuali sulla preparazione del pane, dei biscotti e delle torte e degustazioni dei prodotti dell'azienda agricola. Loc. Candriai 2, Sardagna

VISTA HOTEL



VILLA LA VEDETTA - FIRENZE

URBAN RESORT

Una scelta esclusiva per gli amanti del lusso e per quanti non intendono perdere nemmeno uno scorcio dell'incantevole Firenze

'na romantica villa neorinascimentale, costruita nella seconda metà del 1800, è oggi un raffinato hotel 5 stelle con sole 18 camere. L'unicità della struttura è data dall'esclusiva posizione panoramica nelle immediate vicinanze di Piazzale Michelangelo, a breve distanza da Ponte Vecchio, e con una vista mozzafiato sul capoluogo toscano. La location è da sogno. Circondata da un giardino all'italiana, con un'elegante fontana al centro che accoglie gli ospiti al loro arrivo, e un ampio parco con cipressi secolari, alberi di alloro, olivi,

corbezzoli e bambù che si estende quasi fino alle rive dell'Arno. Questo autentico esempio di "Urban Resort" è davvero la scelta perfetta per chi vuole concedersi una vacanza all'insegna del relax totale, anche grazie ai preziosi angoli nascosti di cui dispone: un "giardino segreto" che invita alla meditazione, una piccola terrazza all'ombra di un glicine con vista sul giardino e la "vedetta", per godersi un emozionante panorama dal punto più alto della Villa.

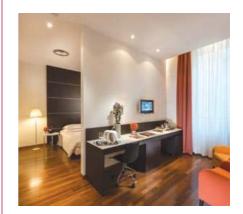
Viale Michelangiolo, 78 - Firenze Tel. 055 681631 www.villalayedettahotel.com

TOWNHOUSE 70 - TORINO

Boutique Hotel

Situato nel centro della città di Torino. un Boutique Hotel tra i più esclusivi della città. Questo 4 stelle è un confortevole punto di partenza per andare alla scoperta delle bellezze del capoluogo piemontese. A pochi passi da Piazza Castello, l'hotel permette di muoversi agevolmente sia che ci si trovi in città per lavoro sia che si viaggi per piacere e lo staff è sempre pronto per un caloroso benvenuto. Le camere, inoltre, offrono tutti i comfort di una casa con la tecnologia più recente. rifugio esclusivo per ogni ospite; mentre le 18 Camere Deluxe dispongono di una spaziosa area da letto e di un soggiorno separato. Tutto è pensato per creare un'atmosfera accogliente e raffinata, da godere anche in terrazza, scelta obbligata per vivere un'esperienza indimenticabile nella città di Torino. Via XX Settembre, 70 - Torino

Via XX Settembre, 70 - Torino Tel. 011 19700003 70.townhousehotels.com





Extra vergine di oliva. L'olio ricco di salute, tradizione e cultura.

È una ricchezza della nostra terra, autentico, sano e prezioso per la nostra salute. Le certificazioni DOP e IGP garantiscono la sua tipicità: controlla sempre sull'etichetta la zona di produzione e la provenienza.





ROMA

LUSSO E COMFORT NEL CENTRO STORICO

Ciro Verrocchi, direttore Generale di Bettoja Hotels Collection, racconta la storia di una famiglia di albergatori che caratterizza l'arte dell'ospitalità made in Italy da oltre 150 anni

Dott. Verrocchi, i Bettoja Hotels sono un'oasi di pura tranquillità nel cuore pulsante della Città Eterna! Può raccontarci la loro storia?

«È il 1875 quando una famiglia di origini piemontesi decide di acquistare dapprima il Ristorante Massimo D'Azeglio, così chiamato in onore del grande statista, pittore e scrittore italiano, successivamente l'intero palazzo di Via Cavour, trasformandolo in albergo: nasce così l'Hotel Massimo D'Azeglio. L'espansione non si arresta, nel 1895 entrano nella collezione i limitrofi Hotel Mediterraneo e Hotel Atlantico. Tre strutture prestigiose, strategicamente incastonate nel cuore del centro storico di Roma, nell'area tra Via Cavour e Via Amendola, a pochi passi dalla stazione ferroviaria Roma Termini, nel cuore pulsante della Città Eterna, crocevia di cultura, eleganza e bellezze architettoniche di epoche passate; tre strutture a quattro stelle che contrassegnano la storia dell'ospitalità firmata Bettoja Hotels».

Quali sono i punti di forza delle tre strutture?

«In un mercato in continua evoluzione, grazie anche alle meravigliose attrattive turistiche della Capitale, i Bettoja Hotels sono garanzia di servizio eccellente e calorosa accoglienza, come è nello stile di una famiglia esemplare che vanta una lunga esperienza nel mondo dell'hotellerie. Una famiglia che ha voluto e saputo rilanciare la propria offerta, decidendo di investire oltre 20 milioni di Euro tra camere ed aree congressuali, dando vita ad



un polo congressuale destinato a diventare un importante punto di riferimento nel panorama regionale. Dalle tre strutture è, infatti, possibile raggiungere velocemente qualsiasi punto nevralgico della città ed ammirare vie e monumenti universalmente conosciuti per la loro storia e per la loro bellezza architettonica: il Pantheon, la Basilica di Santa Maria Maggiore, il Colosseo, la Fontana di Trevi, i Fori Romani, il Palazzo delle Esposizioni, le Scuderie del Quirinale, il Teatro dell'Opera e il Museo Nazionale. L'offerta di quasi 500 camere arredate in perfetto stile art decò e che racchiudono in sé il lusso monumentale degli anni '40, e 18 sale meeting, dotate delle più moderne tecnologie, fanno dei Bettoja Hotels i protagonisti indiscussi

dell'accomodation made in Italy. La presenza della famiglia Bettoja è da sempre garanzia di tradizione ed ospitalità».

Progetti per il futuro?

«Il 2018 per il Gruppo Bettoja Hotels sarà un nuovo punto di partenza per riaffermare il Brand sul mercato dell'ospitalità Italiana, riconfermando i valori che contraddistinguono da sempre la nostra azienda: persone, tradizione e innovazione, eleganza, sobrietà ed accoglienza. Una storia ancora tutta da raccontare e che, alla quinta generazione, con la Presidenza di Maurizio Bettoja, è ancora un'incredibile avventura da vivere!»

Per maggiori info: www.bettojahotels.it sales@bettojahotels.it



HOTEL NOVECENTO - BOLOGNA

DESIGN ESCLUSIVO

Camere e suite di personalità dall'inconfondibile stile "Secessione Viennese" nel centro storico della città

e qualcuno pensa che i nuovi alberghi siano tutti uguali, non ha ancora alloggiato presso questo 4 stelle. Un design hotel ricercato e adatto per chi non si accontenta dei soliti alberghi, ma vuole qualcosa di speciale. Con il suo inconfondibile stile "Secessione Viennese", questa raffinata struttura si inserisce elegantemente nel contesto medievale del centro storico di Bologna. Camere e suite sono caratterizzate da un design ricco di personalità e dotate di ogni comfort per godersi le vedute sulla città e fare un tuffo nell'Europa degli anni '30.

P.zza Galileo, 4/3 - Bologna - Tel. 051 7457311 - www.bolognarthotels.it





HOTEL MAGNA PARS SUITES - MILANO

Tra i profumi milanesi

"The Essence of Living" è il concept di accoglienza di questo Small Luxury Hotel costruito sulle fondamenta di una ex fabbrica di profumi. Si tratta di un vero e proprio Hotel à Parfum, espressione dell'eccellenza italiana per vivere, attraverso i sensi, un'esperienza unica. Gli ingredienti olfattivi, legni, fiori e frutti, e un giardino nascosto lo rendono un luogo magico nella riservata zona Tortona. Le 39 suite esclusive offrono un'ospitalità ricercata per sorprendere i viaggiatori più curiosi ed esigenti, attraverso comfort, privacy e cura del sé.

via Forcella, 6 / 8 - Milano Tel. 02 8338371 www.magnapars-suitesmilano.it

H ROOMS - NAPOLI

Con vista sul Golfo

H Rooms è un boutique hotel che vanta un'interessante posizione sul lungomare, vicino al porto di Mergellina dove è possibile imbarcarsi con gli aliscafi per le splendide isole di Ischia, Capri e le Eolie. La struttura, dal carattere giovane e moderno, è perfetta sia per il cliente leisure che business, sia per chi vuole trascorrere un weekend a Napoli in un hotel dove la cura del cliente e le sue esigenze vengono ascoltate per rendere ogni servizio personalizzato.

Lungomare F. Caracciolo, 11 - Napoli Tel. 081 0322226 - www.hroomsnaples.it



ANTICO HOTEL - VICENZA

Classico e moderno

Ospitato in un edificio dei primi del '900, in una strada pedonale nel cuore di Vicenza affacciato su Piazza dei Signori. Le camere, distribuite su quattro piani, sono caratterizzate da uno stile classico con l'aggiunta di alcune note di design contemporaneo. A completare il tutto, una splendida terrazza panoramica con vista sulla città.

Stradella dei Nodari, 5 - Vicenza Tel. 0444 1573422 www.anticohotelvicenza.com



VISTA IN VOLO

DESTINAZIONE CARAIBI

A SAINT-MARTIN CON AIR FRANCE-KLM

L'isola, territorio franco-olandese, è raggiungibile dall'Italia con comode coincidenze via Parigi e Amsterdam. Con oltre 300 ristoranti è la capitale della gastronomia caraibica

Tn'isola di soli 86 chilometri quadrati. Spiagge bianchissime e vegetazione verde smeraldo circondate dalle acque turchesi del mar dei Caraibi da una parte e dell'Atlantico dall'altra. Saint-Martin, territorio franco-olandese – probabilmente il più piccolo al mondo suddiviso in due Stati - conta sul proprio territorio 37 spiagge di sabbia bianca e oltre 300 ristoranti, che le valgono il titolo di capitale della gastronomia caraibica. L'isola affascina per la sua accoglienza calorosa, una gastronomia dai mille sapori, i negozi di lusso, la vita notturna animata. Ed è famosa nel mondo della navigazione da diporto e delle crociere. L'isola è raggiungibile dall'Italia con Air France e KLM che la collegano grazie a comode coincidenze via Parigi e Amsterdam: due le frequenze settimanali da Parigi e altrettante quelle da Amsterdam. Il numero dei voli verrà aumentato nel corso della prossima stagione invernale con ancora maggiori possibilità di viaggiare verso Saint-Martin. Da vedere La Loterie Farm, storico zuccherificio costruito nel 1773. Sentieri ben curati permettono di scoprire la foresta tropicale, seguendo gli antichi cammini percorsi un tempo dagli schiavi per raggiungere lo zuccherificio, in cima al Pic Paradis. A dominare la baia di Marigot, il Fort Louis è stato costruito nel 1789 per difendere i magazzini del porto, dove erano stoccati sale, caffè, zucchero di canna, rhum. Le spiagge sono davvero per tutti i gusti: da quelle oceaniche, tra cui la famosa Orient Bay di sabbia dorata, a quelle selvagge e solitarie di Basses Terres: Baie Rou-





ge, Baie aux Prunes, Baie Longue, Mullet Bay... tutte da scoprire! Grand Case, villaggio di pescatori, è diventato la capitale gastronomica delle Antille e da gennaio ad aprile, tutti i martedì, si anima con il più grande mercato artigianale dell'isola. Un'occasione perfetta per scoprire la gastronomia locale in uno degli oltre trenta ristoranti di Grand Case. Air France e KLM volano inoltre in tutta l'area dei Caraibi verso L'Avana, Punta Cana, Santo Domingo, Pointe-à-Pitre, Fort de France, Aruba, Curaçao, Bonaire, Cayenne e Paramaribo.

Per maggiori info: airfrance.it - klm.it







PUÒ FINALMENTE ESSERE 7 CM PIÙ ALTO!

Nessuno si accorgerà del suo segreto grazie alle scarpe con rialzo interno



Codice sconto

ITALO



VISITA www.masaltos.com

Tel.: (+34) 954 564 292 Feria 4 e 6. 41003 Siviglia, Spagna. E-mail: info@masaltos.com

VISTA OROLOGI



ROGER DUBUIS

TRA MITO E LEGGENDA

L'Excalibur Knights of the Round Table III si ispira alla spada di Re Artù ed è realizzato con materiali innovativi

Precisione

e affidabilità

sono garantiti

dall'esclusivo

calibro

automatico RD 821

uando la leggenda incontra l'arte, nasce Excalibur Knights of the Round Table III, una splendida interpretazione della linea

Excalibur firmata Roger Dubuis. Il nuovo modello è ispirato all'invincibile spada di Re Artù e da questa ne riprende l'audacia e la determinazione. La Casa svizzera, per realizzarlo, ha utilizzato materiali mai impiegati prima in orologeria e una tecnologia all'avanguar-

dia. Quello che più cattura l'attenzione è il quadrante caratterizzato da un'imponente cassa Excalibur da 45 mm con fondello pieno, lunetta scanalata d'oro 18 carati e corona, abbinato con un cinturino di alligatore blu. La precisione e l'affidabilità, invece, sono garantite dal

calibro automatico RD 821 - un esclusivo movimento di manifattura Roger Dubuis - che anima le funzioni di ore e minuti e assicura una riserva di carica di 48 ore. In linea con la tradizione, tutti i dettagli sono rifiniti a mano e creano un modello unico che verrà

prodotto in un'esclusiva edizione limitata di 28 esemplari.

www.rogerdubuis.com



JAGUAR

Ecco la Driver Collection

Performance d'eccezione e dettagli innovativi. Nasce così la Jaguar Diver Collection, una nuova linea che spazia dai cronografi agli orologi a tre sfere. www.jaguarswisswatches.com



CALYPSO

Spirito giovane e dinamico

La Trendy Collection torna protagonista con nuovi orologi dal design minimalista ma in linea con le tendenze più cool del momento.

www.calypso-watch.com

VISTA CINEMA



La Stanza delle Meraviglie

di Todd Haynes Dopo il meraviglioso Carol, l'enigmatico I'm Not There e a qualche anno dal suo film d'esordio, Velvet Goldmine, Haynes torna con La Stanza della Meraviglie, tratto dal romanzo di Brian Selznick. Ben e Rose sono due bambini di epoche diverse che segretamente desiderano una vita diversa dalla propria. Ben cerca il padre che non ha mai conosciuto, Rose sogna una misteriosa attrice di cui raccoglie foto e notizie nel suo album. In sala dal 14 giugno.



LA TRUFFA DEI LOGAN

Passato nella Selezione Ufficiale della Festa del Cinema di Roma, con La Truffa dei Logan, il Premio Oscar Steven Soderbergh torna a dirigere un cast stellare in una commedia ricca di colpi di scena e umorismo graffiante. Nel tentativo di risollevare le sorti della famiglia, i fratelli Jimmy (Channing Tatum) e Clyde Logan (Adam Driver) si organiz-

zano per mettere a segno una rapina alla Charlotte Motor Speedway, durante la leggendaria gara di auto Coca-Cola 600. Soderbergh mette in scena un Ocean's Eleven sinceramente divertente e con un'anima, ma capace di essere una commedia su un heist movie, un dietro le quinte della NASCAR, rivolte in carcere con evasione. Già in sala.





Jurassic World: Il Regno Distrutto

di J. A. Bayona Ritorna una delle saghe di maggior successo della storia del cinema. Dopo il primo Jurassic World, il destino dei dinosauri rimasti su Isla Nublar è affidato al regista spagnolo Juan Antonio Bayona che ricordiamo per The Impossible e Sette minuti dopo mezzanotte. Dopo tre anni dai fatti svoltisi nel parco tematico di Jurassic World, il vulcano si riattiva e Owen (Chris Pratt) e Claire (Brvce Dallas Howard) tentano di salvare le specie di dinosauri ancora in vita. In sala dal 7 giugno.



PICNIC AT HANGING ROCK Sky Atlantic - Dal 5 giugno

Tratto dal romanzo di Joan Lindsey da cui è stato tratto anche un film nel 1975, la miniserie è ambientata in Australia e racconta l'impatto delle sparizioni delle studentesse dell'Appleyard College di Melbourne sulla comunità di Woodend.



CASA HOWARD Sky Uno - Dal 1º giugno Dal capolavoro di E. M Forster, il Premio Oscar Kenneth Lonergan ha sceneggiato il celeberrimo romanzo

sceneggiato il celeberrimo romanzo che ora arriva come miniserie tv. È la storia di due sorelle indipendenti e non convenzionali - e degli uomini della loro vita - alla ricerca dell'amore e di un significato più profondo, in un mondo in continua evoluzione.

VISTA LIBRI

CLAUDIO CERASA

SOPPORTARE IL PENSIERO ALTRUI: UNA CONVENZIONE A CUI PORRE UN LIMITE

In "Abbasso i tolleranti. Manuale di resistenza allo sfascismo" il direttore de Il Foglio analizza in modo dissacrante la società odierna partendo da fatti di cronaca, libri o eventi

In pungente pamphlet, una raccolta di saggi su temi attuali che vanno dal populismo alla corruzione, dal giornalismo fino alle chat di WhatsApp. Claudio Cerasa. direttore del quotidiano Il Foglio, prende spunto da un fatto di cronaca, da un libro o da un evento, vi

costruisce sopra un ragionamento e poi chiude con una morale. Abbasso In tolleranti. i Manuale resistenza allo sfascismo

(Rizzoli), Cerasa si ispira a uno dei saggi più noti di Karl Popper e al ragionamento secondo il quale all'interno di una società troppo tollerante si finisce paradossalmente per darla vinta alle sue componenti più intolleranti. La tolleranza è stata da sempre pilastro della vita civile oltre che condizione necessaria per la libertà. Ma non c'è un limite? Etimologicamente parlando,

deriva dal latino "tolerare", che tra i suoi significati annovera "sopportare": tollerare il pensiero altrui non è altro che una forma di convenzione o di buona educazione. Sulla basa di questo, afferma Cerasa, è quanto mai fondamentale difendere la tolleranza anche imparando a non

> tollerare gli intolleranti perché si tratta dell'unico modo per tentare di portare avanti il solo esemplare di battaglia culturale, ov-

dello sfascio.

Rizzoli

«Gli invasati

trionfano.

gli estremisti

spopolano,

gli integralisti

dilagano»

vero la difesa della natura tollerante di una società aperta. Il libro non vuole solo parlare di politica e di filosofia, di economia e di cultura: vuole spiegare che i segni dell'intolleranza oggi non si possono cogliere senza comprendere quello che in troppi continuano a ignorare, cioè gli innumerevoli ingredienti della cosiddetta società

CLAUDIO CERASA ITOLLERA MANUALE DI RESISTENZA ALLO SFASCISMO

L'autore ha scritto anche Ho visto l'uomo nero (Castelvecchi 2007), La presa di Roma (Rizzoli 2009) e Le catene della sinistra (Rizzoli 2014).



Claudio Cerasa è direttore de II Foglio dal 28 gennaio 2015. Ha anche una rubrica all'interno di Decanter, su Rai Radio 2.



NICOLA LILLO

IL CASO DEI CIELI

"Ryanair, il sistema": ecco come la compagnia irlandese low cost ha raggiunto il successo

Il segreto di Ryanair: da piccola compagnia aerea di Dublino a leader del settore. Nicola Lillo dedica questo e-book alla storia di

successo della compagnia irlandese guidata dall'Amministratore Delegato Michael O'Leary, ossia colui che ha creato il modello low cost. Scorrendo i ca-

pitoli si ripercorre la storia della compagnia aerea dalle origini al successo dei tempi contemporanei: dai contratti di co-marketing ai guadagni extra biglietto. Nell'ultimo periodo però anche il colosso irlandese ha dovuto "rivedere" le proprie linee

> guida per mantenere il "primato dei cieli"! Attraverso la ricostruzione cronologica dell'escalation di Ryanair e tramite le testimonianze di esperti e dipendenti,

si ha una panoramica chiara e ben definita della compagnia low cost per eccellenza. e-letta Edizioni Digitali

Tutta la storia dalle origini a oggi con le testimonianze di esperti e dipendenti



Macbeth

Jo Nesbø

Dall'autore crime da 36 milioni di copie, una storia nera i cui personaggi shakesperiani sono immersi in una Scozia contemporanea e corrotta. Rizzoli

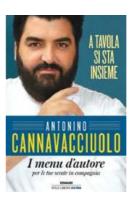


Tredici modi di guardare

Column McCann

Da uno dei più importanti scrittori del nostro tempo, una narrazione densa e sorprendente in quattro racconti.

Rizzoli



A tavola si sta insieme

Antonino Cannavacciuolo

Lo chef accosta con sapienza 50 ricette con foto e consigli sui vini e le bevande da abbinare per favorire la convivialità. Finaudi



La donna alla finestra

A.J. Finn

Anna Fox vive nella sua casa e l'idea di mettere piede fuori dalla porta rischia di provocarle un attacco di panico. Mondadori





Vivi la terra delle emozioni

Il marchio nazionale

A TUTELA DELL'AGRITURISMO, VERA E PROPRIA ICONA DELLO SVILUPPO RURALE, L'ITALIA HA CREATO IL MARCHIO "AGRITURISMO ITALIA": UN GIRASOLE CHE RACCHIUDE IDEALMENTE UNA FATTORIA E IDENTIFICA LE AZIENDE REGOLARMENTE OPERANTI. IL GIRASOLE È ANCHE IL SIMBOLO UTILIZZATO PER LA CLASSIFICAZIONE DELLE AZIENDE, SECONDO UNA VALUTAZIONE CHE VA DA UNO A CINQUE GIRASOLI.

TO PROTECT AGRITOURISM, A TRUE ICON OF RURAL DEVELOPMENT, ITALY HAS CREATED THE "AGRITURISMO ITALIA" BRAND: A SUNFLOWER WITH A FARM INSIDE, THAT IDEALLY LABELS THE ACTUAL OPERATING AGRITOURISMS. THE SUNFLOWER IS ALSO THE SYMBOL USED FOR THE CLASSIFICATION OF AGRICULTURAL ENTERPRISES, ACCORDING TO AN EVALUATION FROM ONE TO FIVE SUNFLOWERS.

Negli oltre 22.000 agriturismi italiani puoi vivere un'esperienza immersiva in un'autentica azienda agricola, a contatto con imprenditori animati dalla passione per la terra e l'allevamento. Un modo unico per scoprire il paesaggio, la storia, la cultura, le tradizioni e il patrimonio enogastronomico del territorio, lontano dalla frenesia quotidiana.

In over 22,000 Italian Agritourism you can live an immersive experience in an authentic farm house, close to entrepreneur's passion for farming and breeding. A unique way to discover landscape, history, culture, traditions and local eno-gastronomic heritage, far from the daily frenzy.



Cucina tradizionale e prodotti tipici

L'agriturismo è il luogo in cui si tramanda la tradizione del nostro patrimonio agroalimentare attraverso l'utilizzo di prodotti certificati, di stagione e del territorio e la fedeltà alle ricette contadine.

Traditional food and typical products

Agritourism is the place where the food heritage tradition is passed on through the use of certified local and seasonal products and thanks to the loyalty to the farmers' recipes."



Ospitalità e accoglienza

In molte aziende agrituristiche puoi essere ospitato in edifici storici: masi, corti, cascine, casolari, fattorie, masserie, bagli, ma anche trulli, baite ed alpeggi, restaurati e valorizzati a tutela del paesaggio rurale italiano.

Hospitality and welcoming

In many agritourism you have the opportunity to be hosted in historical accomodations: masi, corti, cascine, casolari, fattorie, masserie, bagli, but also trulli, baite and alpeggi, restored and renovated to preserve the Italian rural landscape.



Benessere e attività all'aperto

Fare escursioni e trekking, andare a cavallo o in bicicletta, pescare, fare sport o semplicemente prendere il sole e godere del benessere nella natura: l'agriturismo è tutto questo e anche di più.

Wellness and outdoor activities

Hiking and trekking, horseback riding, cycling, fishing, playing sports or simply sunbathing and enjoying the wellbeing of nature: Agritourism is all this and much more.

AGRITURISMO • PRODOTTI TIPICI • TRADIZIONI • CONVIVIALITÀ • NATURA • SPORT • BENESSERE • VITA ALL'ARIA APERTA • FATTORIE DIDATTICHE • AGRICOLTURA SOCIALE • EDUCAZIONE ALIMENTARE • BIODIVERSITÀ • PAESAGGIO • CULTURA RURALE

 $AGRITURISMO \bullet TYPICAL\ PRODUCTS \bullet TRADITIONS \bullet CONVIVIALITY \bullet NATURE \bullet SPORTS \bullet WELLNESS \bullet OUTDOOR\ LIFE \bullet\ EDUCATIONAL\ FARMS \\ SOCIAL\ FARMING \bullet FOOD\ EDUCATION \bullet\ BIODIVERSITY \bullet LANDSCAPE \bullet\ RURAL\ CULTURE$









www.agriturismoitalia.gov.it | www.reterurale.it/agriturismo









ALLA SCOPERTA DELLA BRETAGNA

Da Nantes a Rennes, a Saint-Malo fino a Mont-Saint-Michel, un nuovo incredibile viaggio ricco di suggestioni nell'affascinante regione francese: la Traversata moderna di un Paese antico



B



retagna, terra magica dove la natura incontaminata incontra storia, architettura, tradizioni, oggi da riscoprire e apprezzare con un nuovo sguardo, più contemporaneo, nel nuovo itinerario chiamato Traversata moderna di un Paese antico. Sette giorni e otto notti, da aprile fino a ottobre, per scoprire la terra bretone partendo da Nantes, la capitale storica della regione, una città dinamica e creativa e in continuo fermento. Perfettamente a misura d'uomo. Nantes si lascia scoprire in bici oppure a piedi, attraverso la sua storia, con la Cattedrale (più alta di Notre-Dame!) e il quartiere medievale, ma anche attraverso le influenze artistiche – è la patria dei surrealisti – che la pervadono in ogni periodo dell'an-



www.levoyageanantes.fr





Saint-Malo, la città corsara (a sinistra). è circondata da una possente cinta muraria.

Il centro di Rennes (foto a destra) è un vero gioiello di storia e architettura.



no trasformando il suo volto a suon di iniziative culturali. La Traversata moderna prosegue fino a Rennes seguendo l'estuario della Loira, per ammirare le opere artistiche singolari disseminate lungo il fiume, tra natura e contemporaneità. E poi da Rennes si arriva fino a Saint-Malo, nel nord-ovest della Francia, una favola fronte oceano, giungendo a Mont-Saint-Michel, alla ricerca di litorali che profumano di storia, percorsi ciclabili e lunghe passeggiate sulla spiaggia per osservare i flussi delle maree. Il celebre Mont-Saint-Michel è una perla rara. Di sera, illuminato come un faro nel mezzo del mare, si veste di una magia fuori dal tempo e dallo spazio. Siamo in Normandia, e la Traversata moderna di un Paese



antico è quasi volta al termine. Con le sue maree sigiziali – le più alte d'Europa - la città viene letteralmente sommersa e il livello del mare, che con la bassa marea è a 15 chilometri dalla costa, arriva a

un'altezza di 15 metri: uno spettacolo da vedere almeno una volta nella vita.

L'arte contemporanea è la vera protagonista a Nantes, città di partenza di un suggestivo percorso d'arte lungo l'estuario della Loira. Sopra, l'opera permanente di Daniel Buren, Les Anneaux.

Mont Saint-Michel (accanto), nel nord della Bretagna, è teatro delle più grandi maree d'Europa.

Per preparare il vostro viaggio a Nantes e in Bretagna visitate il sito voyage-en-bretagne.com







di Sara Pinamonti

aturalmente vocata al benessere la località di Levico Terme rappresenta la meta ideale per un viaggio all'insegna della salute che permette di abbinare al soggiorno termale anche attività legate allo svago, allo sport e alla cultura. Questo eden è racchiuso tra la catena del Lagorai e gli Altopiani di Asiago, Folgaria e Lavarone, tra i laghi di Levico e Caldonazzo, premiati dal prestigioso riconoscimento ambientale della Bandiera Blu d'Europa. La Valsugana e i suoi centri storici ricchi di tradizione, la pista ciclabile e le passeggiate all'aria aperta contribuiscono a rendere la vacanza perfetta, adatta a qualsiasi gusto ed età, godendo inoltre delle proprietà benefiche e curative di un'acqua termale preziosa, unica in Italia e rara in Europa.

Quella del termalismo è una tradizione antica che affonda le radici nel primo Ottocento, quando divenne meta turistica prediletta dai nobili della Casa d'Asburgo. Le proprietà delle acque arsenicali-ferruginose di Levico sono infatti legate alla leggenda delle vicende di Re Fravort, padre di quattro figli: Sidero (ferro), Cobalto (arsenico), Cupro (rame) e Ocra (ferrigna). Si racconta che questi, abbandonata la casa paterna, andarono per il mondo propagando disordini, guerre e malvagità. Per questo furono rinchiusi in una caverna, nel cuore della Catena del Lagorai, a piangere e a espiare i loro misfatti. Le loro lacrime filtrarono attraverso le rocce fino a raccogliersi in una grotta a Vetriolo a 1600 m di quota, dando così origine alla miracolosa sorgente di acqua termale.

L'acqua termale classificata come solfato-arsenicale-ferruginosa è altamente mineralizzata, caratterizzata da un PH molto acido e da un elevato contenuto di ferro, il quale a contatto con l'aria si ossida, conferendole l'inconfondibile colorazione rossastra. L'Acqua Forte contiene anche rame, manganese, magnesio, calcio e una leggera concentrazione, efficace dal punto di vista terapeutico ma non tossica, di arsenico. La vera proprietà dell'Acqua Forte è quella di prendersi cura della nostra salute e del nostro benessere: un rimedio naturale per alleviare, prevenire e curare patologie, migliorando la nostra qualità di vita.

Le Terme di Levico sono convenzionate con il Servizio Sanitario Nazionale e propongono:

Fangoterapia: per alleviare i dolori di pato-













logie come l'artrosi e i reumatismi extra-articolari, svolge un effetto antinfiammatorio che migliora la mobilità;

Balneoterapia: efficace nel trattamento di numerose patologie osteoarticolari e ha un effetto curativo e lenitivo sulle malattie della pelle come la psoriasi e la dermatite atopica;

Cure inalatorie: aerosol, inalazioni, docce nasali e ventilazioni polmonari, trattamenti specializzati nella cura delle patologie respiratorie e nella prevenzione delle malattie croniche stagionali;

Irrigazioni vaginali: indicate nella cura delle affezioni croniche dell'apparato genitale femminile per la loro azione antinfiammatoria e antibatterica.

È inoltre possibile integrare le cure termali con trattamenti complementari: fisioterapia, idrokinesiterapia, riabilitazione motoria, massaggi e molto altro. I preziosi oligoelementi dell'acqua termale vengono combinati a estratti di piante e oli essenziali per offrire una linea cosmetica dall'alta efficacia e tollerabilità, utilizzati anche presso il Thermal & Beauty Space, un mondo dedicato alla bellezza, dove vengono proposti trattamenti viso e corpo.

Valsugana Experience

Regalati una vacanza termale dove il connubio tra salute, recupero di energie vitali e natura ha dato vita alla ricetta di vacanza perfetta. La Valsugana offre mille opportunità di svago da abbinare alle terapie termali. Il centro storico di Levico Terme, ricco di negozi, ogni giorno offre manifestazioni ed eventi, i ristoranti vi condurranno in un delizioso viaggio enogastronomico dove i prodotti locali si trasformano in piatti unici grazie al tocco esperto delle persone che prendono parte alla lavorazione. È possibile toccare con mano le importanti testimonianze storiche presenti sul territorio: i castelli, i musei e i forti della Grande Guerra vi faranno rivivere le tradizioni locali, la storia e i lavori di un tempo. La Valsugana offre attività sportive per tutti i gusti: acquatiche, ad alta quota o di pura adrenalina. A pochi passi dal Palazzo delle Terme, il Lago di Levico diventa la location perfetta per passeggiare, fare un tuffo nell'acqua cristallina e rilassarsi per un aperitivo al tramonto; le pendici del

Lagorai offrono tantissimi sentieri panoramici, ideali per intraprendere escursioni, a piedi o in mountain bike.

Cortesia e accoglienza sono gli aspetti esclusivi che rappresentano le strutture alberghiere associate al marchio Levico Holidays, simbolo dell'ospitalità autentica e sinonimo di comfort, eleganza e relax. L'esperienza pluriennale nel settore, la passione e l'interesse per un turismo autentico, l'attenzione per il cliente e le sue esigenze, garantiscono un soggiorno speciale.

Informazioni utili:

Terme di Levico tel. 0461.706077 www.termedilevico.it

Levico Holidays tel. 0461.706481 www.visit-levico.it

APT Valsugana tel. 0461.727700 www.visitvalsugana.it

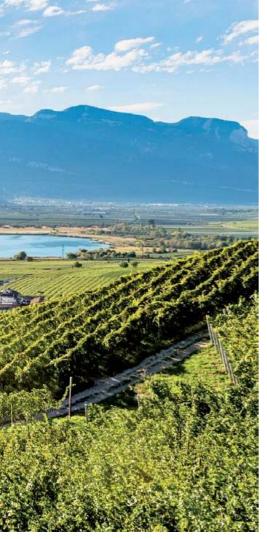




soli pochi chilometri dal capoluogo Bolzano, sorge, meravigliosamente adagiato tra le montagne ed il lago, il villaggio vinicolo di Caldaro. Dolci colline coltivate a vite, frutteti a perdita d'occhio e la vegetazione mediterranea trasmettono fin da subito una sensazione di vacanza. Caldaro al lago, con il suo fascino alpino e mediterraneo al tempo stesso, è un riuscito connubio tra antica tradizione vinicola e moderne tecniche contemporanee, architettura innovativa, arte, moda e gastronomia.

Il paese di Caldaro è inoltre indissolubilmente legato al suo vino, caratteristica che si respira ad ogni passo, passeggiando tra i suoi pittoreschi vicoli. Lungo il sentiero del vino, percorso a forma di otto, che attraversa l'intero paese, si leggono i nomi delle varie zone vinicole (conosciute anche come plaghe), di origine in parte retica, in parte romanica. Il loro è un suono onomatopeico: Barleit, Lavardi, Ölleiten... Poetico come lo è anche il paese di Caldaro: tradizione alpina e dolce vita in stile italiano. Un filo rosso che ritroviamo nella gastronomia,







DI SEGUITO I VINI KALTERERSEE ANNATA 2017, INSIGNITI DEL SIGILLO DI QUALITÀ DELLA CHARTA:

Vino

Kalterersee Klassisch Sea Kalkofen Kalterersee cl. sup. Kalterersee Klassisch vigna Windegg Kalterersee Auslese cl. sup. vigna Kaltenburg Bischofsleiten Kalterersee Auslese cl. sup. Kalterersee Auslese Dominikus cl. sup. Leuchtenberg Kalterersee cl. sup. Quintessenz Kalterersee cl. sup. Kalterersee Klassisch Kalterersee cl. sup. Plantaditsch Kalterersee Klassisch Delia Kalterersee cl. sup. 2017Alexander Kalterersee cl. sup. Klaser Kalterersee Auslese cl. sup. Preyer DeSilva Kalterersee cl. sup. Peterleiten Kalterersee cl. sup. Kalterersee cl. sup. Novis Kalterersee Auslese cl. sup. scheinheilig Kalterersee Auslese cl. sup.

Produttore

Andi Sölva Baron Di Pauli Josef Brigl Josef Brigl Castel Sallegg Tenuta Dominikus Cantina Kaltern Cantina Kaltern Cantina Kettmeir Tenuta Klosterhof Tenuta Morandell Tenuta Nicolussi-Leck Tenuta Niklas Tenuta Oberpreyhof Tenuta Peter Sölva Tenuta Prälatenhof Ritterhof Tenuta Seeperle Tenuta Steflhof Tenuta St. Quirinus

nel paesaggio e nell'atmosfera di piazza Principale, cuore pulsante di Caldaro.

Kalterersee cl. sup. Quirinus

Il vino Kalterersee presenta un colore che può variare dal rosso chiaro brillante al rosso rubino intenso. Fresco e fruttato, al palato è particolarmente mite ed equilibrato. È un vino secco, strutturato, con tannini morbidi e piacevole acidità. Amato soprattutto per il suo aroma, con sentori di ciliegie e lamponi. In estate, servito fresco (ad una temperatura tra i 14 e i 16°C), è un perfetto vino da aperitivo o da inizio serata. Il Kalterersee è un egregio accompagnatore per l'intero menu ed una grigliata estiva. In poche parole: uno vino che unisce gioia di vivere alla piacevolezza del bere. Un vino dalla beva facile, per un piacere leggero. Adatto ad ogni ora del giorno e qualsiasi occasione. Solo i migliori vini Kalterersee possono fregiarsi del sigillo di qualità della Charta, ma solamente dopo aver superato la prova in una degustazione alla cieca. La Charta del Kalterersee rappresenta infatti un impegno da parte dei produttori vinicoli locali ed al tempo stesso una promessa di qualità nei confronti dei consumatori.

Ai migliori vini Kalterersee abbiamo dedicato anche un evento: Caldaro in abito rosso. Nella splendida cornice di piazza Principale, in rosso per l'occasione, venerdì 1. giugno dalle ore 19 alle 23 si possono degustare i migliori rossi di Caldaro e qualche rarità.





Associazione Turistica di Caldaro al lago Caldaro (BZ) Piazza Principale, 8 tel. 0471 965410 info@wein.kaltern.com www.wein.kaltern.com





rena di Verona e Opera lirica, due delle facce più belle e rappresentative dell'arte italiana, insieme per la 96ma edizione di un festival storico al via il 22 giugno: l'Opera Festival 2018 e per 47 serate il magico palcoscenico dell'Arena sarà la sua casa.

Quest'anno l'inaugurazione è affidata alla Carmen di Georges Bizet, una tra le più rappresentate al mondo. Si tratta di una nuova produzione che vede la regia dell'argentino Hugo De Ana, con un allestimento tutto da scoprire. L'opera ambientata a Siviglia sarà in scena per 13 serate, alternandosi ad altri quattro titoli che saranno rappresentati durante la stagione estiva. La sera del 23 giugno sarà la volta dell'Aida di Verdi, prima opera mai rappresentata al festival veronese. Fu scelta come apertura della primissima edizione, nel 1913, per celebrare il centenario della nascita del compositore. Da allora solo le due guerre mondiali e l'incendio del 1962 – costato sette anni di restauro – hanno interrotto lo svolgimento annuale di una manifestazione di risonanza internazionale. La regia è







l'imponente lavoro di Franco Zeffirelli allestito nel 2002. La terza opera in programma, che debutterà il 30 giugno con la regia dello stesso Zeffirelli, è la Turandot di Puccini. Il 7 luglio ritorna, con lo stesso apprezzatissimo allestimento del 2017, il Nabucco firmato dalla regia di Arnaud Bernard. Lo stesso Hugo De Ana, già regista della Carmen, tornerà in scena con il Barbiere di Siviglia di Rossini il 4 agosto e chiuderà il tabellone dei cinque titoli rappresentati quest'anno. Il programma delle 47 serate è completato da due eventi im-

perdibili: il grande appuntamento con la danza, in cui sarà protagonista il ballerino italiano più famoso del mondo: Roberto Bolle sarà la stella indiscussa del "Roberto Bolle and Friends" la sera del 25 luglio; un mese dopo, il 26 agosto, Verona celebra ancora una volta il più importante dei maestri d'opera italiani con la Verdi Opera Night. Saranno tante le stelle della lirica che parteciperanno, dal direttore d'orchestra Andrea Battistoni alle cantanti Lisette Oropesa, Maria Mudryak e Violeta Urmana, le voci maschili di Rame Lahaj, Fran-

L'Arena di Verona ospita il festival dal 1913. Ci sono state delle interruzioni per le due guerre mondiali e per l'incendio del 1962.

La Turandot di Puccini, foto in alto, debutterà il 30 giugno con la regia di Franco Zeffirelli.

L'Aida di Verdi, sopra, è l'opera regina del festival veronese e quest'anno sarà in scena per la prima volta il 23 giugno.

UDITO ARENA OPERA FESTIVAL



Il 25 luglio appuntamento unico con "Roberto Bolle and Friends" con il celebre ballerino protagonista indiscusso.

All'Arena di Verona saranno rappresentate anche Il Barbiere di Siviglia, pagina accanto in alto e il Nabucco, in basso.



cesco Meli, Luciano Ganci, Luca Salsi e Simone Piazzola.

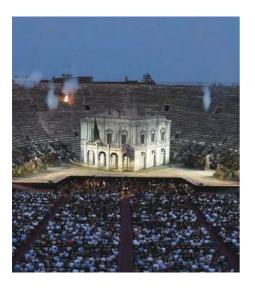
La Sinfonia della Forza del Destino sarà il primo numero della notte dedicata a Verdi, con danzatori che tradurranno in movimento la forza della musica. Quindi il primo titolo della "Trilogia popolare", Rigoletto, con il secondo atto aperto dalla celebre aria "Ella mi fu rapita". Altri brani famosi dell'opera, interpretati dai migliori cantanti della scena internazionale, per poi tuffarsi nelle atmosfere de Il Trovatore: il terzo atto e le cocenti rivelazioni dei personaggi, i loro tormenti, il culmine finale con la cabaletta "Di quella pira" con Francesco Meli a interpretarla. Per concludere la serata celebrativa, una delle opere più rappresentate al mondo, La Traviata con l'emblematico terzo atto. Maria Mudyarak sarà Violetta all'esordio nell'Arena.

.italo

I COLLEGAMENTI

Italo offre la possibilità di raggiungere Verona grazie a 20 collegamenti giornalieri che la connettono alle città di Torino, Milano, Brescia, Desenzano, Peschiera, Vicenza, Padova, Venezia, Bologna Firenze, Roma e Napoli. Verona-Roma: 6 collegamenti Italo tra le due città, 3 partenze da Roma Termini alle 7.15, 12.15 e 19.15 con arrivi a Verona alle 10.23, 15.26 e 22.23; viceversa 3 partenze da Verona Porta Nuova alle 7.17, 11.17 e 18.17 con arrivi a Roma alle 10.25, 14.25 e 21.25. Fermate intermedie a Firenze e Bologna. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo.

E grazie alla trasversale Torino-Milano-Venezia dal 10 Giugno aumentano i collegamenti Italo da/per Verona! Dal 10 Giugno diventano 14 i collegamenti al giorno tra Verona e Venezia: 7 partenze da Verona alle 7.50, 9.50, 12.50, 14.50, 15.50, 17.50 e 19.50 con arrivi in laguna alle 8.59, 10.59, 13.59, 15.59, 16.59, 19.05 e 21.03; viceversa 7 partenze da Venezia alle 6.01, 07.01, 9.01, 12.01, 15.01, 17.01 e 20.01 con arrivi a Verona P.N. alle 7.10, 8.10, 10.10, 13.10, 16.10, 18.10 e 21.10. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo. Diventano 14 anche i collegamenti al giorno tra Verona e Milano: 7 partenze da Verona alle 7.12, 8.12, 10.12, 13.12, 16.12, 18.12 e 21.12 con arrivi a Milano Centrale alle 8.26, 9.27, 11.26, 14.25, 17.26, 19.30 e 22.26; viceversa 7 partenze da Milano alle 06.34, 8.34, 11.34, 13.34, 14.34, 16.34 e 18.37 con arrivi a Verona P.N. alle 7.48, 9.48, 12.48, 14.48, 15.48, 17.48 e 19.48. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo. Dal 10 Giugno aumentano a 8 i collegamenti al giorno tra Verona e Torino: 4 partenze da Verona alle 7.12, 8.12, 10.12 e 18.12 con arrivi a Torino P.N. alle 9.40, 10.40, 12.40 e 20.50 (arrivi a Torino P.S. alle 9.28, 10.28, 12.28 e 20.38); viceversa 4 partenze da Torino alle 7.25, 10.20, 12.25 e 13.25 (partenze da Torino P.S. alle 7.35, 10.30, 12.35 e 13.35) con arrivi a Verona P.N. alle 9.48, 12.48, 14.48 e 15.48. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo.





VERONA - INDIRIZZI UTILI

DOVE DORMIRE

Albergo Mazzanti

L'Albergo Mazzanti sorge tra Piazza delle Erbe e Piazza dei Signori, in una vivace zona con ristoranti tradizionali e caffetterie, a cinque minuti a piedi dalla casa di Giulietta e dall'Arena di Verona. È un hotel 3 stelle superior che offre quotidiani gratuiti, la prima colazione a buffet ed eleganti alloggi non-fumatori con aria condizionata.

Via Mazzanti, 6 - Verona Tel. 045 591690 www.albergomazzanti.it

Hotel Bologna

Situato in un edificio storico affacciato su una romantica piazza, a soli 50 metri dall'Arena di Verona, l'Hotel Bologna offre un ristorante eccellente e biciclette gratuite alla reception. Camere in stile classico, dotate di aria condizionata, WiFi gratuito, TV satellitare LCD ed eleganti pavimenti in parquet.

Piazzetta Scalette Rubiani, 3 - Verona Tel. 045 8006830 www.hotelbologna.vr.it

Hotel Marco Polo

L'Hotel Marco Polo occupa un antico convento nel centro storico di Verona, a 250 metri dall'Arena. In tutte le camere troverete TV satellitare e aria condizionata e, inoltre, potrete utilizzare il parcheggio privato disponibile in loco. Gli ospiti possono usufruire di un centro benessere completo di sauna e vasca idromassaggio. Via di Sant'Antonio, 6, Verona Tel. 045 8010885 www.hotelmarcopoloverona.it

DOVE MANGIARE

Ristorante Maffei

Il palazzo, fra i più noti dell'antica aristocrazia veronese, offre uno splendido plateatico con vista su Piazza delle Erbe e, all'interno, una cantina immersa tra le antiche rovine del Campidoglio romano per la degustazione di vini fra le più fornite d'Italia. Il risultato è un'armoniosa atmosfera di eleganza e vivacità che permette ai clienti di godersi la piazza in totale relax.

www.ristorantemaffei.it Tel. 045 8010015 Piazza Erbe, 38

Casa Perbellini

Lo chef pluristellato Giancarlo Perbellini porta la sua arte culinaria nel cuore di Verona. Una spettacolare cucina a vista, atmosfera intima con pochi tavoli, lo scorcio su una delle piazze più storiche della città da ammirare nel periodo estivo.

Piazza San Zeno, 16 - Verona Tel. 045 8780860 www.casaperbellini.com

Ristorante II Desco

Custodito in un vicolo del centro storico di Verona, il ristorante ha adattato il palazzo rinascimentale in cui si trova a sua immagine e somiglianza. Elegante ma non sfarzoso, accogliente, con un personale di sala presente e attento. La cucina sposa la tradizione esaltandola con elementi moderni.

Via Dietro San Sebastiano, 5/7 - Verona Tel. 045 595358 www.ristoranteildesco.it

UDITO MUSICA



Sputnik

Luca Carboni

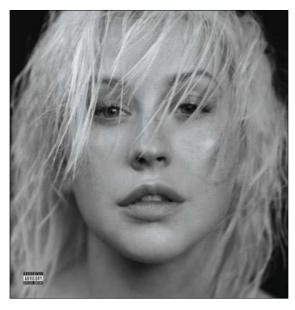
Dopo il grande successo del precedente *Pop-Up*, il cantautore è pronto a conquistare il pubblico con il nuovo disco anticipato dal singolo *Una grande festa*, subito volato al numero 1.
Sony Music



Che cosa ci siamo fatti

Briga

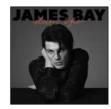
Anticipato dall'omonimo singolo *Che cosa ci siamo fatti*, il talento di Amici pubblica il suo quarto lavoro, un disco pieno di sentimenti ed emozioni. Sony Music



CHRISTINA AGUILERA

LIBERATION

opo sei anni di silenzio, Christina Aguilera – durante l'esibizione a Baku in Azerbaijan – ha invitato tutti i suoi fan alla *Liberation*. È questo il titolo dell'attesissimo nuovo album (in uscita il 15 giugno) anticipato dal singolo Accelerate, un brano dalle potenti sonorità R&B frutto della collaborazione con Kanye West. La pubblicazione dell'album, inoltre, segna il ritorno sul palco della potente voce newyorchese con un nuovo spettacolare tour a distanza di dieci anni dall'ultima tournée, il Back to basics tour, che si svolse tra il 2006 e il 2008 (il tour successivo, infatti, il The bionic tour fu annullato). Il calendario dei live comprende al momento solo 22 date, tutte negli Stati Uniti, dal concerto all'Hard Rock Live Arena di Miami il 23 settembre al Mahaffey Theater di St. Petersburg il 13 novembre. RCA Records



Electric Light

James Bay

"Un'evoluzione artistica e di suono, 100 lampadine che si accendono", ha definito così il cantautore inglese il suo nuovo album composto nei Baltic Studios di Londra. Universal Music



Beerbong & Bentlevs

Post Malone

Un album che porta in alto l'asticella della creatività dell'artista. Tra i brani anche Rockstar, per 114 giorni al vertice della Global Spotify Chart.

Universal Music

TOP DIGITAL

Classifica download e streaming

*Aggiornata al 17 maggio



BRITISH
Dark Polo Gang
Universal Music
Uni



J-Ax & Fedez
Epic
Sme



PEACE & LOVE Charlie Charles, Sfera Ebbasta, Ghali Universal Music



TESLA
Capo Plaza ft. Sfera
Ebbasta, Drefgold
Plaza Music/Sto Records/Atlantic
Wmi



LA CINTURA Alvaro Soler Airforce1

UDITO MOTORI



RMW

LA SUPERCAR IBRIDA 18 IN VESTE ROADSTER

Da coupé a raffinata due posti open-air: eccezionale la potenza (374 cv) e il prezzo (163.000 euro)

a supercar Bmw i8 Roadster ha perso il tetto ed è diventata una delle spider più sofisticate e trendy del momento. Mettendo anche tutti d'accordo: ecologisti e fan della velocità. La supersportiva di Monaco, sinora disponibile soltanto in versione coupé, eroga 374 cavalli e ha un'autonomia complessiva (in elettrico) che tocca i 600 chilometri. Prestazioni che si ottengono grazie alla

coppia di motori, uno termico e uno elettrico: posteriormente abbiamo il 1.5 L 3 cilindri twin power turbo da 231 cavalli e 320 Nm di coppia che spinge le ruote posteriori e lavora in sinergia con il motore elettrico all'avantreno. Quest'ultimo fa girare le ruote anteriori: sviluppa 143 cavalli (nuova batteria da 11,6 Kw/h) e ha 250 Nm di coppia istantanea. Il prezzo della i8 Roadster? 163.000 euro.

MAZDA

La MX-5 color Cherry

L'ultima versione di Mazda MX-5 è la raffinata ed elegante Cherry. Estrema variazione sul tema della due posti giapponese (altresì conosciuta con il soprannome di Miata) che nel corso degli anni ha riscritto il concetto di spider. La Cherry Edition, disponibile in Italia in tiratura molto limitata (soltanto 71 gli esemplari), si distingue per la capote in tela color ciliegia rigorosamente ad razionamento manuale, i rivestimenti interni di pelle e l'impianto audio Bose con nove altoparlanti.

Con il motore a benzina 1.5 da 133 cavalli, propulsore ideale per vacanze tranquille all'insegna del relax (e del sole), costa 28.950 euro.

MX-5 ha, però, anche una "cugina" italiana: è la Fiat 124 Spider S-Design, riproposizione riuscita della 124 che fece sognare l'Italia vacanziera degli anni '60 e '70. Entrambe hanno parti meccaniche e tecniche in comune.





PORSCHE

Cayman e Boxster per l'estate sono GTS

Per l'estate 2018 sono diventate entrambe GTS. Stiamo parlando delle Porsche 718 Cayman e Bobster riconoscibili per lo scudo paraurti anteriore più aggressivo, i gruppi ottici scuri e i dettagli neri, tra i quali i cerchi da 20". Il 4 cilindri turbo di 2,5 litri è stato rivisitato nel sistema di alimentazione e nel turbo a geometria variabile (che adesso soffia a fino a 1,3 bar anziché 1,1) per arrivare a 365 cv a 6500 giri con coppia di 430 Nm contro i 350 cv a 6500 giri e i 420 Nm delle Cayman e Boxster S. La configurazione più performante prevede cambio PDK a doppia frizione e pacchetto Sport Chrono.

L'IMPORTANZA DEL "BUSINESS IN COMUNE"

In che direzione si sta muovendo il mondo del lavoro nell'epoca della new economy e della digital transformation? Lo spiega Domenico Bocchetti di Area Imprese Network

Nell'era della new economy e della digital transformation, la peculiare figura dell'imprenditore "individualista" è stata quasi totalmente avvicendata da gruppi di lavoro organizzati sul concetto di "reti di imprese". Esse rappresentano uno strumento giuridico-economico di cooperazione fra aziende che, attraverso la sottoscrizione di un apposito contratto, si impegnano reciprocamente, in attuazione di un programma comune, a collaborare in forme ed ambiti attinenti le proprie attività, scambiando informazioni e prestazioni di natura industriale, commerciale o tecnologica e realizzando in comune determinate attività attinenti l'oggetto di ciascuna impresa. «Lo scopo della rete si identifica nell'obiettivo di stare al passo con un mercato sempre più globalizzato, e di conseguenza nella necessità di accrescere, individualmente e collettivamente, la capacità innovativa e la competitività delle imprese partecipanti, facendo leva sull'introduzione di tecnologie orizzontali e sulla condivisione di conoscenze e risorse strategiche», sostiene senza mezzi termini Domenico Bocchetti, noto commercialista di Area Imprese Network, nonché Revisore Contabile, Consulente Tecnico del Tribunale e Curatore Fallimentare.

Dottor Bocchetti, quali vantaggi offre questo strumento giuridico alle imprese o ai professionisti?

«Introdotte nel nostro ordinamento giuridico dalla Legge n. 33 del 9 aprile 2009, le reti d'impresa consentono alle piccole e medie im-≏ prese partecipanti di superare gli ostacoli derivanti dai propri limiti dimensionali e raggiungere una massa critica per competere a livello globale, in contesti internazionali, salvaguardando la propria individualità. Esse sono, quindi, uno strumento giuridico che genera valore per le aziende partecipanti che, attraverso la collaborazione in rete con le altre imprese, possono raggiungere obiettivi di sviluppo ambiziosi, decisamente superiori a quelli che riuscirebbero a perseguire agendo uti singuli, ottimizzando risorse e competenze e comprimendo i costi di gestione. Un istituto trasversale capace di coniugare caratteristiche diverse territorialmente e tecnicamente, partendo appunto dal "basso", ovvero da esigenze comuni di sviluppo e proposizione più consapevole in mercati sempre più saturi. "Insieme si cresce meglio", favorendo l'innovazione delle imprese e il loro coordinamento per fornire ai clienti servizi e opere che richiedono le più diverse tecnologie».

Si può, dunque, affermare che il mondo della consulenza alle imprese sta vivendo un momento di radicale metamorfosi: esigenze nuove ed improrogabili di una clientela alle prese con una crisi economica senza precedenti, pesano irrimediabilmente su chi offre servizi professionali. In che modo?

«Oggigiorno, sempre più clienti, sempre più spesso, maturano il convincimento che la propria azienda necessiti di una consulenza globale, capace di districarsi nella miriade di adempimenti con eccezionale versatilità e competenza. Il mondo professionale, dal canto suo, mal si è adeguato a questa condizione, ricercando una "specificità professionale", difficile da coniugare con le esigenze varie ed articolate dei propri clienti».

In quest'ottica, Area Imprese Network ha saputo invece distinguersi. Quali i suoi punti di forza?

«Esperienza e professionalità: questi i tratti distintivi di un Gruppo complesso, articolato e completo, leader nel fornire consulenza economica, finanziaria e legale alle micro e medie aziende. Un team cui affidare tutti gli aspetti più delicati della gestione aziendale, dalla contabilità ai rapporti con le banche, clienti e fornitori. Il Partner ideale per quelle aziende che intendono perseguire importanti obiettivi di sviluppo e rilancio, e che desiderano intraprendere un percorso mirato alla soddisfazione del cliente da ogni punto di vista».

Per maggiori info: www.areaimpresenetwork.it



UDITO HI-TECH



SONY

BRAVIA OLED AF8 UN'ESPERIENZA

Inuovi televisori BRAVIA OLED Serie AF8 di Sony promettono un'esperienza visiva 4K senza precedenti: con oltre otto milioni di pixel auto-illuminanti, questi modelli assicurano immagini mozzafiato e dettagli intensi, oltre quattro volte superiori a quelli del Full HD. La tecnologia Acoustic Surface permette l'emissione del suono da tutto lo schermo, mentre il processore 4K HDR X1™ Extreme assicura livelli di colore, contrasto e nitidezza senza pari. Grazie poi al controllo vocale avanzato e al sistema Android TV™, con questi nuovi televisori si ha un accesso immediato a film, programmi TV e migliaia di app, oltre a essere utilizzabili come dispositivi di gioco. www.sony.it

HIVE VIEW

La bellezza della tranquillità

Hive View è la nuova videocamera per interni elegante e smart, dotata di funzioni indispensabili come il live streaming in HD e il rilevamento delle persone. Disponibile in due versioni, nero e rame spazzolato o bianco e champagne, è perfetta in ogni ambiente della casa. Hive View inizia a registrare quando rileva movimenti o suoni e invia una notifica allo smartphone. Leggera e portatile, la sua batteria integrata ha oltre 1 ora di autonomia.

www.hivehome.com



LG

I nuovi K9 e K11





Da poche settimane nei negozi i nuovi smartphone LG K9 e K11, presentati al MWC 2018. Entrambi hanno funzionalità premium solitamente non disponibili a quel prezzo. LG K9 ha una fotocamera capace di scattare foto nitide anche in condizioni di scarsa luminosità. Il dispositivo integra inoltre le funzionalità di selfie con un gesto o con il riconoscimento del volto e il menu di condivisione rapida delle proprie foto. LG K11 ha una fotocamera posteriore da 13 MP con Auto Focus a Rilevamento di Fase (PDAF), che velocizza del 23% la messa a fuoco automatica tradizionale. Grazie alla fotocamera frontale da 8 MP ad alta risoluzione. inoltre, K11 può scattare selfie di qualità tramite il riconoscimento del volto. Grazie al sensore delle impronte sul retro è inoltre possibile sbloccare lo smartphone, scattare un selfie o catturare una schermata. www.lg.com/it





IMPARA L'INGLESE DIVERTENDOTI CON



MIGLIORA IL TUO INGLESE OGNI MESE CON NO!!



YOU'RE LEARNING ENGLISH, AREN'T YOU?

We all love summer, do we? Summer is a wonderful season, isn't it? And you have booked your holidays, haven't you? Let's check the coolest destinations online, shall we? We could find great deals, couldn't we? Everybody loves travelling, don't they!

Se nel leggere le frasi sopra vi siete sentiti tempestati di domande mascherate da

affermazioni... well, this is how "question tags" work, domande retoriche, poste alla fine della frase, che corrispondono all'italiano "vero/non è vero?" o ad altre espressioni colloquiali che chiedano conferma o "muovano" la conversazione. Question tags can be used to start a conversation or keep it moving, or they can provide a polite way to ask for confirmation about something: "Tutti amiamo tutti l'estate, no? L'estate è una stagione meravigliosa, vero? Hai prenotato le vacanze, vero? Controlliamo le destinazioni migliori online, ti va? Potremmo trovare grandi offerte, vero? Tutti amano viaggiare, no?"

Question tags are used in English more often than they're used in Italian. In American English they may be replaced with more colloquial and invariant expression such as "right, okay, huh": "You flew to London last year, right?". Ma come costruire i question tags? Si possono fare per tutti i tempi verbali, facendo attenzione a due cose: innanzitutto il "segno" della frase principale ossia, come nelle pile, se è negativo o positivo; non solo il verbo ma il significato della frase (se c'è "never" la frase è comunque negativa!). Quindi, individuato il tempo verbale, si prende l'ausiliare del verbo, o il modale usato, o il verbo essere, presente nella principale, e lo si metterà in forma interrogativa di segno opposto con il pronome soggetto a sostituire un eventuale soggetto nella frase. Let's try, shall we?

Se dico "Italo trains are comfortable", ho una frase al presente del verbo essere di segno positivo, quindi il question tag sarà "... aren't they?" (sostituisco Italo trains con "they"). E se continuo affermando che "On the train you can follow the English lessons with JPS La Scuola", ancora segno positivo con verbo modale, per cui "..., can't you?" (you già pronome personale soggetto). E ancora, "With the Italo magazine my kids don't get bored", questa volta ho un segno negativo, simple present che usa un ausiliare, quindi "..., do they?" PS: il question tag di I am è "aren't I?".

You got it, didn't you? Ora, prova a fare i question tags nelle seguenti frasi:
1) You've been told about the meeting, ...? 2) You won't forget me, ...? 3) You would forgive me, ...? 4) You never study, ...? 5) I am amazing, ...

1) haven't you? 5) aren't lou? 5) wouldn't you? 4) do you? 5) aren't I?

IDIOM OF THE MONTH: "THE TRUTH, THE WHOLE TRUTH AND NOTHING BUT THE TRUTH"

Talking about the need to be reassured about something, here's an idiom that you have probably heard especially on TV in some crime series, where witnesses in criminal matters appear in court and are asked to swear, putting their hand on the Bible, that they won't lie to the judge. "I swear to tell the truth, the whole truth and nothing but the truth", giuro di dire la verità, tutta la verità e nient'altro che la verità! You can use this expression when you want to state your honesty in any matter, provided that you don't cross your fingers behind your back... Si può usare in ogni circostanza in cui si voglia affermare la propria onestà, basta che non si incrocino le dita dietro alla schiena! There are other idioms with the word truth: can you translate them into Italian?

A) it's the naked truth B) to bend the truth C) it's the gospel truth

> **Soluzioni:** A) è la cruda verità - B) distorcere la verità C) è vangelo

YOUR TURN

Traduci le seguenti frasi utilizzando i vocaboli e i verbi che trovi in questa pagina!

1) "Quando si impara l'inglese non ci si annoia mai, vero? I miei bambini amano tradurre in inglese, a volte hanno bisogno di essere rassicurati specialmente (=especially) sui question tags! Ma la cruda verità è: io non li ho capiti, vero?

2) "Sarai educato, vero?" "Certo, lo sarò! Giuro di dire la verità, tutta la verità e nient'altro che la verità!" "Non stai incrociando le dita dietro la schiena, vero?" "Assolutamente (=no way), io sono onesto, no?"

3) "Ho sentito in TV che le serie criminali sono le migliori" "Tu credi sempre che la TV sia vangelo, vero?"

 "I've heard on TV that crime series are the best" "You always believe TV is the gospel truth, don't you?"

 "You will be polite, won't you?" "Sure I will!
 I swear to tell the truth, the whole truth and nothing but the truth" "You're not crossing your fingers behind your back, are you?" "Yo way, I am honest, aren't I?"

Soluzioni:

1) "When you learn English you never get bored,
do you? My kids love translating into English,
sometimes they need to be reassured especially
about question tags! But the naked truth is: I
didn't get them, did I?

www.jpscuola.it

MILANO - 02 20242154
info.milano@jpscuola.it
via Boscovich 61 (angolo
c.so Buenos Aires) - MM1 Lima
ROMA - 06 56568261
info.roma@jpscuola.it
via Cola di Rienzo 149 - Metro A Lepanto

REVERSE







PREVENDITE SU TICKETONE

NEGRITA



CAPAREZZA



DEEP PURPLE



JEFF BECK

STEVEN WILSON







6 I U 6 N O





PALAZZINA DI CACCIA DI STUPINIGI - NICHELINO (TO)





f 🔘 🕿 STUPINIGISONICPARK

CON IL PATROCINIO DI









IN COLLABORAZIONE CON







SPONSOR

















GUSTO

PASTICCERIA

Dolcezze in banca

Il maestro Iginio Massari e la nuova pasticceria nel cuore di Milano, all'interno dell'innovativa filiale Intesa Sanpaolo

DI SILVIA DORIA - PH. SARA BUSIOL

a inanellato successi su successi nel campo del dessert e non solo. È Iginio Massari, fondatore de L'Accademia dei Maestri Pasticceri Italiani (AMPI), di cui ora è presidente onorario, primo membro italiano della prestigiosa associazione internazionale "Relais Dessert" che raggruppa i migliori pasticceri del mondo, è proprietario e fondatore dal 1971 della pluripremiata Pasticceria Veneto a Brescia, considerata dal 2011 la migliore pasticceria d'Italia per la Guida del Gambero Rosso Pasticceri&Pasticcerie.

Da anni nel cuore di golosi e dei più raffinati conoscitori dell'alta pasticceria, ha finalmente esaudito il desiderio di quanti lo attendevano a Milano per soddisfare anche i palati più esigenti: «Qui si potrà trovare un'ampia selezione delle mie creazioni: dalle monoporzioni ai macaron, dalle torte alle praline. In questa nuova avventura avrò al mio









fianco i miei figli, Debora nutrizionista ed esperta di pasticceria e Nicola, che da anni lavorano con me». Dopo la storica pasticceria di Brescia, apre a Milano con un concept tutto nuovo: «Da tantissimi anni i miei clienti mi chiedevano di aprire una pasticceria a Milano e la proposta di Intesa Sanpaolo è arrivata nel momento giusto». Per la prima volta in Italia l'alta pasticceria approda in banca e lo fa unendo due eccellenze italiane nei rispettivi settori. La boutique di pasticceria di Iginio Massari, accolta negli spazi della filiale milanese, testimonia come, con l'insolita partnership, il gruppo bancario intenda estendere la fruibilità degli spazi delle filiali a tutti i cittadini. Bontà e trasparenza in tutti i sensi. La pasticceria, infatti, oltre a offrire ai suoi clienti le preziose creazioni del maestro, permetterà di trascorrere un dolce momento di pausa in un ambiente confortevole e con laboratorio a vista dove poter ammirare lo chef all'opera. L'attenzione estetica per le creazioni è, dunque, accompagna-

ta dall'estetica dell'arredo, caratterizzato da linee pulite ed essenziali in cui domina il bianco e lo champagne per uno stile elegante e ricercato. I 120 metri quadrati della pasticceria sono arricchiti da 30 metri quadrati di dehor esterno dove i clienti potranno degustare le diverse proposte della pasticceria.

INFO

Via Marconi, 4 ang. Piazza Diaz - Milano Tel. 02 49696962 www.iginiomassari.it Tra le maggiori opere d'arte di Iginio Massari, sopra, ci sono la monoporzione di Sacher, i golosissimi cioccolatini e i suoi famosi macaron, pagina accanto.

Sotto: il maestro Iginio Massari e il suo staff di collaboratori nella nuova pasticceria.



GUSTO LA RICETTA DEL MESE

Pennoni ripieni di erbe e ricotta su crema di pomodoro

Un primo sfizioso e fresco per stupire gli ospiti nel gusto e nella presentazione



LA RICETTA

Ingredienti per 4 persone

- Pennoni 250 g
- ricotta di pecora 200 g
- olive denocciolate **50** g
- maggiorana 1 cucchiaio
- mandorle pelate e tostate **60 a**
- capperi in agrodolce 30 g
- pomodori freschi 600 g

- cipollotto 1
- olio extravergine di oliva 6 cucchiai
- zucchero 1 cucchiaio
- aceto 2 cucchiai
- menta fresca 5 foglie
- Sale e pepe

escolate la ricotta con le mandorle e le olive tritate, unite i capperi e la maggiorana tritata, poi regolate sale e pepe. Lessate i pennoni in abbondante acqua salata e scolateli al dente, avendo cura di tenere da parte un cucchiaio dell'acqua di cottura. Passateli velocemente sotto l'acqua fredda e lasciateli scolare. Aiutandovi con la sac à poche, farcite i pennoni con il composto di ricotta. Trasferiteli in padella e scaldateli per pochi minuti con un filo dell'acqua di cottura.

Per la crema di pomodoro, in una casseruola con l'olio rosolate il cipollotto, aggiungete i pomodori tagliati e svuotati dai semi e fate cuocere per 10 minuti. Poi, unite lo zucchero; se serve, irrorate con un bicchiere di acqua. Salate, aggiungete l'aceto e lasciate cuocere 2 minuti, quindi passate al mixer. Lasciate intiepidire e profumate con la menta tritata. Servite i pennoni ripieni accompagnati dalla crema di pomodoro e menta.

LO SPECIALE PIZZE E TORTE SALATE DI COTTO E MANGIATO È IN EDICOLA



Nao III



ECCELLENZE Friulane PER OGNI OCCASIONE

Viticoltori Friulani La Delizia S.c.a. - Via Udine, 24 - 33072 Casarsa della Delizia (PN) Italy

www.ladelizia.com







GUSTO LOCALI



MILANO

TRE CRISTI: CUCINA È MODA

Proprio come nel mondo della moda, le proposte dello chef Dario Pisani per i mesi estivi sono state presentate il primo giorno di primavera. E come in ogni grande collezione i modelli classici vengono riproposti e reinterpretati in base ai ritmi delle stagioni: è l'esempio del risotto affumicato con gamberi di Mazara del Vallo e limone candito o del cannolo scomposto. Una "collezione primavera-estate" che si ispira ai sapori decisi della terra e a quelli inconfondibili del mare.

Via Galileo Galilei, 5 - angolo via Marco Polo - Milano Tel. 02 29062923 www.trecristimilano.com

VERONA

Berberè sbarca anche nella città veneta

Aperto da circa due mesi, a pochi passi da Piazza delle Erbe, il nuovo Berberè pizzeria prova a bissare il grande successo bolognese, proponendo un menù stagionale tutto incentrato sulle pizze. Grande l'attenzione per le materie prime e per i prodotti di qualità: così nella farcitura delle pizze si utilizzano Pomodoro fiaschetto di Torre Guaceto e bufala bio Ponterè di Cancello di Arnone. Una delle caratteristiche principali della pizza Berberè è l'utilizzo esclusivo del lievito



madre vivo e tempi di lievitazione mai inferiori alle 24 ore.

Via Pellicciai, 2 Angolo P.zza delle Erbe - Verona Tel. 045 2066922 www.berbere.it

GENOVA

Da San Giorgio tradizione e qualità

A poche centinaia di metri dalla stazione di Brignole, vicino alla Fiera del Mare, il ristorante San Giorgio è l'ideale per chi desidera trascorrere una serata all'insegna della buona cucina e dell'eleganza. Qui Danilo, assieme al fratello e chef Roberto Scala, propone piatti legati al territorio, come il Bagnun di acciughe o il cappon magro: tipico piatto del territorio ligure, composto da verdure e pescato a vapore con bagnetto verde; e ancora il baccalà in pastella, i mandilli de saea al pesto (lasagnette di pasta fresca), i ceci in zemino, lo stoccafisso e le seppie con piselli. Tra i dolci spicca il latte dolce fritto, una vera prelibatezza per i palati più fini. Decisamente ampia la scelta dei vini, di buon spessore.

Via A. Rimassa, 154R - Genova Tel. 0105955205 www.ristorantesangiorgiogenova.it



PROGRAMMA FEDELTÀ Italo PIU

Chi meglio viaggia, più viaggi vince.

Con il programma fedeltà di Italo accumuli punti a ogni viaggio guadagnando velocemente biglietti premio. Registrarsi è gratuito e puoi avere da subito tanti nuovi vantaggi:

- guadagni 1 biglietto gratis ogni 5 viaggi*
- hai un viaggio gratuito con solo 1800 punti
- accumuli più punti viaggiando in Flex
- accedi a Promozioni dedicate.

E con 15.000 punti raggiungi il livello *Italo Più Privilege*, accedi alle esclusive Louge Italo Club e ottieni 5 upgrade di ambiente!

*Acquistando 5 biglietti in Flex, sulla medesima tipologia di Tratta.

.Italo



GUSTO LOCALI

NAPOLI

Le Nonnerie al Vomero

Una trattoria, nel quartiere Vomero, che fin dal nome evoca tradizione e quegli antichi sapori che ricordano proprio la cucina delle nonne. Tanti i classici della cucina partenopea proposti dallo chef Raffaele Anastasio: antipasti e primi a base di pasta fresca ripiena, ma anche i classici crocchè e gli arancini; da provare i rigatoni di nonna Ada conditi con ragù classico, fatto cuocere per oltre 15 ore! Parola dello chef.

Via Giulio Palermo, 25/27/31 - Napoli Tel. 0815454978





FIRENZE

Il Vecchio e il mare, pizza gourmet

Digeribile e leggera, fin dal primo morso, questa la pizza di Mario Cipriano, pizzaiolo trentacinquenne napoletano del ristorante pizzeria "Il vecchio e il mare". Il segreto? Una pizza gourmet con un grande lavoro sulla maturazione, 36-48 ore, materie prime e ingredienti di altissima qualità come i capperi di Pantelleria, alici di Cetara, prosciutto crudo Grigio Casentino presidio slow food e datterino giallo vesuviano.

Via Gioberti, 61 - Firenze Tel. 055 669575

ROMA

I SAPORI DI UNA VOLTA A DUE PASSI DAL VATICANO

Al Ristorante Venerina, a Borgo Pio, i migliori piatti della tradizione culinaria romana e internazionale

Ctrategicamente incastonato nel Cuore del centro storico di Roma, nella elegantissima e pittoresca Via Borgo Pio, il Ristorante Venerina è dal 1991 una location suggestiva, dove poter degustare i piatti tipici della tradizione culinaria romana e internazionale, rivisitati in chiave moderna. Di proprietà della famiglia Marchesani, che vanta una consolidata esperienza nel mondo della ristorazione, questo luogo dal fascino intramontabile è meta ambita da cardinali e poeti, imprenditori e personaggi dello spettacolo, famiglie e innamorati. La gestione a conduzione familiare garantisce



la scelta dei migliori prodotti e la realizzazione accurata di piatti unici per qualità e presentazione. Dal 1991 la famiglia Marchesani, infatti, continua a proporre, con conviviale ospitalità, tutte quelle specialità dal sapore genuino ed inconfondibile, preparate con ricette segrete tramandate di padre in figlio in grado, ancora oggi, di soddisfare i palati più esigenti. L'ambiente elegante e accogliente rende la Venerina la locanda ideale per pranzi di lavoro, per la celebrazione di eventi memorabili, per cene romantiche o anche semplicemente per mangiare e riposare dopo una giornata trascorsa alla scoperta delle splendide attrattive di Roma, tra cui il vicino Vaticano. La sua posizione strategica, nei pressi della zona di San Pietro, consente, infatti, di poter raggiungere in breve tempo i punti nevralgici della città e di poter ammirare quei luoghi storici, apprezzati e conosciuti in tutto il mondo.

Per maggiori info: Ristorante Venerina Borgo Pio, 38 – Roma Tel. 06 6864551 www.ristorantevenerina.it

Δ



MILANO

PANORAMA MOZZAFIATO

Da Terrazza Triennale - Osteria con Vista si può ammirare lo skyline della città e assaggiare specialità della tradizione regionale italiana

Ristrutturando l'originale terrazza della Triennale di Giovanni Muzio del 1933, la Terrazza Triennale - Osteria con Vista si conferma location contemporanea e internazionale. Un locale che sposa a pieno il format dell'osteria moderna, aperta tutto il giorno, con cena fino a tardi, snack il pomeriggio e luogo d'incontro e lavoro con WiFi gratuito. La carta propone i classici della tradizione italiana, alleggeriti e modernizzati dallo chef Stefano Cerveni, seguendo una filosofia

che privilegia la scelta di materie prime di stagione. Piatti leggeri e ricchi di gusto come le Capesante, Indivia Belga Spadellata, Salsa al Limone, ma anche specialità della tradizione regionale italiana come il Risotto alla Milanese, Ragù di Ossobuco e Gremolada, o il Baccalà alla Vicentina con Polenta. Ampia la carta dei vini, con una sommelier pronta a suggerire abbinamenti ed etichette.

Viale Emilio Alemagna, 6 - Milano Tel. 02.36644340 www.osteriaconvista.it

GENOVA

Strakkino, il futuro della tradizione

Nato da un progetto di cinque giovani amici con l'obiettivo di esportare i prodotti della tradizione ligure, anche all'estero, da Strakkino la parola d'ordine è alta qualità e cura del dettaglio. Qui si gustano prodotti tipici rivisitati in maniera creativa e fantasiosa, senza mai rinunciare alla qualità delle materie prime. Tra le specialità proposte La Strakkino: focaccia al formaggio, preparata secondo la ricetta tradizionale ligure, con farina manitoba, olio Evo e sale, senza lievito, farcita con stracchino. Via Alla Porta degli Archi 16R-18R

- Genova Tel. 010 541561





TORINO

La Casa del Demone: carne grigliata protagonista

Un locale arredato in modo particolare, da far invidia ai migliori templi gotici, la Casa del Demone offre la possibilità di trascorrere una serata con gli amici in modo diverso. In questo cocktail-bar grill a farla da padrona è la carne grigliata: filetto, sottofiletto, entrecote, Angus argentino, T-Bone

americano, costata con osso, asado, vacio ed entrana, tutto accompagnabile con i migliori vini argentini e italiani. E per chiudere in bellezza ampia scelta anche sui gin e tequile al 100% di Agave Azul. Via San Domenico, 3B - Torino Tel. 011 4367864 www.lacasadeldemone.it



Moda: la nuova prospettiva

Giugno è il mese della moda maschile, a partire da Pitti Uomo, che inaugura l'edizione numero 94. A Firenze un'anteprima a trecentosessanta gradi delle tendenze fashion e lifestyle

DI VALERIA ONETO E MARZIA CICCOLA



al 12 al 15 del mese Firenze diventa a tutti gli effetti una delle Capitali della moda. Come spiega Agostino Poletto, direttore generale di Pitti Immagine: «Pitti è oggi una piattaforma internazionale, non più confinata all'interno della Fortezza da Basso, anima la città con un programma ricco di eventi». Non è una fashion week, ma non è più nemmeno "solo" una fiera.

«Il lavoro sulla manifestazione è continuo, perché lo stile dell'uomo stesso è in evoluzione – continua Poletto. – Perciò il tema, P.O.P Pitti Optical Power: un invito a guardare con una nuova prospettiva». Da non perdere, oltre agli eventi, gli ospiti: lo stilista Craig Green, Paul Surridge per Roberto Cavalli e Fumito Ganryu come Designer Project.



Action!
PT PANTALONI TORINO
La collezione PTO1 rende
omaggio al Maestro italiano
del Cinema, Federico Fellini.
www.pt-pantalonitorino.it



SEALUP
Peacot in cotone trattato
anti-intemperie, con stampe
interne realizzate a mano.
www.sealup.net





Da non perdere

Alcuni degli eventi in calendario durante Pitti Uomo.

IL NUOVO ROBERTO CAVALLI

La rinascita di Roberto Cavalli passa dal nuovo direttore creativo Paul Surridge che presenta qui la sua prima collezione menswear. Si riparte dalle origini e dal legame con Firenze (13 giugno).

PROGETTO GENIUS DI MONCLER

Verrà ufficialmente lanciata la nuova collezione, con l'opportunità di assistere all'evento di musica live con il grande musicista e artista eclettico Hiroshi Fujiwara.

70 ANNI DI HERNO

Herno presenta Library alla Stazione Leopolda. Passato, presente e futuro, per scoprire il mondo nascosto dietro il "gancio", iconico elemento di un brand che dal 1948 fa la storia del Made in Italy (12 giugno).

L'EVENTO DI BIRKENSTOCK

Nel bellissimo Giardino Torrigiani la presentazione della collezione scandita dalle atmosfere incantate di un "paesaggio sonoro" a opera di Michel Gaubert. Verrà presentata un'esclusiva Natural Skincare Foot (13 giugno).



A story to tell

La Top Star dedicata al grande artista e rapper statunitense The Notorious B.I.G. .

www.pony.com

TATTO PITTI IMMAGINE UOMO





45° anniversario

Pepe Jeans London

Un compleanno importante del brand che ha deciso di celebrare la sua storia con il lancio di 12 T-shirt unisex bianche in limited-edition, che riprendono il modello iconico del 1973, sul quale vengono stampati i loghi originali di archivio che si sono susseguiti in questi decenni. www.pepejeans.com



New brand SEVENTY S'Y è la nuova label della linea uomo Seventy che celebra l'abbigliamento casual. www.seventy.it

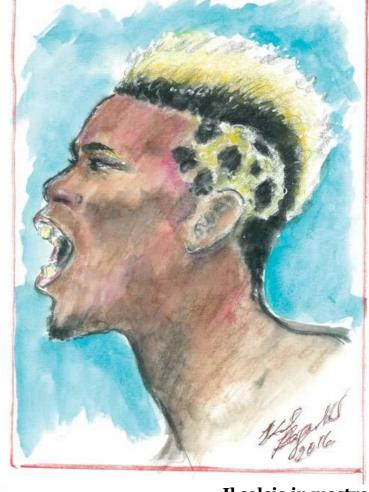
Eco-logica

Berwich

Realizzato in collaborazione con il cotonificio italiano Duca Visconti di Modrone e confezionato attraverso un ciclo produttivo che dimezza il consumo di acqua e riduce al minimo quello di ausiliari chimici, il pantalone Morello rispecchia la strategia aziendale del brand, impegnata a garantire il pieno rispetto dell'ambiente.

www.berwich.com





Il calcio in mostra

Fanatic Feelings - Fashion Plays Football

Fondazione Pitti Immagine Discovery presenta la mostra curata da Markus Ebner e dal critico d'arte Francesco Bonami, che mette in luce l'attrazione che il mondo del calcio esercita sulla moda (12 giugno-22 luglio).

www.pittidiscovery.com



Inedita pelle
TAGLIATORE
Otto modelli tra aviator jakets,
chiodi e bomber, realizzati
in Italia da maestri toscani.
www.tagliatore.com



Antivento
ESEMPLARE
Blouson realizzato in ripstop
superlight e water repellent,
foderato in rete con coulisse. .
www.esemplare.com

Super light WATSON&PARKER Tomaia in suede con suola superleggera in EVA tampografata mappa. www.watsonandparker.com



TATTO PITTI IMMAGINE UOMO

Stile Millennials

RCLN PROGETTO

www.rucoline.com

La collezione firmata dal nuovo Direttore Creativo di Rucoline Davide Motta, racconta l'essenza del brand con uno dei suoi codici più rappresentativi: la maglia. Composta da circa 80 proposte, 50 da donna e 30 da uomo, dal forte appeal ispirato agli Eighties. Un richiamo allo stile sporty-vintage con riferimento al mondo dei computer di quegli anni.





Era digitale

Piquadro

Zaino della linea USIE in pelle, ultra contemporanea e informale, per giovani professionals e startupper, dove colori forti, applicazioni in contrasto e grafismi esterni richiamano il mondo sportivo e dei social. www.piquadro.com





Antivento idrorepellente K-WAY Anorak raglan da uomo, in poliestere macro ripstop, con termonastrature. www.k-way.com



Tra stile e performance

L'outdoor è di moda

I Go Out: il nuovo progetto che interpreta il trend contemporaneo dell'outdoor style, tra funzionalità e progettualità. Alla Sala della Ronda, 30 aziende da tutto il mondo presenteranno le proprie collezioni. Una proposta trasversale tra abbigliamento, accessori e oggetti per la vita all'aperto: un dialogo con il contesto metropolitano e la moda di ricerca, spesso nella filosofia "Environmentally friendly" strizzando l'occhio al viaggio e alla fotografia. www.pittidiscovery.com



Think pink
VALSTAR
L'iconico Valstarino in chiave
moderna: un "summer pink"
in light suede sfoderato.
www.valstar.it



TATTO MODA UOMO



TIMBERLAND

LE NUOVE BOAT SHOES

Un'intramontabile icona, oggi rivisitata. Ai piedi per un'estate senza fine

Spirito d'avventura anche nel tempo libero, che sia al mare o in città, è l'essenza che caratterizza l'iconica boat shoe Timberland, il cult dallo stile inconfondibile dal 1979. Nata come scarpa da barca ma versatile e funzionale anche nella quotidianità metropolitana, il modello si adatta a qualsiasi esi-

genza. Per l'estate 2018 Timberland aggiorna il design dei modelli Tidelands da uomo e Camden Falls per la donna, proponendoli in nuovi materiali e colori. Mocassini in pelle pregiata cuciti a mano, lacci in cuoio grezzo e cotone e suola antiscivolo in gomma ed Eva bianca riciclata.

www.timberland.it

Vilebrequin

Quando il costume è un'opera d'arte

Il brand francese trae ispirazione dalle tele del famoso artista americano Roy Lichtenstein per creare la stampa 'star' della collezione High Summer 18. Realizzato nel tradizionale boxer da mare Moorea oppure nella versione Mahina con tessuto ultraleggero, ripiegabile all'interno della propria tasca per formare una pratica bustina 'à porter'. Tutta la collezione High Summer 2018 di Vilebreguin 'Modernist Paradise' è un tributo all'arte in tutte le sue forme le tartarughe assumono forme di mosaico, stampe fish-camo ipnotiche, rimandi alla Pop art, nello stesso tempo evasioni verso colori e paesaggi tropicali tra uccelli del paradiso, canne di bambù e balene art déco. Un omaggio alla creatività degli artisti moderni e contemporanei.

www.vilebreauin.com









Ape by Depot

Una collezione in stile retrò

Dalla collaborazione con Ape, nasce una nuova linea di prodotti pensata per un uomo dinamico attuale nelle formulazioni e dalle performance di alta gamma firmata Depot. Una collezione essenziale dalla forte personalità: otto prodotti per il grooming di un uomo pratico ma esigente, che si rispecchia al 100% nel "Fare con buonumore" caratteristico di Ape del Gruppo Piaggio. La partnership nasce in occasione dei settanta anni di Ape, icona Made in Italy, conosciuta e amata in tutto il mondo. www.depotmaletools.com

SILVIAN HEACH

FURIOSA COME FRIDA

Una t-shirt celebrativa in onore della grande artista messicana

Cilvian Heach presen-Ota la T-shirt dedicata a Frida Kahlo. La pittrice messicana, una delle più grandi artiste della storia dell'arte mondiale, scelta come ispirazione per il racconto del mondo femminile di cui il brand è da sempre protagonista. Simbolo assoluto di talento e forza, di un'esistenza unica e vera, Frida Kahlo è un'icona della nostra umanità, raccontata nelle sue opere e trasposta nelle pellicole cinematografiche, nei documentari, nei

lavori di designer e stilisti, lungo i racconti delle grandi esposizioni a lei dedicate. La maglietta in cotone con la sua stampa colorata, diventata subito best seller della collezione estiva, ricorda nelle grafiche il suo mondo, i suoi colori ed invita le donne ad essere "furiose" nella passione per la vita e la sua bellezza. La T-shirt è disponibile presso i migliori rivenditori Silvian Heach, nei monomarca del brand e sul sito.

www.silvianheach.com



Samsonite

La Capsule Collection con il Van Gogh Museum

Samsonite, con l'intento di regalare a tutti i suoi viaggiatori un meraviglioso ricordo d'arte, presenta

l'esclusiva capsule collection realizzata in collaborazione con il Van Gogh Museum di Amsterdam. Protagonista

della partnership è la celebre tela di Van Gogh "Ramo di mandorlo in fiore" che diventa protagonista di tre delle collezioni più vendute di Samsonite: la linea rigida Lite-Shock (in foto), la linea morbida Uplite e lo zainetto Skyler.

www.samsonite.com



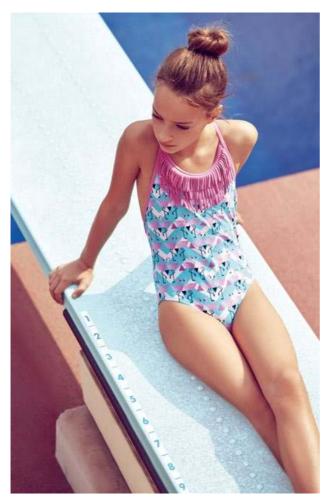
Torino Outlet Village

Una nuova esperienza di shopping

Il Torino Outlet Village festeggia un anno di vita. Sviluppato e gestito da Arcus Real Estate, società della galassia Percassi, l'outlet di Settimo Torinese - alle porte di Torino - ha 20mila metri quadri di superficie con 90 negozi delle migliori marche d'alta gamma. Un'innovativa shopping experience, un villaggio con servizi esclusivi riservati alla clientela, soprattutto straniera, come il luxury concierge: Valet parking, personal shopper e spedizione a domicilio degli acquisti. torinooutletvillage.com



TATTO MODA BAMBINA



TUCTUC

UN'ESTATE A COLORI

In vacanza senza rinunciare mai allo stile. Parole d'ordine: divertimento!

La linea per il mare di TucTuc combina qualità e Comfort alle ultime tendenze moda: sono perfette per divertirsi in spiaggia o in piscina e per attirare l'attenzione degli amici, grazie alle fantasie esclusive del marchio spagnolo. Bambini e bambine saranno perfettamente a loro agio tra un tuffo fra le onde e una corsa sul bagnasciuga. Delizioso il costume intero a fantasia zig zag con frange sul davanti, in stile etnochic. TucTuc offre un'infinità di modelli e combinazioni grazie a tessuti in lycra o in nylon con stampe di fiori, insetti, pois o a motivi tropicali. Grande novità dell'estate 2018 sono le tutine in lycra per proteggere la pelle dai raggi nocivi del sole durante le ore più calde.

www.tuctuc.com

Al sole

Cappello in paglia con profilo colorato.

www.zara.com





ColoratiBonpoint x Izipizi
Per bimbi e per grandi.

www.izipizi.com



of Benetton
Patchwork in cotone.

it.benetton.com





Prato fiorito

Calzedonia
Bikini con rouches
e arricciature elastiche.

it.calzedonia.com









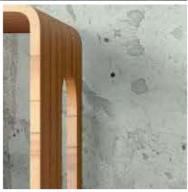
Dekora microcemento: superfici per l'architettura.

Libera la tua creatività in tutte le stanze della casa personalizzando le superfici con effetti lisci e materici.









Rivesti con facilità pareti, pavimenti, mobili con meno di tre millimetri di spessore. Rinnova, trasforma e arreda senza demolire! Ciclo di posa certificato; alte prestazioni, durata nel tempo, resistenza, semplicità di posa e massima lavorabilità.

Phoenix srl

via Valcellina, 26 33097 Spilimbergo (PN) telefono +39 0427 615102 www.phoenix-edilizia.com info@phoenix-edilizia.com



OLFATTO

SOLARI

Primo sole in libertà

Protezioni alte e texture leggerissime, invisibili, che si attivano con l'acqua. Perfette per gli sportivi e per tutti coloro che all'abbronzatura non rinunciano

DI MARZIA CICCOLA



alla terrazza al prato del parco fino ai primi weekend al mare, ogni occasione è buona per dare alla pelle un po' di colorito, togliendo l'odiosa patina invernale. E inaugurare la prima crema solare delle stagione. Perché è proprio appena ci si espone al primo sole che la scottatura è in agguato, e nonostante l'incidenza del melanoma sia in aumento e l'informazione sul corretto utilizzo degli schermi solari sia più che diffusa, solo la metà della popolazione mondiale ne fa uso. Eppure le texture sono sempre più specifiche, dedicate agli sportivi, i più reticenti, per cui il solare è una specie di tortura cinese. Come Sun Secure Extreme spf 50+ di SVR appositamente formulata per chi ama



La Roche Posay

ANTHELIOS ULTRA SPF50+

12 ingredienti (19,20 euro),

www.larocheposav.it

strato resistente, testata sulla pelle più reattiva è indicata anche per

il contorno occhi. Sono stati eliminati

Crema dalla formula rinnovata, crea uno

Con filtri 100% organici (16 euro).

www.labo-svr.com



OLFATTO SOLARI



DEAL SOLEIL

Vichy **IDÉAL SOLEIL ACQUA SOLARE SPF30**

Texture invisibili grazie alla tecnologia bifasica olio in acqua (fase acquosa 52%), rinfrescano e proteggono. Tre versioni, arricchite rispettivamente con Beta Carotene per chi ama un'abbronzatura intensa, Acido Ialuronico che idrata e stimola la luminosità. Polifenoli del Mirtillo per un'extra dose di antiossidanti. Ipoallergeniche, senza parabeni, testate sulla pelle sensibile (200 ml 24,50 euro).

www.vichy.it

Collistar MOUSSE ABBRONZANTE NUTRIENTE

Consistenze inedite in mousse per l'abbronzante con spf 20 e 30 e il doposole idratante, perfetti per corpo e viso, per tutti i tipi di pelle anche le più delicate (22 euro). www.collistar.it



René Furterer RITUEL SOLAIRE Per capelli protetti e lucenti, olio solare protettivo Kpf 50+ effetto brillante. Resistente all'acqua si vaporizza sia su capelli asciutti che bagnati (100ml 18,50). www.renefurterer.com



Lancaster **SUN SENSITIVE**

Crema invisibile Compatta spf 50 dal finish ultra vellutato e impercettibile. Da appliocare anche come base per il make up, ideale per veloci ritocchi, perfetta per il primo sole in terrazza (31,50 euro).

www.lancaster-beautv.com



Filorga **UV BRONZE SPF30**

Olio solare con Tan-Stimulator Complex: stimola la melanina accelerando e intensificando l'abbronzatura ma massimizzando la protezione (32,50 euro). www.filorga.com



praticare sport in condizioni estreme: un gel trasparente che non lascia tracce, non cola e resiste ad acqua, sudore, sfregamento e vento o Shiseido, texture invisibile e tecnologia WetForce, per cui il filtro si potenzia con l'acqua. Non si può non nominare l'inedita texture mousse di Collistar, nutriente, ricca ma leggera e a rapido assorbimento, che con spf 20 o 30 stimola l'abbronzatura proteggendo l'epidermide. Tecnologia bifasica "olio in acqua" per le Acque Solari Protettive Vichy Idéal Soleil, dall'effetto rinfrescante immediato, proteggono da raggi UVA, UVB e UVA lunghi, arricchite ognuna con un ingrediente a seconda delle priorità di ognuno. Non tramontano gli olii, sempre più impalpabili, mentre le pelli sensibili hanno grandi alleati, come la linea Lancaster Sun Sensitive, che lancia il primo compatto con spf 50.



Finolhu Maldives. Sun & Fun.

E' il resort più innovativo delle Maldive per il suo stile inimitabile. Un luogo magico dove la bellezza della natura incontaminata incontra uno stile inimitabile per offrire agli ospiti un'esperienza unica all'insegna del relax e del divertimento, circondati dalle bellezze naturali di uno degli atolli più straordinari dell'arcipelago.

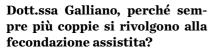
Lasciati conquistare.



È BOOM PER LA FECONDAZIONE ASSISTITA

Negli ultimi anni sono aumentate le coppie che ricorrono alla pma per avere un figlio. Ne parla la dottoressa Galliano, direttrice dell'unico centro IVI in Italia, presente a Roma

Cecondo i dati più aggiornati del Registro Nazionale della Procreazione Medicalmente Assistita, nel 2015 hanno fatto ricorso alla fecondazione assistita più di 74mila coppie, contro le 69mila del 2010. Questo evidenzia un incremento del numero di persone che negli ultimi anni si sono rivolte alla pma per coronare il desiderio di avere un figlio. L'Istituto Valenciano di Infertilità (IVI) è il più grande gruppo di riproduzione assistita al mondo, con oltre 70 cliniche in 13 Paesi, ed è presente anche a Roma dal 2015. La Dott.ssa Daniela Galliano è la Direttrice del Centro IVI in Italia.



«L'infertilità è un fenomeno in crescita, coinvolgendo al giorno d'oggi circa il 15% delle coppie. Sicuramente uno dei fattori più importanti riguarda l'età avanzata della ricerca del primo figlio, ma influiscono sulla fertilità anche abitudini errate come l'uso di droghe, il fumo, l'abuso di alcool. Anche fattori come l'eccessiva magrezza, l'obesità, infezioni sessuali e malattie come l'endometriosi possono essere causa di una impossibilità a concepire naturalmente un figlio».

Cosa si può fare se si sospetta una possibile infertilità?

«In IVI un'equipe specializzata analizza il caso di ogni paziente in maniera personalizzata. È importante effettuare un'analisi della storia clinica di entrambi i mem-≏ bri della coppia, per capire da dove



derivi il problema di infertilità. A seguito della valutazione dei risultati di esami specifici, sarà lo stesso specialista a consigliare il trattamento più idoneo da seguire».

Quali sono i trattamenti di pma a cui è possibile sottoporsi?

«Presso i centri IVI si realizzano tutti i trattamenti di Procreazione Medicalmente Assistita disponibili al momento: inseminazione artificiale, vitrificazione ovocitaria, fecondazione in vitro sia omologa che eterologa con tecnica convenzionale ed ICSI, avvalendosi inoltre della tecnologia più all'avanguardia come la Diagnosi Genetica Preimpianto (DGP), EmbryoScope®, MAC, Nace e Nace Plus. Nella Diagnosi Genetica Preimpianto (DGP) IVI è stato pioniere. Questa tecnica consiste nel diagnosticare malattie genetiche e cromosomiche in stadio embrionario, quindi prima dell'impianto in utero materno, evitando così che il futuro genito sia affetto da patologie genetiche diagnosticabili. Grazie a tutto questo, 9 coppie su 10 che si sono rivolte ad IVI per problemi di infertilità hanno raggiunto il loro obiettivo. Da poco, inoltre, IVI propone il nuovo programma IVI Baby, un concetto che nasce con l'obiettivo di offrire ai pazienti la tranquillità e la sicurezza di veder nascere il proprio bimbo. Con IVI Baby, se la gravidanza non dovesse terminare con la nascita di un bambino, IVI procederà a restituire quanto speso».

Per maggiori info: ivitalia.it Tel. 800 088 247



OLFATTO BEAUTY LEI

L'Occitane

Nuovo store a Roma Termini

Il marchio francese sceglie un concept che ancor di più si lega alle sue radici per il restyling dei suoi punti vendita. A cominciare da quello di Roma Termini, uno degli store più importanti d'Italia, al piano fronte binario della stazione. All'interno, accoglie la cliente un nuovo tavolo "ice-breaker" e una postazione professionale per i trattamenti viso, offerti dopo un'accurata diagnosi della pelle. www.it.loccitane.com





Bellezza made in Japan

Rituali Detox

La dieta ricca di grassi e zuccheri dell'inverno e un makeup pesante causano un accumulo di tossine che rendono necessario un programma detox intensivo. Shiseido propone il rituale giapponese che si basa su detersione e depurazione, esfoliazione (un paio di volte la settimana) difesa e protezione da fare a casa, preceduti da un trattamento più profondo da effettuare nelle spa Shiseido. www.shiseido.it

LA NOVITÀ

LE PRIME FRAGRANZE DI KAT VON D

L'irriverente modella e tatuatrice americana rilancia i suoi primi due profumi, Saint + Sinner, entrambi creati nel 2009



Personaggio televisivo, modella e tatuatrice, Kat Von Dè amata dalle più giovani per la sua linea make up dai colori forti e decisi, come il suo personaggio. Ora a grande richiesta ripresenta le sue prime fragranze Saint + Sinner (Santa o Peccatrice), create originariamente nel 2009 e oggi riproposte in due nuove bottiglie in vetro che ricordano due cuori umani. Due fragranze gemelle, una con pack bianco, l'altra nero, da indossare singolarmente o da sovrapporre. Saint più dolce e gourmand, incarna il lato romantico, Sinner più sexy e speziato specchio del lato più irriverente della personalità di Kat Von D.

www.sephora.it e KatVonDBeauty.com

OLFATTO BEAUTY LEI



Pati&Jò lingerie

Il reggiseno perfetto... esiste

Se credete che scegliere il reggiseno giusto sia cosa di poco conto (e non lo è), non siete mai state da Pati e Jò, pioniere del Bra Fitting® in Italia, che consente di trovare l'indumento perfetto per valorizzare le forme femminili, diverse per ogni donna. Ora in via del Torchio 16 a Milano, ma da tempo a Roma in via Paganica, si può sperimentare il metodo e finalmente trovare la lingerie adequata che più ci appaga. www.patijo.it

Sephora

Veli profumati

Le nuove Brume Parfumée Corps di Sephora sono tante, colorate e... profumate. Da provare subito!

Lo spray profumato si vaporizza sul corpo, ma anche direttamente sui capelli. Comodo e compatto, diffonde una fragranza delicata e leggera, senza lasciare residui grassi o appiccicosi. Cinque diverse profumazioni per dare un boost all'umore e alla giornata dopo la doccia. Un colpo di vita per cominciare con il buonumore (7,90 €).



SALUTE

LE NUOVE FRONTIERE DELLA CHIRURGIA AL SANT'ANDREA

Il dottor Perugia, dell'azienda ospedaliera romana, spiega come cambia la cura dell'alluce valgo, patologia molto diffusa

In Italia una persona su cinque soffre di alluce valgo, una patologia sempre più diffusa soprattutto nella popolazione femminile. Ad illustrarci le ultimissime frontiere nel trattamento di tale patologia è il dott. Prof. Dario Perugia, Responsabile UO Chirurgia del Piede presso l'Azienda Universitaria/Ospedaliera Sant'Andrea di Roma.

Come si cura questa patologia che in alcuni casi può essere davvero invalidante?

«Nelle fasi iniziali l'approccio conservativo può rivelarsi sufficiente ad attenuare la sintomatologia dolorosa e a rallentarne il decorso. Quando la sintomatologia diventa fortemente invalidante, è necessario intervenire chirurgicamente. Oggigiorno esistono oltre 100 tecniche interventistiche: la scelta della metodica più appropriata è rimessa allo specialista che, dopo aver effettuato un'accura-



ta valutazione clinica e radiografica, utilizzerà quella che riterrà più opportuna per ogni singolo paziente. In altri termini, "non deve essere il piede ad adattarsi alle capacità del chirurgo, ma il chirurgo ad adattarsi al grado di deformità dell'alluce"».

La chirurgia mini-invasiva percutanea è quella che oggi offre maggiori vantaggi. Perché?

«L'intervento viene eseguito in regime di day surgery, in anestesia locale e con tempi chirurgici sensibilmente ridotti rispetto alla chirurgia a cielo aperto. La correzione della deformità avviene mediante osteotomie praticate senza incisioni chirurgiche, attraverso piccoli forellini cutanei di pochi millimetri. Ciò riduce sensibilmente il dolore post-operatorio e consente un più rapido ritorno alle attività quotidiane del paziente».

Per maggiori info: dario.perugia@gmail.com

Δ



Urban Fitness

Allenamenti per la prova costume

L'estate è alle porte, il tempo è poco, ma non disperate. Urban Fitness, leader nel fast fitness con centri in tutta Italia, ha messo a punto "Summer Weight Loss" programma su misura per rimodellare la silhouette, migliorare la tonicità della pelle, ridurre adiposità, cellulite e ritenzione idrica. Tutto grazie al metodo che combina tecnologia EMS ed esercizio isometrico e dinamico. www.urbanfitness.it

Tonatto Profumi

Acque profumate

Fresche, giovani, estive... d'autore. PER AQUAM è la linea delle acque profumate corpo artigianali di Tonatto Profumi, la celebre ed esclusiva Maison torinese di profumeria artistica. Perfette dopo una giornata in spiaggia, queste essenze leggere e raffinate donano alla pelle una piacevole sensazione di freschezza. Tutte le profumazioni contengono estratto di Gingseng e Succo di Aloe Vera (19 euro). www.tonatto.com



CHIRURGIA

GLI ULTIMI TRATTAMENTI PER L'ERNIA INGUINALE

Il dottor Sammartino, Chirurgo Generale presso la Salvator Mundi International Hospital, illustra le novità nelle cure

ne trattata l'ernia inguinale? «Il trattamento dell'ernia inguinale è chirurgico, non esistono farmaci in grado di far regredire tale patologia. L'intervento è una procedura ormai standardizzata, che prevede l'utilizzo di protesi per rinforzare la parete addominale, riducendo così il rischio di recidive».

Che tipo di protesi vengono utilizzate e quali tecniche utilizza per impiantarle?

Esistono protesi sia riassorbibili che non riassorbibili. La scelta è condizionata dall'età del paziente, dal tipo di attività svolta e dalle dimensioni dell'ernia. L'intervento può essere eseguito sia con tecnica tradizionale, in anestesia locale, con un'incisione di circa 6-8 cm a livello della regione inguinale, sia con tecnica laparoscopica, in anestesia generale mediante tre incisioni da 1 cm sulla parete ad-



dominale. L'intervento dura dai 30 ai 45 minuti e viene eseguito in regime di day hospital. La dimissione avviene dopo alcune ore e il paziente può riprendere le attività quotidiane dopo 2 o 3 giorni».

L'ernia del paziente sportivo richiede trattamenti particolari?

«Ovviamente sì, poiché si tratta spesso di soggetti che praticano sport a livello agonistico e ai quali è richiesto uno sforzo fisico elevato. A questi pazienti va garantito un trattamento sia pre che post operatorio ultra specialistico e multidisciplinare. L'Ernia Center della Salvator Mundi International Hospital nasce per rispondere all'esigenza dei pazienti affetti da ernie della parete addominale ed è stato pensato per assicurare un'assistenza multispecialistica, dalla diagnosi alla riabilitazione».

fr.samma@yahoo.it Cell.: 349 4762108

OLFATTO BEAUTY LUI



Abercrombie&Fitch

First Instinct Blue

Ispirato a un momento esilarante, quello in cui il desiderio di avventura prende il sopravvento e ogni ragazzo è pronto a realizzare i propri sogni. Per un uomo audace e disinvolto, che ama lo stile di vita libero e sa vivere con coraggio. Profumo fresco, ma mai freddo o distante, First Instinct Blue è audace e inaspettato. In esclusiva da Douglas/Limoni/LaGardenia www.abercrombie.com

Boss Bottled United

Il buono del calcio

Dedicato all'esaltazione dei valori positivi dello sport, si affida ai volti di calciatori come Draxler, Coutinho, Kane e Morata per la sua campagna Soccer. E a un flacone argentato come una Coppa del Mondo (66 e 87 euro). www.hugoboss.com



ODONTOIATRIA

PERCHÉ GLI IMPIANTI CORTI SONO LA SOLUZIONE IDEALE

Il sistema implantare Bicon consente un'elevata flessibilità anche in situazioni cliniche particolarmente complesse

¶li Impianti corti o Short Im-Uplants Bicon consentono agli implantologi un'elevata flessibilità in situazioni cliniche particolarmente complesse. La lunghezza ridotta permette ai clinici di evitare con fiducia strutture vitali e, in molti casi, rende superfluo eseguire un innesto osseo. Con Bicon, gli impianti più lunghi non necessariamente sono i migliori. In molte situazioni cliniche gli impianti più corti offrono migliori situazioni: evitano di ledere le strutture vitali; riducono le procedure di innesto osseo; aumentano le possibilità di inserimento implantare; aumen-

tano l'accettazione del paziente; offrono una soluzione clinicamente testata; offrono restauri di singole unità senza splintaggio.

Il Sistema Bicon è un sistema implantare che offre alla comunità odontoiatrica in tutto il mondo una soluzione completa dal 1985. Il design unico a plateau Bicon è conforme a solidi principi di bioingegneria da permettere l'uso di impianti corti. La connessione cronometrica di precisione tra impianto e moncone, con sigillo batterico, garantisce 360° di posizionamento universale del moncone offrendo una straordinaria flessi-

bilità ricostruttiva ineguagliabile ad altri sistemi implantari. La spalla convergente o sloping shoulder dell'impianto Bicon assicura un'estetica costante del contorno gengivale. Questa estetica è facilmente ottenibile in quanto l'osso viene mantenuto al di sopra della spalla dell'impianto garantendo il supporto ideale per le papille. Il design Bicon, abbinato a tecniche cliniche rivoluzionarie, non solo è stato testato a lungo nel tempo, ma continua a essere leader dell'implantologia dentale.

Per maggiori info: Via dei Gracchi 285, Roma Tel: (+39) 06-9682293 Email: info@bicon.it Sito Web: www.bicon.it



۵

INVICTUS AQUA

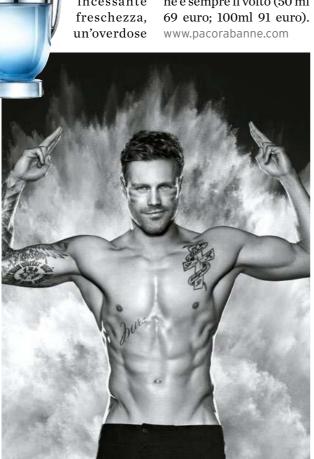
EROI OCEANICI

La forza del mare racchiusa in un profumo che è un inno alla virilità

Una nuova declinazione per Invictus, Paco Rabanne. Aqua è l'oceano violento, la massima sfida per un eroe, in cui la sconfitta non è contemplata. Affrontare le onde, trarre una nuova forza dalle profondità, comandare l'oceano e innalzarlo. Ne nasce una fragranza che è

> uno scontro olfattivo, colossale e incessante freschezza, un'overdose

di legno possente. Un'onda iodata che si infrange su una scogliera vibrante di legni e ambra. Il flacone è il classico trofeo, rivisitato con una nuova purezza e una solidità sorprendente. Linee marcate per la parte in vetro e un metallo argento-blu per il tappo, mentre sfumature blu rivelano il liquido all'interno, dallo scuro al chiaro. Nick Youngquest ne è sempre il volto (50 ml 69 euro; 100ml 91 euro).





Mr Moustache

Per uomini veri

Una linea di bellezza al maschile originale e sofisticata attenta alle più importanti ma anche alle più semplici esigenze dell'uomo, con prodotti attenti ai dettagli, testati con cura, efficaci nel lungo periodo. E creati grazie alla cultura artigianale italiana e alle innovazioni cosmetologiche più avanzate con l'aiuto di barbieri professionisti. Dallo shampoo al siero per il viso, dalla crema corpo alla cera per i baffi.

www.mrmoustachecosmetics.com

Replay

Tank Plate

Replay lancia sul

mercato #Tank Plate, il primo flanker della linea #Tank.
L'iconico flacone a forma di tanica è rivestito da una metallizzazione specchiata silver per lui e rosa lucente per lei. Questa preziosa finitura conferisce luminosità al flacone e

crea uno straordinario gioco di riflessi e luci. La finitura cromata caratterizza anche il cap e la placchetta, rendendo il finish eyecatching (20,90 euro 30 ml; 31,90 euro 50

ml; 39,90 euro i 100 ml).

www.mavive.it





Una fornace Cirva a Marsiglia.

Centre international de recherche sur le verre et les arts plastiques





Fondazione Querini Stampalia

9.4 — 29.7 2018 Le Stanze del Vetro

Isola di San Giorgio Maggiore, Venezia

Larry Bell, Lieven De Boeck, Pierre Charpin, Erik Dietman, Thomas Kovachevich, Giuseppe Penone, Jana Sterbak, Martin Szekely, Robert Wilson, Terry Winters

T+39 041 5229138 info@lestanzedelvetro.o lestanzedelvetro.org | cini.it

Visite guidate art sustem artsystem@artsystem.it numero verde 800 662 477 Ingresso libero

10 - 19chiuso mercoled Castello 5252, 30122 Venezia T +39 041 27 11 411 manifestazioni@querinistampalia.org querinistampalia.org

fondazionequerinistampalia

QueriniStampalia

🛩 💶 QueriniVenezia

10.4 - 24.62018**Fondazione** Querini Stampalia

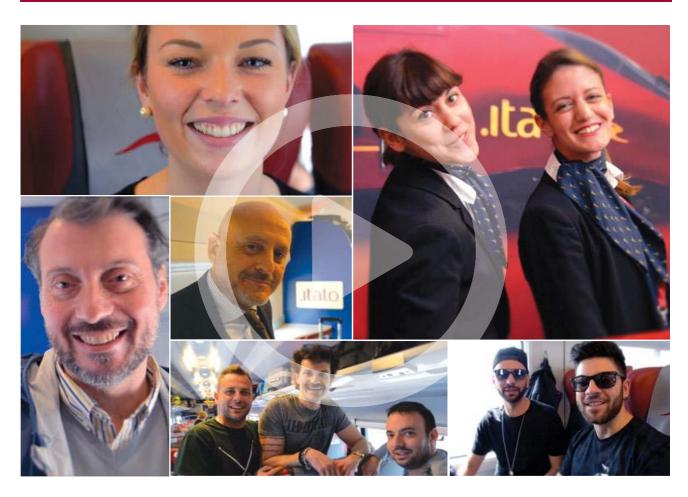
Campo Santa Maria Formosa, Venezia

Dove Allouche, James Lee Byars, Giuseppe Caccavale, Hreinn Fridfinnsson, Philippe Parreno, Remo Salvadori, Jana Sterbak, Francisco Tropa

Intero € 14 | Ridotto € 10

10 - 18chiuso lunedì





BUON COMPLEANNO ITALO!

FESTEGGIAMO AD ALTA VELOCITÀ CON I NOSTRI VIAGGIATORI

108	News Italo compie sei anni
110	II festival Italo con Stupinigi Sonic Park
112	Gli ambienti Il piacere di viaggiare con Italo

114	I servizi di Italo Proposte e vantaggi per tutti
115	II network Italo potenzia ancora il servizio
118	Italo social network Segui i nostri profili e scopri tutte le novità

Sei anni passati ad alta velocità!

Buon compleanno Italo! Era l'aprile 2012 quando Italo ha compiuto il suo primo viaggio e oggi inaugura una nuova stagione di grandi successi e continua crescita

Il 28 aprile del 2012 Italo partiva per il suo primo viaggio lungo la tratta Napoli - Milano. Iniziava così una splendida avventura fatta di numerosi traguardi raggiunti che si sono subito trasformati in nuovi obiettivi da superare. Grazie alla lungimiranza degli investitori, alla qualità dei servizi offerti, al comfort del treno, alla cortesia e professionalità dei propri dipendenti, Italo è passato dai 6 milioni di passeggeri del 2014 ai 13 milioni del 2017 con la volontà di crescere ancora partendo proprio dal network. Inoltre Italo, grazie all'acquisto da Alstom di 17 nuovi treni EVO, di cui 10 già in servizio dal I° maggio, collega oggi 22 stazioni di 17 città e ha selezionato oltre 150 nuove persone per garantire l'eccellenza che da sempre contraddistingue il servizio e offrire nuovi collegamenti lungo la trasversale Torino-Milano-Venezia. Inoltre con l'integrazione del proprio network grazie all'intermodalità rotaia-gomma di Italobus, ha unito maggiormente il Paese, collegando per mezzo di pullman di ultima generazione numerose località non ancora raggiunte dall'AV.

Italo durante questi sei anni non ha mai tralasciato l'interesse per la salvaguardia dell'ambiente, dei beni culturali nostrani e la tutela dei diritti di genere, sostenendo con orgoglio importanti iniziative sociali e culturali, e promuovendo campagne di sensibilizzazione contro gli sprechi energetici, volte a tutelare il nostro pianeta. Tutti i traguardi raggiunti da Italo non sono passati inosservati all'estero, diverse società straniere hanno infatti guardato con interesse alla sua nascita ed al suo sviluppo, in quanto primo operatore completamente privato ad entrare nel mercato ferroviario dell'Alta Velocità in grado di offrire a prezzi competitivi un servizio di alta qualità. Una storia di successo che ha fatto parlare di sé in giro per il mondo,



attirando l'interesse del fondo GIP (Global Infrastructure Partners), fondo americano interamente dedicato alle infrastrutture con tre direttrici principali: trasporti, energia e rifiuti, che, a febbraio di quest'anno, ha avanzato un'offerta per l'acquisizione del 100% di Italo, accettata dai soci e perfezionata ad aprile 2018. Il risultato raggiunto è stato reso possibile grazie all'impegno di tutto il

team di Italo, ma non solo: la sua forza restano infatti i viaggiatori che ogni giorno lo scelgono e per questo è stato loro chiesto di fare gli auguri al treno più moderno d'Europa. In tanti hanno partecipato con entusiasmo all'iniziativa condividendo la propria esperienza attraverso i canali social ufficiali di Italo che non avrebbe potuto festeggiare in modo migliore il suo sesto compleanno!

Italo insieme a Susan G. Komen Italia per sostenere la lotta contro il tumore al seno

Prevenzione per i dipendenti e una squadra aziendale per la Race for the Cure



Anche quest'anno Italo ha partecipato alla Race For The Cure 2018, la manifestazione benefica più grande nella lotta ai tumori al seno, che si svolge a Roma, Bari, Bologna e Brescia con il coinvolgimento di oltre 115.000 partecipanti.

A Roma la manifestazione si è tenuta dal 17 al 20 maggio in una quattro giorni ricca di iniziative riguardanti solidarietà, benessere, sport e salute, dove poter incontrare numerosi esperti e ricevere consulti medici gratuiti. La manifestazione è culminata con la maratona di 5 chilometri competitiva e amatoriale insieme a una passeggiata di 2 chilometri per uomini, donne e bambini svoltasi lungo le vie del centro di Roma, alla quale ha partecipato una corposa "Squadra di Italo" per sostenere la ricerca! Italo infatti punta sulla diffusione della cultura alla prevenzione per i propri dipendenti ed insieme alla Susan G. Komen Italia, un'organizzazione senza scopo di lucro in prima linea nella lotta ai tumori del seno su tutto il territorio nazionale con l'obiettivo di migliorare le cure e raccogliere fondi, ha contribuito a sensibilizzare, informare e raccogliere iscrizioni e donazioni alla corsa dello scorso 20 maggio.



Inoltre, come già lo scorso anno, Italo ha organizzato delle giornate ad hoc, dedicate a tutto il suo personale con il supporto di Susan G. Komen Italia. I collaboratori Italo hanno potuto usufruire di visite senologiche, controlli dermatologici e check up tiroidei. Le visite gratuite sono state effettuate da un'equipe di medici specialisti della Fondazione Policlinico Universitario A. Gemelli, che hanno inoltre sensibilizzato tutti i partecipanti sulle corrette abitudini di vita da seguire, da quelle alimentari a quelle legate all'attività fisica, passando anche per dei piccoli gesti preventivi da compiere nel quotidiano. Rispetto al 2017 gli esami di prevenzione sono stati circa 600 e sono triplicati dato il successo dell'anno passato e il feedback del personale Italo

che è stato più che positivo. Quest'anno la prima giornata di visite ha avuto inizio a Roma, il 9 maggio, per poi proseguire a Napoli, Bologna e Milano.

Il sostegno di Italo non si è limitato alla partecipazione alla maratona: a bordo treno e presso le Lounge Italo Club sono stati messi a disposizione brochure e video informativi della Susan G. Komen Italia dedicate alla Race for the Cure 2018, dando così modo ai numerosi viaggiatori di conoscere l'evento e correre ad iscriversi. Italo è lieto di aver fatto la sua parte promuovendo l'importanza della prevenzione e consentendo ai propri collaboratori di partecipare a questo evento, oltre che mettere a loro disposizione la possibilità di effettuare controlli preventivi gratuiti.

Italo e Stupinigi Sonic Park

Il piacere del viaggio sposa il piacere della musica

L'estate è oramai alle porte pronta a colorarsi di eventi, spettacoli, momenti di grande intrattenimento e la musica, come ogni anno, ne sarà protagonista indiscussa. Nasce così Stupinigi Sonic Park di Nichelino, il nuovo festival musicale dell'estate 2018 con una line up di richiamo internazionale. Dal 25 giugno all'11 luglio, 6 concerti, organizzati nella favolosa cornice di alberi secolari del parco del '700 della Palazzina di Caccia di Stupinigi, ospiteranno, su un palco di oltre 300 metri quadrati, musicisti e gruppi del calibro di Jeff Beck, Steven Wilson, LP, Negrita, Caparezza e Deep Purple.

In questo favoloso contesto, Italo, da anni "appassionata" di cinema, ha scelto, per la prima volta, di legarsi alla musica sposando proprio Stupinigi Sonic Park.

Ed è così che due realtà fortemente differenti accomunate da vitalità, creatività e inventiva ma soprattutto dal desiderio di offrire ai propri utenti esperienze uniche e davvero esclusive, hanno stretto una partnership che darà modo ad entrambi di soddisfare i presupposti del loro legame, a partire proprio da Italo che per l'occasione lancia il contest "Con Italo vinci i concerti dell'estate" grazie al quale premierà gli iscritti a Italo Più con un'esperienza multisensoriale unica e







Negrita (in alto), LP (sopra) e Caparezza (a destra) tra gli ospiti di Stupinigi Sonic Park.

indimenticabile.

Dall'I al 24 giugno 2018 tutti coloro che sceglieranno di viaggiare con Italo avranno infatti l'opportunità di partecipare al grande concorso. In palio ad estrazione finale, per ciascuna delle 6 date, uno strepitoso pacchetto per 2 persone che include il

biglietto di a/r per Torino e un "Pass Vip" al Festival Stupinigi Sonic Park composto da biglietto per il concerto, fast lane dedicata, tour guidato della Palazzina per ammirarne le bellezze e conoscerne la storia, cena nel food park di Stupinigi Sonic Park e notte presso il Turin Palace Hotel offerto da Booking.com. Tutto per vivere l'emozione del festival musicale immersi in un'atmosfera suggestiva dai colori e sapori unici. E se con l'estrazione finale il montepremi è davvero di grande appeal, non dimentichiamoci che tutti i partecipanti hanno anche la possibilità di vincere, con modalità instant win, un Voucher Sconto Italo di 5 euro da spendere per un nuovo viaggio entro il 31 dicembre 2018. Perché, anche con Italo, la musica è un viaggio che non si ferma mai.



Info premi e regolamento completo su www.italotreno.it www.italostupinigisonicpark.it

Iscriviti a Italo Più e vinci tanti premi

Il programma fedeltà di Italo che ti premia quando viaggi ad alta velocità! Scopri tutti i vantaggi riservati agli iscritti: biglietti gratuiti, promozioni dedicate e tanto altro



Italo Più ti consente di richiedere biglietti premio gratuiti a partire da soli 1.800 punti! È molto semplice e veloce raggiungere le soglie di punti per richiedere i biglietti premio grazie al sistema di raccolta che ti permette di accumulare punti in base alla tratta, all'ambiente di viaggio e all'offerta commerciale acquistata: puoi richiedere un biglietto gratuito dopo solo 5 viaggi in Ambiente Prima o Club e dopo solo 7 viaggi in Smart e Comfort'.

In più con solo **15.000 punti**, accumulati acquistando biglietti Italo, si accede allo status **Italo Più Privilege**, riservato ai migliori clienti:

- Accesso alle esclusive Lounge Italo Club con un accompagnatore;
- Ingresso dedicato al treno con il servizio Fast Track;
- 5 **upgrade di ambiente** all'anno per viaggiare sempre più comodi a bordo di Italo.





Italo Più Corporate è la versione del programma fedeltà dedicata ai dipendenti delle aziende convenzionate, che ti consente di guadagnare sia per i tuoi viaggi di lavoro che per quelli privati:

- Sconto del 10%² sull'acquisto dei tuoi viaggi;
- · 25% di punti extra²;
- 5 upgrade di ambiente all'anno;
- Accesso alle esclusive Lounge Italo Club;
- Ingresso dedicato al treno con il servizio Fast Track.

Iscriviti subito al programma fedeltà e scopri tutti i dettagli sul sito Italotreno.it!

Per i Termini e Condizioni completi visita www.italotreno.it

¹ Acquistando 5 biglietti in Flex in Prima o Club oppure 7 biglietti in Flex in Smart o Comfort, sulla medesima tipologia di Tratta (Tratte Brevi o Tratte Lunghe).
² Fino al 31.12.2018

Viaggiare con Italo:

4 Ambienti, 4 stili di viaggio



CLUB EXECUTIVE

Un ambiente curato nei minimi dettagli per rendere più piacevole il vostro viaggio all'insegna dell'eleganza, della tecnologia e del servizio esclusivo.



PRIMA

Il massimo del comfort con ampi spazi individuali e libertà di movimento, un servizio unico per momenti di assoluto relax.

COMFORT

I vantaggi della Prima e della Smart fusi per darvi un'esperienza di viaggio che rappresenta il mix perfetto tra comfort ed economicità.



SMART

Viaggiare senza rinunciare alle comodità accedendo alle migliori tariffe che Italo può offrire.

FOCUS PRIMA

COMODITÀ E SERVIZIO, IL CONNUBIO PERFETTO

Accomodati in Prima, dove il comfort è massimo ed i servizi sono sempre curati e attenti, a misura delle tue esigenze. Uno dei più apprezzati dell'ambiente è l'esclusivo servizio di benvenuto, erogato direttamente al posto, dove sono offerti snack dolci e salati e bevande fredde e calde, come tè e caffè durante tutto il giorno.

In Prima, per i treni del mattino, sono disponibili i principali quotidiani nazionali da sfogliare comodamente durante il viaggio. Inoltre è possibile accedere al portale Italo Live per godersi film, quotidiani e tanti altri contenuti multimediali gratuiti. Massimo relax, servizio unico. Un ambiente che offre ampie poltrone disposte su tre file.

- Poltrone reclinabili in pelle con morbidi poggiatesta avvolgenti, tavolini indipendenti, comodi braccioli e poggiapiedi singoli.
- Prese elettriche e porta USB individuali*.
- Nuova illuminazione LED su tutto l'ambiente*.
- Wi-Fi gratuito.
- Accesso gratuito al portale Italo Live per godersi film, quotidiani e tanti altri contenuti multimediali.
- Con il biglietto in Prima raggiungi velocemente il treno tramite il Fast Track nelle stazioni (al momento disponibile nella stazione di Roma Termini all'altezza del binario 12 e Milano Centrale al Gate E).

*Solo sui treni Italo EVO

I SERVIZI ESCLUSIVI

- FAST TRACK
- SERVIZIO DI BENVENUTO
- OUOTIDIANI E RIVISTE
- **EXTRA SPAZIO**
- SEDILI IN PELLE RECLINABILI
- WI-FI GRATUITO



Viaggia con Italo

e risparmia sui tuoi viaggi di lavoro!



Italo Impresa, l'offerta conveniente di Italo dedicata all'acquisto di biglietti per aziende e Partite IVA

Iscriviti a Italo Impresa, l'offerta dedicata alle piccole e medie imprese e Partite IVA che restituisce fino al 50% di ogni acquisto.

SCOPRI TUTTI I VANTAGGI

GRATUITO

registrati gratuitamente al portale italo impresa

GUADAGNI ORA

acquista il tuo biglietto in tariffa Flex e accumuli il 50% di credito bonus riutilizzabile già dal secondo biglietto.

FATTURAZIONE SEMPLICE

ogni mese puoi collegarti al portale e scaricare direttamente la tua fattura.

ACQUISTI RAPIDI

acquista con carta di credito, PayPal o il tuo credito Bonus.

OFFERTE DEDICATE

fai viaggiare la tua impresa con Italo, la tua fedeltà verrà premiata.

ITALO IMPRESA PRIVILEGE

ottieni vantaggi e servizi esclusivi semplicemente viaggiando.

I VANTAGGI DI ITALO IMPRESA PRIVILEGE

- ACCESSO ALLE LOUNGE ITALO CLUB
- PASSAGGIO AL FAST TRACK
- 5 UPGRADE

Effettua almeno 30 viaggi¹ in 6 mesi per far diventare la tua azienda Privilege e garantirti 6 mesi di vantaggi.

¹ Per viaggi qualificanti si intendono i biglietti acquistati con le tariffe del tuo profilo di Offerta Bonus. I vantaggi del livello Privilege si estendono a tutti i dipendenti della tua azienda per un massimo di due passeggeri per ogni biglietto. Gli Upgrade possono essere effettuati, previa verifica della disponibilità chiamando l'892020 (numero a pagamento).

ıtaloimpresa

Viaggia sulla nuova tratta Torino/Milano-Venezia², Italo ti restituisce fino al 100% di ogni acquisto. 100%

² Sono esclusi i viaggi effettuati tra Milano e Torino e viceversa

Scopri tutti i dettagli su www.italoimpresa.it

Viaggia senza pensieri con Italo Go

In collaborazione con partner specializzati, le soluzioni per agevolare il proprio soggiorno

Italo lancia Italo Go, una serie di servizi ideati per agevolare gli spostamenti e i soggiorni di chi sceglie Italo per viaggiare attraverso l'Italia. Coloro che sceglieranno di viaggiare con Italo avranno d'ora in poi la possibilità di completare il proprio viaggio prenotando i servizi di Italo Go offerti in collaborazione con partner specializzati come **appTaxi, Hertz, Booking.com, Autostradale, Go Opti, Park Cloud, Parcel Scout e Get your Guide.**

Booking.com

Soggiornando in hotel, B&B, appartamenti e case vacanza in Italia e in tutto il mondo riceverai punti Italo Più da utilizzare come preferisci. Prenota tramite il sito **italotreno.it**, sezione Hotel ItaloGo. L'offerta è riservata ai clienti Italo Più che, in fase di prenotazione, inseriranno il proprio codice cliente.

Get Your Guide

Con Get Your Guide, la piattaforma online più grande al mondo su cui prenotare tour, attività e attrazioni nelle città scelte come meta dei propri viaggi i viaggiatori Italo potranno usufruire di **numerose attività turistiche.**



Richiedi un taxi, pagalo con la carta registrata in-app e accumula punti preziosi del programma fedeltà ItaloPiù!

Le città coperte da appTaxi: Arezzo, Bologna, Cagliari, Castelli Romani, Catania, Firenze, Milano, Modena, Monza, Padova, Palermo, Roma, Rovigo, Siena, Torino, Treviso, Venezia, Verona, Vicenza, ecc.



Fino al 10% di sconto sul noleggio effettuato in Italia e all'estero, oltre a 3 punti Italo Più per ogni Euro speso.

Per maggiori informazioni: hertz.it/italo



Inserisci la stazione, metti a confronto i servizi, i prezzi e le recensioni, seleziona il parcheggio che fa per te risparmiando tempo e denaro.
Prenotando in anticipo con ParkCloud, potrai risparmiare fino al 60%!



Italo Go ti permette di partire senza pensieri, grazie alla partnership con Parcel Scout, il servizio online di spedizione bagagli che libera il viaggiatore da ogni peso assicurando prezzi convenienti e soluzioni personalizzate con consegna del proprio bagaglio a destinazione entro 48 ore.

Grazie alla partnership con la società Autostradale, i viaggiatori di Italo potranno prenotare il proprio trasferimento semplicemente con un click utilizzando il servizio Airport Bus Express, disponibile dalla stazione di Milano Centrale verso gli aeroporti di Milano e dalla stazione di Firenze Santa Maria Novella verso l'aeroporto di Pisa.



Prenotare i servizi di **Italo Go** è facilissimo: dopo aver effettuato l'acquisto del biglietto, nella pagina "Conferma Acquisto" è presente l'area dedicata a **Italo Go**, cliccando sul servizio desiderato si viene indirizzati automaticamente sul sito del Partner per poter finalizzare la prenotazione. In questo modo **Italo** mette a disposizione un ventaglio di servizi per garantire ai suoi viaggiatori un'esperienza di viaggio completa e soddisfacente.

In Veneto con Italo è più semplice

Aumentano i collegamenti con alcune città della regione già toccate da Italo: sarà più facile infatti raggiungere Peschiera del Garda, Verona e Venezia

MILANO-PESCHIERA DEL GARDA

■ Aumentano da 7 a 8 i collegamenti Italo tra le due città! Dal 10 Giugno I nuova partenza la sera da Peschiera alle 21.26 con arrivo a Milano Centrale alle 22.26. Gli ulteriori collegamenti in vigore già da Maggio sono: 4 partenze da Milano alle 6.34, II.34, I4.34 e 18.37 con arrivi a Peschiera alle 7.32, I2.32, I5.32 e 19.32; viceversa 4 partenze da Peschiera alle 7.26, I0.26, I6.26 e 21.26 con arrivi a Milano Centrale alle 8.26, I1.26, I7.26 e 22.26. Fermata intermedia a Brescia. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo.

ROMA-VERONA

■ 6 collegamenti Italo tra le due città, 3 partenze da Roma Termini alle 7.15, 12.15 e 19.15 con arrivi a Verona alle 10.23, 15.26 e 22.23; viceversa 3 partenze da Verona Porta Nuova alle 7.17, 11.17 e 18.17 con arrivi a Roma alle 10.25, 14.25 e 21.25. Fermate intermedie a Firenze e Bologna. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo.

VENEZIA-DESENZANO DEL GARDA

■ Raddoppiano da 3 a 6 i collegamenti Italo tra le due città! Dal 10 giugno 2 nuove partenze da Desenzano alle 9.27 e 17.27 con arrivo a Venezia S.L. alle 10.59 e 19.05; viceversa una nuova partenza da Venezia S.L. alle 12.01 con arrivo a Desenzano alle 13.31. Ulteriori collegamenti in vigore già da Maggio sono: 2 partenze da Venezia S.L. alle 7.01 e 17.01 con arrivi a Desenzano alle 8.31 e 18.31; viceversa una partenza da Desenzano alle 14.27 con arrivo a Venezia S.L. alle 15.59. Fermate intermedie a Padova, Vicenza

e Verona. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo.

VENEZIA-ROMA

■ 16 collegamenti Italo tra le due città con ampia copertura di orari tutto il giorno! Per chi viaggia la mattina, le prime partenze da Venezia S.L. sono alle 08.00, 10.00 e 11.00 con arrivi a Roma alle 11.46, 13.45 e 14.45; viceversa le prime partenze da Roma Termini sono alle 6.15, 8.15 e 9.15 con arrivi a Venezia alle 10.00, 12.00 e 13.00. Per chi invece viaggia la sera, le ultime partenze da Venezia S.L. sono alle 18.00 e alle 19.00 con arrivi a Roma alle 21.45 e alle 22.45 viceversa le ultime partenze da Roma Termini sono alle 16.15 e 18.15 con arrivi a Venezia alle 20.00 e alle 22.00. Fermate intermedie a Firenze, Bologna, Ferrara, Rovigo e Padova. Nella tratta si viaggia anche con i nuovi treni Evo.

Italobus, l'alta velocità è anche su strada

Arrivare nella tua città è ancora più facile: con un unico biglietto parti in treno e prosegui comodamente in bus. Scopri tutte le destinazioni!



Italobus è il servizio che porta l'Alta Velocità nella tua città con la praticità e convenienza di un solo biglietto: si parte in treno e si prosegue comodamente in bus. L'autobus targato Italo collega le stazioni di Reggio Emilia, Milano Rogoredo e Salerno e ti porta anche in montagna da Verona fino a Canazei!

I COLLEGAMENTI

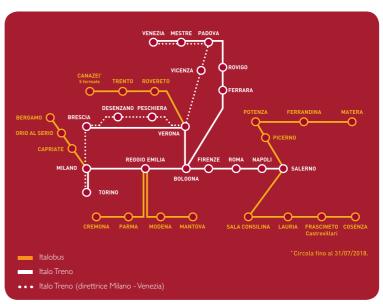
DA REGGIO EMILIA - La stazione di Reggio Emilia è collegata alle città di Mantova, Parma, Cremona e Modena.

DA MILANO ROGOREDO - Italobus collega la stazione di Milano Rogoredo alla città di Bergamo, effettuando anche le fermate intermedie di Capriate (fermata autostradale A4 Milano-Venezia) e Orio al Serio aeroporto (fermata all'interno del parcheggio P3 Smart dell'aeroporto).

DA SALERNO - Italobus arriva anche al Sud collegando le località di Potenza, Matera, Ferrandina, Picerno, Sala Consilina, Lauria, Frascineto/Castrovillari e Cosenza al mercato dell'Alta Velocità. dalla stazione di Salerno.

ITALOBUS PER LA MONTAGNA - Italobus collega Verona a Canazei e alla Val di Fassa passando per Rovereto, Trento, Cavalese, Predazzo, Moena, Vigo di Fassa, Pozza di Fassa.

NOVITÀ - Dal 14 giugno nuovi collegamenti da Napoli Afragola per Caserta e Benevento!



Accomodati! Ecco il portale Italo Live

Con l'intrattenimento gratuito di bordo il viaggio non sarà più lo stesso



Cinema oltre 130 film



Edicola e Libri i migliori quotidiani e libri digitali



L'inglese divertendoti con la scuola di John Peter Sloan



Live News e Meteo per essere sempre informati con aggiornamenti in tempo reale



Cartoni animati con le avventure di Geronimo Stilton



Internet Wifi

connessione a Internet tramite wifi di bordo

Istruzioni per l'accesso:

1) Collegarsi alla rete wi-fi di bordo .italo 2) Lanciare il browser Internet, digitando un qualsiasi indirizzo, si aprirà l'home page del portale (se non viene visualizzata digitare direttamente https://www.italolive.it oppure https://portal.italolive.it) 3) Per fruire dei contenuti del portale non è necessario autenticarsi; per accedere ad Internet, invece, cliccare sul tasto "Accedi per navigare su Internet gratuitamente" (in alto a destra) ed inserire il codice biglietto e la email oppure le credenziali Italopiù.

Scegli tra più di 130 film a disposizione

Goditi un bel film a bordo di Italo scegliendo tra quelli disponibili sul portale Italo Live e targati **Medusa**! Puoi spaziare fra diversi generi, l'offerta è adatta al pubblico di ogni età, per garantire massimo intrattenimento durante il viaggio e far sì che questo sia sempre più piacevole. Di seguito una serie di pellicole scelte per voi

Famiglia



Space Chimps Missione Spaziale – 83' di Kirk De Micco USA 2008



Alex Rider: Stormbreaker – 93' di Geoffrey Sax UK, USA, GER 2006

Azione



Gambit - Una truffa a regola d'arte – 90' di Michael Hoffman USA 2012



Seven Swords – 153' di Tsui Hark Corea del Sud, Hong Kong, Cina 2005

Commedia



La Papessa – 149' di Sönke Wortmann GER, UK, ITA, SPA 2009



Universitari molto più che amici – 90' Di Federico Moccia ITA 2013

Drammatico



Michael Clayton – 125' di Tony Gilroy USA 2007



L'inventore di favole – 99' di Billy Ray USA, Canada 2003

Il cinema a bordo di Italo, lo spettacolo è assicurato!

Goditi il viaggio a bordo di Italo in compagnia di un buon film! Animazione, thriller, azione, commedia: ce n'è per tutti i gusti e godetevi lo spettacolo!

Il cuore grande delle ragazze



I Vigetti, contadini, vivono in una cittadina dell'Italia centrale degli anni '30 e hanno tre figli: Edo, Sultana e Carlino, giovane conteso dalle ragazze. Gli Osti invece sono dei ricchi proprietari terrieri che vivono con le loro tre figlie: Maria, Amabile e Francesca. I coniugi Osti accettano che il giovane Carlino corteggi le due sorelle maggiori con l'intento di sistemarne almeno una. Înizia un periodo di incontri, turbato però dall'arrivo improvviso della bellissima Francesca dalla città. Tra i due è subito colpo di fulmine...

Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni



Dopo essere stata lasciata da Alfie, che se ne è andato per inseguire la giovinezza perduta e una ragazza di nome Charmaine, Helena mette da parte la razionalità e si affida ciecamente ai consigli di una cartomante ciarlatana. Dal canto suo Sally, che vive un matrimonio infelice, si prende una cotta per l'affascinante proprietario della galleria d'arte - nonché suo capo – Greg, mentre suo marito Roy, uno scrittore che attende con ansia una risposta dalla sua casa editrice, resta folgorato da Dia. Passioni, ambizioni e ansie causano un crescendo di guai e follie.

Dal 31 maggio al 4 luglio

* Il film inizia poco dopo la partenza da Milano, Padova o Verona. * Il film inizia poco dopo la partenza da Roma.

Tratta Nord-Sud*



LA TERZA STELLA di Alberto ferrari Con: Ale. Franz. Petra Faksova

Durata: 98' Genere: Commedia Lingua: ITA

IL CUORE GRANDE **DELLE RAGAZZE**

di Pupi Avati Con: M. Ramazzotti. Cesare Cremonini

Durata: 85' Genere: Commedia Lingua: ITA



DAL 7 AL 13 GIUGNO

MATRIMONIO IMPOSSIBILE

di Andrew Fleming Con: Michael Douglas, Albert Brooks

Durata: 97' Genere: Commedia Lingua: ITA / ENG



MATRIMONIO A PARIGI

di Claudio Risi Con: M.Baldi, M. Ceccherini, L. De Nardis

Durata: 110' Genere: Commedia Lingua: ITA



SCUSA MA TI VOGLIO SPOSARE

di Federico Moccia Con: Raoul Bova, M. Quattrociocche

Durata: 106' Genere: Commedia Lingua: ITA





NO PROBLEM

di Vincenzo Salemme Con: V. Salemme. Giorgio Panariello, Sergio Rubini

Durata: 98' Genere: Commedia Lingua: ITA



INCONTRERALL'UOMO DEL TUOI SOGNI

di Woody Allen Con: Anthony Hopkins, Josh Brolin, Naomi Watts

Durata: 98' Genere: Commedia Lingua: ITA / ENG



MATRIMONIO ALLE BAHAMAS

di Claudio Risi Con: Massimo Baldi, Anna Maria Barbera, Enzo Salvi

Durata: 92 ' Genere: Commedia Lingua: ITA



QUATTRO AMICI E UN MATRIMONIO

di Chris Graham Con: Oscar Kightley, Shimpal Lelisi, Rabbie Magasiva

Durata: 97' Genere: Commedia Lingua: ITA / ENG



UN PIANO PERFETTO

di Pascal Chaumeil Con: Dany Boon, Diane Kruger, Robert Plagnol

Durata: 104' Genere: Commedia Lingua: ITA



LEGENDA

Contenuto adatto a tutti Contenuto adatto a bambini con adulti a fianco Nessun film in programmazione è vietato ai minori .italo 🗻

Con Italo viaggi sui social ad alta velocità!

Seguici per scoprire tutte le nostre offerte e le ultime novità



In cucina da Borghes

FACEBOOK

Ogni giorno la pagina Facebook di Italo condivide con i propri utenti offerte, novità di prodotto e le promo più convenienti! Con le rubriche dedicate al viaggio e al mondo del treno vi facciamo scoprire tutti i segreti di Italo. Siete già in tantissimi, ma continuate a seguirci per creare un'autentica community del leprotto!



INSTAGRAM

Tagga i tuoi scatti con l'hashtag #italotreno e condividi le tue foto con Italo! All'interno della pagina di Instagram puoi trovare video, immagini dei nostri treni e i regram degli scatti più belli dei nostri viaggiatori/follower.



LINKEDIN

Linkedin è il profilo social professionale di Italo. Seguici per rimanere aggiornato sulle novità corporate e sulle offerte per il mondo business!



YOUTUBE

Scegli cosa vedere, scegli di vedere l'Alta Velocità di Italo! Sul nostro canale YouTube puoi trovare le riprese dei nostri treni, gli spot commerciali, gli eventi più esclusivi e le video-interviste al personale di Italo.



TWITTFR

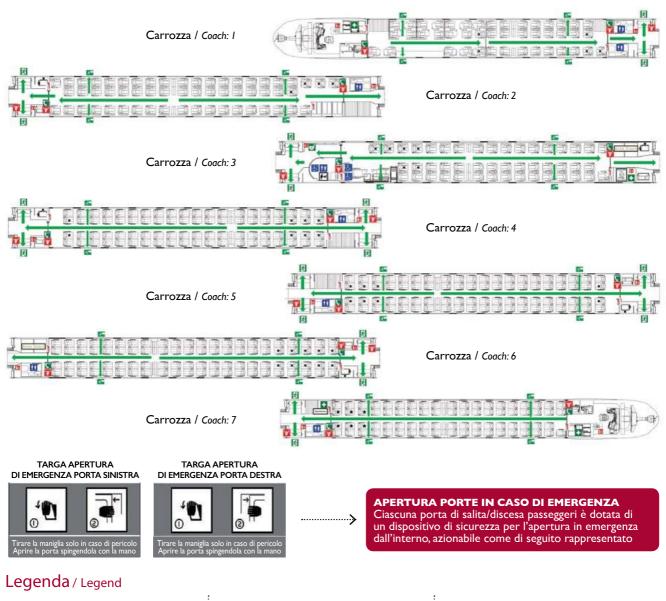
L'alta velocità in 280 caratteri. Cinguetta con Italo i tuoi pensieri e le tue idee e cogli al volo le occasioni!





Sicurezza a bordo/on-board safety instructions

La mappa a bordo treno / On-board train map





Uscita di emergenza Emergency exit



Finestra di emergenza Emergency window



Via di fuga Escape route



Estintore Fire extinguisher



Martello frangivetro Hammer for breaking glass



Maniglia allarme passeggeri Handle passenger alarm



Cassetta di pronto soccorso First aid kit



Chiamata di emergenza Emergency call



Toilette persone a mobilità ridotta Toilet person with reduced mobility



Persona a mobilità ridotta Person with reduced mobility



Toilette Toilet



Sfigmomanometro *Sphygmomanometer*



Responsabile treno Train Manager



Fasciatoio Diaper change pad



Distributore di snack e bevande Automatic vending machine

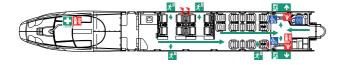


Defibrillatore Heartstart

Sicurezza a bordo/on-board safety instructions

La mappa a bordo treno / On-board train map

Carrozza / Coach: I



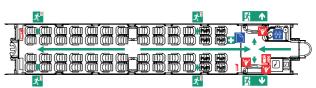
Carrozza / Coach: 2, 4, 5



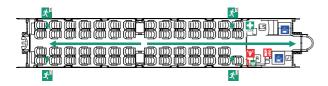
Carrozza / Coach: 3



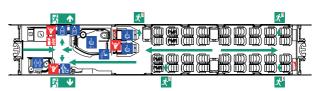
Carrozza / Coach: 6



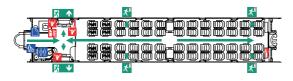
Carrozza / Coach: 7



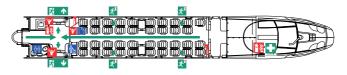
Carrozza / Coach: 8



Carrozza / Coach: 9, 10



Carrozza / Coach: 11



Legenda / Legend



Uscita di emergenza Emergency exit



Finestrino di emergenza Emergency window



Via di fuga Escape route



Estintore Fire extinguisher



Martello frangivetro Hammer for breaking glass



Maniglia allarme passeggeri Handle passenger alarm



Cassetta di pronto soccorso First aid kit



Fasciatoio Diaper change pad



DistributoreAutomatic vending machine



Persona a mobilità ridotta Person with reduced mobility



Toilette



Defibrillatore Heartstart



Posti per sedie a rotelle Wheelchair spaces



Toilette handicap Disabled toilet



Cestini carta Paper baskets



Cestini plastica Plastic baskets



Cestini indifferenziata Other waste baskets

Come comportarsi in caso d'emergenza What to do in an emergency

Nella condizione ordinaria di marcia in sicurezza, i passeggeri devono occupare esclusivamente gli spazi idonei al loro trasporto in modo da non ostacolare il personale di bordo nell'espletamento delle attività connesse con la sicurezza e eventuali operazioni di evacuazione del treno in emergenza. In caso di evacuazione del treno in emergenza è necessario attenersi alle istruzioni del personale di bordo prestando attenzione al rispetto delle seguenti istruzioni di carattere generale:

- Abbandonare il treno senza indugi, in maniera ordinata e con calma;
- Aiutare chi si trovi in difficoltà, con priorità a soggetti "sensibili" (bambini, donne in stato di gravidanza, por- tatori di handicap, ecc.);
- Abbandonare i bagagli e non tornare indietro per nessun motivo;
- In presenza di fumo o fiamme camminare chini.

In ordinary condition of safe running, travellers must remain in their assigned seats so that they do not prevent the work of on-board staff performing safetyrelated tasks or interfere with train evacuation in the event of an emergency. In the event of an emergency evacuation, follow the instructions of the on-board staff and the following general safety information:

- Evacuate the train quickly, calmly and in an orderly fashion;
- Help passengers requiring assistance, giving priority to children, pregnant women, the disabled:
- Leave your luggage behind, and do not re-enter the train for any reason;
- Walk bending down if there is smoke or flame.

Esodo galleria linea AV/AC Firenze-Bologna **Tunnel** AVIAC evacuation Florence-Bologna

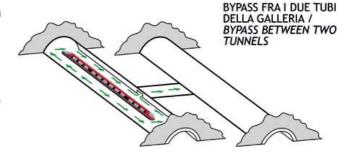
Per un ordinato e rapido esodo dalla galleria è necessario attenersi alle istruzioni fornite dal personale ferroviario direttamente o mediante gli impianti di diffusione sonora, prestando comunque osservanza alle seguenti indicazi generale:

- 1. Una volta discesi dal treno occorre dirigersi verso la direzione più opportuna per l'esodo seguendo i cartelli segnaletici affissi sulla parete della galleria e/o le indicazioni fornite dal personale ferroviario;
- 2. La galleria dovrà essere percorsa camminando esclusivamente sul marciapiede laterale della stessa evitando di invadere i binari;
- 3. L'attraversamento dei binari, se necessario per raggiungere l'uscita, deve essere preventivamente autorizzato dal personale ferroviario;
- 4. Durante l'esodo occorre mantenere la calma, non spingere o accalcarsi con le persone che precedono, non creare allarmismo;
- 5. Aiutare, per quanto possibile, le persone a mobilità ridotta;
- 6. Una volta raggiunta l'uscita occorre non disperdersi e seguire le istruzioni impartite dalle squadre di soccorso.

For an orderly and efficient evacuation in a tunnel please follow the instructions provided by the train personnel either or over the train P.A. system, while bearing in mind the following general indications:

1. Once off the train, you must head in the most appropriate direction for evacuation by following the indications of the train personnel and/or, if there are, the signs on the tunnel walls;

- 2. While in the tunnel, walk along the side pavement only and be sure to avoid encroaching on the tracks;
- 3. Crossing of the tracks, if required in order to reach the exit, must be authorized in advance by the train personnel;
- 4. During the evacuation you must keep calm all the time. Avoid pushing or crowding the people in front and do not panic;
- 5. People with reduced mobility should be helped as much as possible;
- 6. On reaching the exit, remain in the area and follow the instructions provided by rescue teams.



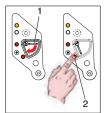


Fig.1

Apertura porte di emergenza **Opening** the emergency exits

Per aprire la porta in emergenza:

- girare la maniglia verso il basso (Fig.1- disegno 1)
- attendere l'accensione del pulsante rosso
- premere il pulsante rosso ed aprire la porta (Fig.1- disegno 2)

To open the emergency exits:

- Wait until the red light comes on (Fig.1 drawing 1)
- Turn the handle downwards
- Press the button with the red light on it open the door (Fig.1 - drawing 2)





Fig.3

Finestrini/Windows

Prelevare il martello frangivetro, (Fig.2) colpire il finestrino nel punto indicato sul vetro (Fig.3) e spingere il finestrino.

Pick up the hammer for breaking glass (Fig.2) use it to strike the window at the spot marked (Fig.3) and push the window out.

.italo 🗻

L'oroscopo di

Ariete

Seguite l'istinto, non sbaglia mai... O quasi! Allontanate le persone negative e fate quel viaggio che sognate da una vita, vi farà bene e sicuramente non ve ne pentirete!



Toro

La vostra originalità vi porta sempre a conoscere gente nuova e vivere esperienze speciali. Datele spazio, vi porterà Iontano. Quest'estate, idee creative in arrivo.

Gemelli

La aspettavate da tanto, e finalmente sta per arrivare. L'energia positiva è dietro l'angolo, voltatevi e la troverete. Cambiare il punto di vista, poi, vi aiuterà tanto.



Cancro

Anche se di solito siete emotivi e sensibili non lasciatevi scoraggiare. la vostra forza interiore vi servirà per affrontare ogni ostacolo ed uscirne vincitori.



Leone

In arrivo un mese di riflessione e contemplazione. Avrete l'occasione di fermarvi a pensare per tirare fuori il meglio di voi e dell'ambiente che vi circonda.



Vergine

Venere e l'amore sono dalla vostra parte: siete aperti e anche di buon'umore, disposti ad aprirvi all'altro sesso pur mantenendo i piedi per terra.



Bilancia

Quest'estate sarete una spugna pronta ad assorbire informazioni ed esperienze per arricchire la vostra persona. Farete progressi ma attenti allo stress.



Scorpione

Concentrazione e positività sono per voi il trend di questi mesi. Siete nella posizione di ricevere un aumento o una promozione sul posto di lavoro.



Sagittario

Le stelle ultimamente sono così stabili che riuscirete a portare a termine ogni decisione che prenderete ad ogni costo. Sul lavoro tirate fuori le unghie.



Capricorno

Una recente conoscenza potrebbe trasformarsi in qualcosa di più, quindi attenzione a chi vi circonda, perché il vostro partner ideale potrebbe essere proprio lì.



Reciprocità e pace governano la vostra vita, e ultimamente sembra che tutto proceda per il verso giusto. Non state quindi lì a cercare l'ago nel pagliaio.



Pesci

Rallentate il ritmo e prendete le cose con più leggerezza, una pausa può servirvi dopo un periodo di duro lavoro. Nelle relazioni, siate comprensivi e aperti.







MOSTRE

Un viaggio nell'arte

Dal romanticismo inglese alla Bauhaus passando per il vedutismo e l'ukiyo-e. A spasso per la Capitale tra opere ed esposizioni dal fascino assoluto

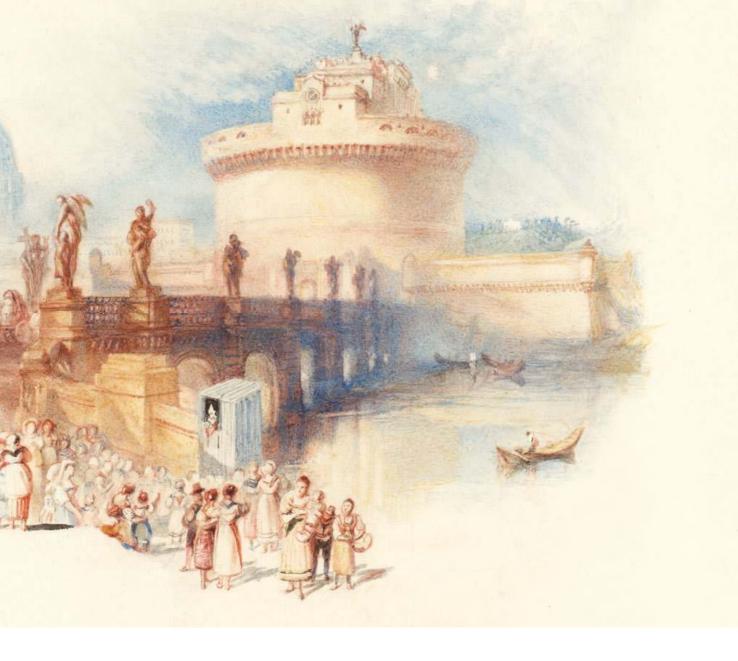
DI VIOLA PARENTELLI



e Roma è conosciuta nel mondo come culla del patrimonio artistico occidentale un motivo ci sarà. Il legame tra la Capitale e l'arte, nel corso del tempo, si è fatto sempre più saldo, fino a diventare inscindibile. Passeggiando per le vie del centro, in qualsiasi periodo dell'anno, è possibile trovare musei, mostre ed esposizioni temporanee in grado di soddisfare anche il più insaziabile appassionato d'arte e il mese di giugno non poteva certo fare eccezione.

Nel cuore della città, al Museo di Palazzo Braschi a Piazza Navona, si può ammirare una delle più belle mostre dedicate a singoli autori di cui si ripercorre l'intera produzione pittorica: si tratta di "Canaletto 1697-1768", perfetta per gli amanti della pittura veneziana del Settecento. Giovanni Antonio Canal, noto come Canaletto, viene qui omaggiato con una grande retrospettiva negli spazi espositivi di Palazzo Braschi. La mostra, infatti, intende celebrare il 250° anniversario della morte del grande pittore veneziano presentando il più grande nucleo di opere di sua mano mai esposto in Italia: 42 dipinti, inclusi alcuni celebri capolavori, 9 disegni e 16 libri e documenti d'archivio.

Facendo un salto in avanti nel tempo di circa un secolo si arriva a una delle epoche più ricche e fiorenti per quel che con-





cerne l'arte e, come al solito, Roma offre il meglio in circolazione. Per la prima volta in mostra nella Capitale sarà possibile ammirare una raccolta di opere esclusive dell'artista inglese, tra i protagonisti del romanticismo, Joseph Mallord William Turner all'interno dei meravigliosi spazi del Chiostro del Bramante. Sono oltre 90 le opere in mostra, tra schizzi, studi, acquerelli, disegni e una selezione di oli mai giunti insieme in Italia, che caratterizzano il percorso espositivo dell'esposizione TURNER. Opere della Tate dedicata al celebre e rinomato maestro dell'acquerello. Un viaggio dove natura e romanticismo si fondono nella raffigurazione perfetta del Sopra, The Castle of St Angelo dipinto di William Turner presente alla mostra Turner. Opere della Tate, presso il Chiostro del Bramante fino al 26 agosto.

A sinistra, *Dizengoff Circle* di Nitza Smuk esposto alla mostra *Tel Aviv The White City* presso il MAXXI fino al 2 settembre.





Sopra, uno dei numerosi dipinti raffiguranti Venizia realizzati da Canaletto, esposto a Palazzo Braschi all'interno della mostra Canaletto 1697-1768 fino al 19 agosto.

A destra, una delle 320 opere di Utugawa Hiroshige presenti all'esposizione *Hiroshige. Visioni dal Giappone*, presso le Scuderie del Qurinale fino al 29 luglio.



INFO

Canaletto 1697-1768

Palazzo Braschi Fino al 19 agosto 2018

TURNER. Opere della Tate

Chiostro del Bramante Fino al 26 agosto 2018

Hiroshige. Visioni dal Giappone

Scuderie del Quirinale Fino al 29 luglio 2018

Tel Aviv The White City

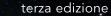
Fino al 2 settembre 2018

sublime e nella contemplazione di una forza inarrestabile, quasi misteriosa, che va rievocata per rispondere al bisogno dell'artista di ricercare un linguaggio in costante evoluzione capace di anticipare i tempi e le mode artistiche.

Paesaggio e natura ancora protagonisti ma in una veste del tutto diversa: ecco *Hiroshige. Visioni dal Giappone*, presso le Scuderie del Quirinale, una mostra con una selezione di circa 230 opere declinate nell'affascinante e raffinato stile di Utugawa Hiroshige, uno dei più celebri artisti del Mondo Fluttuante (ukiyo-e). È evidente il senso di armonia e serenità che pervade le opere di Hiroshige che, con uno sguardo del tutto peculiare (definito fotografico), è in grado di restituire

dinamismo per mezzo di una studiata alternanza tra pieni e vuoti e di una costruzione di piani sovrapposti.

E se non fosse sufficiente, al MAXXI ci si può immergere nella realtà di Israele con *TELAVIV The WHITE CITY*. Cento foto, schizzi, plastici e video raccontano Tel Aviv e le sue architetture, descrivono una città all'avanguardia per innovazione sia oggi che nei primi del '900. Tutto questo racchiuso in una mostra a cura di Nitza Metzger Szmuk e che, con un volo di rondine, ripercorre il Movimento Moderno e gli influssi Bauhaus nella città israeliana proprio a un anno dal centesimo anniversario del movimento, nato nel 1919 alla Scuola Bauhaus di Weimar, capace di unire arte, architettura e design.



LA NOTTE ROMANTICA NEI BORGHI PIÙ BELLI D'ITALIA



SABATO 23 GIUGNO 2018

#BorgoRomantico2018: il contest Instagram a cui tutti i protagonisti di questa magica notte potranno partecipare, inviando le loro foto a tema Amore e Bellezza, realizzate nei Borghi.

"Borgo Romantico": i migliori pensieri, piccole poesie, riflessioni sui Borghi e sull'amore che scaturiranno durante la serata, saranno pubblicate.

Festeggiate con noi la Notte Romantica nei Borghi più belli d'Italia: un'occasione per celebrare l'amore e il romanticismo nella magia delle piazze, dei vicoli, dei palazzi dei nostri Borghi.

borghi a lume di candela **menu romantici**

DESSERT "PENSIERO D'AMORE"
musica e teatro spettacoli mostre

BACIO DI MEZZANOTTE lancio dei palloncini



VISTA SPETTACOLO

GIUDIZIO UNIVERSALE

IMMERSI NELLA CAPPELLA SISTINA

Uno show eccezionale all'Auditorium Conciliazione per un capolavoro unico al mondo





DANIELE BARRACO



L'attore Pierfrancesco Favino, in alto, dà la voce a Michelangelo in "Giudizio Universale". nella cui realizzazione è coinvolto anche Sting, sopra.

66 iudizio Universale. Miche- \mathbf{J} langelo and the Secrets of the Sistine Chapel" è uno spettacolo eccezionale che ha per protagonista la Cappella Sistina, uno dei luoghi più famosi e affascinanti che ci siano al mondo.

Prodotto da Artainment Worldwide Shows con il patrocinio del MI-BACT, la consulenza scientifica dei Musei Vaticani, l'utilizzo delle più avanzate tecnologie applicate al live entertainment e la presenza di TIM come Excellence Partner,

lo spettacolo vuole essere un appuntamento importante per gli amanti dell'arte e per tutti quei visitatori che scelgono Roma: l'Auditorium Conciliazione fa da cornice, ancora per tutto il mese di maggio, a uno degli eventi più significativi dell'anno.

Il capolavoro di Michelangelo è al

centro di uno show che nasce dalla contaminazione di tante e diverse forme d'arte: dalla performance artistica alla tecnologia più avanzata, con l'immersività di proiezioni a 270° che portano lo spettatore al centro dell'evento.

Nella realizzazione dello show ideato da Marco Balich sono coinvolti alcuni dei più grandi maestri del mondo della musica come Sting, del teatro (la voce di Michelangelo è di Pierfrancesco Favino) e del video (che assicurano contenuti ad altissima definizione) per offrire un viaggio sensoriale unico, un'esperienza emotiva destinata a restare nel cuore dei visitatori: 60 minuti per tornare indietro nel tempo, fino al 1508, e trovarsi immersi nella storia unica e spesso sconosciuta di un capolavoro ammirato da milioni di turisti.

INFO

I biglietti sono acquistabili dal sito qiudiziouniversale.com e attraverso il circuito Vivaticket.

Box Office:

via della Conciliazione, 4t - Roma tel.+39.06.6832256 info@giudiziouniversale.com

Facebook:

@GiudizioUniversaleLoSpettacolo

Instagram:

@giudiziouniversale_show

Twitter:

@Artainmentws





S

tessa location, la Cavea, ma un Festival tutto nuovo: *Roma Summer Fest*. Dopo oltre dieci anni, infatti, la kermesse dell'Arena all'aperto dell'Auditorium Parco della Musica si rifà il look per offrire al pubblico della Capitale un appuntamento ancora più ricco, coinvolgente e da vivere per tutta la stagione calda. Sì, perché dopo l'apertura ufficiale il 26 e 27 maggio con il doppio concerto degli Arcitc Monkeys – andato tutto esaurito già in prevendita – il Festival proseguirà per altri due mesi con oltre 40 concerti che spazieranno dal rock al jazz passando

per la classica, la musica d'autore e tanti spettacoli da non perdere. Un cartellone di primo piano che incorona la Capitale regina della musica e che vedrà sbarcare nella Città Eterna le eccellenze internazionali in una delle venue più affascinanti al mondo. Sul palco, oltre al doppio live della band capitanata da Alex Turner, per gli amanti dei riff "schitarrati" anche Noel Gallagher, Snarky Puppy, Hollywood Vampires, Alanis Morissette, Franz Ferdinand, Mogwai e Steven Tyler, con un'altra delle novità 2018 alla Cavea: i posti in piedi per dare la possibilità a una





parte del pubblico più scatenato di ballare e muoversi liberamente. Tra prime volte e graditi ritorni, grande spazio sarà destinato alle donne della musica mondiale come Patti Smith che scalderà la serata del 10 giugno; mentre il 26 sarà la volta di LP, questa volta a Roma per una prima data speciale del tour italiano che vedrà la partecipazione di Tom Walker. Una delle band più importanti al mondo, i Simple Minds, saranno in Cavea il 3 luglio, ma ci sarà anche un protagoni-

sta intramontabile del rock come Ringo Starr (11 luglio), mentre tra le leggende del progressive, i Jethro Tull (19 luglio), festeggeranno i loro cinquant'anni di carriera e i King Crimson faranno una doppia data il 22 e 23 luglio. Il 27 luglio un'altra icona vivente, Steven Tyler,

suonerà insieme alla band di Nashville The Loving Mary. Un gradito ritorno è quello di Sting (28 luglio) che suonerà anche alcuni brani del suo ultimo album insieme a Shaggy.

E la musica italiana? Il 2 e 3 giugno riflettori puntati sulla rassegna *Retape*, una due giorni che la Fondazione Musica per Roma dedica da due anni alla scena musicale romana emergente. Protagonisti: Luca D'Aversa, Mirkoeilcane, Leo Pari, Filippo Gatti, Rho, Germanò, Il Gri-



do, Amir, Assalti Frontali, Cor Veleno, Garçon Fatal, Bombay, Artù, Lillo e I Vagabondi, Los3Saltos, Ardecore, The Niro, Orchestraccia, Piotta, Bamboo, Wrongonyou, Mésa, Giuda.

Per rimanere sulla scia delle eccellenze romane, il 29 giugno Luca Barbarossa sarà al *Roma Summer Fest* per presentare il suo nuovo progetto anticipato dal brano sanremese *Passame er sale*; a luglio arriverà, invece, Francesco De Gregori (6), che fa partire proprio da

Il 2 e 3 giugno

la rassegna *Retape*

dedicata alla scena

musicale romana

emergente

Roma il suo nuovo tour estivo e ancora Alex Britti (13 luglio).

Musica e non solo al Roma Summer Fest con la doppia data dell'ormai cavallo di battaglia dell'Auditorium, Gigi Proietti (20 e 23 giugno); l'appuntamento con l'originale formazione dell'Orche-

straccia (17 giugno), gruppo itinerante folk-rock romano composto da cantanti e attori e la nona edizione di *Ballo!* (28 giugno), progetto originale di Ambrogio Sparagna. Ma non finisce qui perché la Cavea accoglierà anche il meglio del jazz contemporaneo (tra gli altri Chick Corea, John Patitucci e Dave Weckl; Stefano Bollani e Snarky Puppy) e quattro appuntamenti con l'Accademia Nazionale di Santa Cecilia.

Roma Summer Fest vi aspetta!

CALENDARIO

26 e 27 maggio Arctic Monkeys____

2 giugno Luca D'Aversa, Mirkoeilcane, Leo Pari, Filippo Gatti, Rho, Germanò, Il Grido, Amir, Assalti Frontali, Cor Veleno, Garcon Fatal, Bombay

3 giugno Artù, Lillo e I Vagabondi, Los3Saltos, Ardecore, The Niro, Orchestraccia, Piotta, Bamboo,

Wrongonyou, Giuda, Mésa 10 giugno Patti Smith

14 giugno Elio e le Storie Tese 17 giugno L'Orchestraccia

20 giugno Gigi Proietti
22 giugno Noel Gallagher's

High Flying Birds

23 giugno Gigi Proietti

26 giugno LP + very special guest Tony Walker

28 giugno Ambrogio Sparagna e Orchestra Popolare Italiana

29 giugno Luca Barbarossa **1 luglio** Oliver Onions Reunion Live Tour

3 luglio Simple Minds

5 luglio Stefano Bollani & I Gudesman & Joo

6 luglio Francesco De Gregori 7 luglio Snarky Puppy

8 luglio Hollywood Vampires 9 luglio Alanis Morissette

10 luglio Franz Ferdinand -Mogwai

11 luglio Ringo Starr

12 luglio Ezio Bosso 13 luglio Alex Britti

14 luglio Chick Corea Akoustic Band

16 luglio Stefano Bollani Quintet

17 luglio James Blunt 18 luglio Orff, Carmina Burana

19 luglio Jethro Tull 20 luglio An evening with

Pat Metheny
21 luglio Caetano Veloso

22 e 23 luglio King Crimson 26 luglio Ciajkovskij Katia

Boniastishvili

27 luglio Steven Tyler

28 luglio Sting

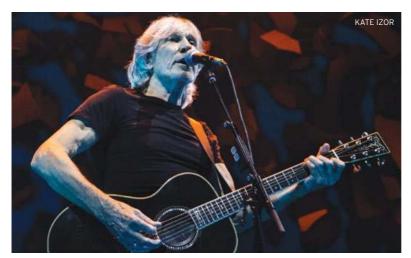
30 luglio Baustelle 1 agosto Bandabardò

13 settembre David Crosby

In senso orario: Simple Minds, sul palco il prossimo 3 luglio, Stefano Bollani, alla Cavea il 5 e 16 luglio e Ringo Starr, che sarà in concerto l'11 luglio.

Nella pagina accanto, James Blunt che si esibirà al *Roma Summer Fest* il 17 luglio.





Roger Waters porterà al Circo Massimo Us + Them, la versione outdoor dell'imponente show andato in scena sinora solo in tre occasioni nel mondo.

Accanto Post Malone, sul palco del *Rock in Roma* il 10 luglio in quella che sarà l'unica data italiana dell'artista statunitense.

In alto: Maximiliano Bucci fondatore insieme a Sergio Giuliani di *Rock in Roma.*



anti auguri Rock in Roma. La kermesse musicale che ha trasformato la Capitale nel polo attrattivo del rock in Italia spegne le sue prime dieci candeline. «Siamo molto soddisfatti del lavoro svolto - spiega Maxmiliano Bucci, padre fondatore insieme a Sergio Giuliani del Festival -, in questi anni oltre ad aver portato grandi artisti rock mondiali, siamo quelli che hanno fatto registrare i numeri maggiori. Merito del nostro format che include sia artisti italiani che leggende della musica internazionali». E di leggende del rock in questi dieci anni se ne sono alternate di immense sul palco del Rock in Roma, dai The Rolling Stones ai Metallica, da David Gilmour a Bruce Springsteen, solo per citarne alcuni, e anche quest'anno ne arriveranno delle altre. Una su tutte. Per festeggiare nel migliore dei modi questo



Serve Aiuto?

Si è rotta la lavatrice, il frigorifero o la caldaia? Hai l'auto in panne nel cuore della notte? Sei alla ricerca di un Architetto, un Geometra o di un collaboratore domestico?...

Per questo e molto altro HS24... L'interfaccia tra domanda ed offerta che non c'era ora c'è

HS24.... UN'APP MILLE SOLUZIONI



Se hai un'azienda e vuoi ampliare le tue opportunità, HS24 è quello di cui hai bisogno. HS24 è una piattaforma integrata web e mobile che ti consente di acquisire nuovi clienti senza doverli cercare, semplicemente arrivano nella tua APP.

Riceverai tutte le informazioni di cui hai bisogno visitando www.helpsure24.com oppure inviando una mail a info@helpsure24.com

helpsure24 - tel. 06.90218557 3924912266









Dall'alto, in senso orario: The Killers che apriranno il Festival il 20 giugno; Sfera Ebbasta sul palco il 21 luglio e Coez (7 luglio).

CALENDARIO

GIUGNO

20 - THE KILLERS

24 - JEFF BECK (TEATRO ROMANO DI OSTIA ANTICA

26 - PARKWAY DRIVE + Thy Art

Is Murder + Emmure

28 - MEGADETH + Killswitch

Engage

3 - MACKLEMORE 5 - DE ANDRÈ CAN 7 - COEZ

- DE ANDRÈ CANTA DE ANDRÈ

8 - HOLLYWOOD VAMPIRES

(AUDITORIUM PARCO DELLA

10 - POST MALONE + Dark Polo

10 - CIGARETTES AFTER SEX (TEATRO ROMANO DI OSTIA ANTICA)
12 - CARL BRAVE X FRANCO126
13 - LO STATO SOCIALE

14 - ROGER WATERS

(CIRCO MASSIMO)

16 - CAPAREZZA 19 - THE CHEMICAL BROTHERS

19 - MYLES KENNEDY + Dorian Sorriaux (TEATRO ROMANO

DI OSTIA ANTICA) 21 - SFERA EBBASTA

25 - MANNARINO

26 - FABRI FIBRA

10° anniversario, infatti, Rock in Roma è pronta a fare e farsi un regalo davvero speciale. Un live unico in una location altrettanto unica, Roger Waters al Circo Massimo: «Merito della forza di Roma e delle idee vincenti. - prosegue Bucci -. Fino al 2013, il Circo Massimo non era mai stato utilizzato per degli eventi a pagamento e Rock in Roma ha avuto l'intuizione, l'esperienza e la tenacia per far sì che quel luogo diventasse un posto sicuro per 70mila persone. Per artisti come Gilmour o Bruce Springsteen sono certo che quelli al Circo Massimo siano stati tra i loro concerti più belli e altrettanto lo sarà per Roger Waters». Ma Waters è solo uno dei nomi in cartellone di un'edizione che strizza l'occhio al panorama musicale italiano confermando la continua crescita e la voglia di cambiamento che ha sempre contraddistinto il Festival sin dalla sua prima edizione: «Tutti vorrebbero vedere sempre gruppi come i Metallica, gli Iron Maiden o i Foo Fighetrs, mail nostro obiettivo è quello di avere un cast quanto più omogeneo e completo possibile. Andremo sempre avanti per la nostra strada. Abbiamo già in cantiere dei cambiamenti per il futuro, ma saranno delle sorprese che sveleremo anno dopo anno. In questa edizione, ad esempio, inseriremo un'altra location, uno spin-off del Festival al Teatro Romano di Ostia Antica, lasciando Capannelle come nostro fulcro centrale. Ovvio che cerchiamo sempre di ascoltare le richieste del pubblico ma se ci chiedono i Guns n' Roses e non abbiamo gli spazi giusti o il budget per ospitarli diventa tutto più difficile».

La line up 2018 è lunga e ricca e prevede, tra gli altri, la presenza degli Hollywood Vampires di Alice Cooper, Johnny Depp e Joe Parry, le date uniche in Italia di Macklemore e Parkway Drive e il fenomeno Coez. Quest'ultimo è solo però uno dei tanti nomi eccellenti della scena italiana in cartellone quest'anno tra i quali Mannarino, Fabri Fibra, Lo Stato Sociale o Caparezza: «È uno dei re di Rock in Roma, uno dei più grandi ospiti di sempre. Ogni volta che pubblica un disco non sbaglia mai scelta e ritorna sempre da noi».

I presupposti per un'estate caldissima dal punto di vista musicale ci sono tutti, e il merito è ancora una volta di un Festival diventato evento oggi imprescindibile, elemento fondante dell'estate in città, riconoscibile a livello internazionale, e consolidato sempre più nel brand: «Rock in Roma è l'unico in Italia a non appartenere a una multinazionale. Oggi c'è più competizione, ma se nel nostro Paese c'è fame di festival il merito è anche nostro. Sarà un'estate di grande fermento. Ritengo si giri su numeri superiori a quelli di Milano. Un numero impressionante di concerti che ha pochi paragoni a livello mondiale. Ecco perché è importante creare delle partnership con i più importanti mezzi di trasporto italiani. Serve far arrivare la gente da fuori. Roma deve essere la Capitale anche dal punto di vista musicale in Europa e nel mondo. Rock in Roma nasce e prospera in una delle città più belle del mondo e ha tutto per far vivere un'esperienza unica di puro divertimento anche quest'anno».

Tanti auguri Rock in Roma e cento di queste edizioni!

ITALOBUS. UN UNICO BIGLIETTO PER TANTE NUOVE DESTINAZIONI.



Si parte in bus e si prosegue comodamente in treno o viceversa, verso tutta l'Italia.



.italo ~



UDITO ASSOCIAZIONE

MUSICA

CHOPIN NEL MONDO: MEETING A ROMA

A novembre uno degli eventi più importanti dell'International Federation of Chopin Societies. Madrina d'eccezione Maria Elena Cuomo, presidente della Fondation Cuomo

Cono passati 200 anni dalla pri-Oma esibizione pubblica di Fryderyk Franciszek Chopin: era il 24 febbraio del 1818 e, a soli 8 anni, il piccolo pianista prodigio riempiva di sorpresa e ammirazione i salotti aristocratici di Varsavia. Nell'autunno 2018, dal 2 al 5 novembre. Roma ospiterà uno dei più importanti eventi a lui dedicati: il meeting annuale delle società ed organizzazioni internazionali che portano la cultura chopiniana nel mondo. Considerato dagli studiosi il rappresentante più significativo del Romanticismo musicale, Chopin occupa un posto particolare tra i compositori della prima metà dell'Ottocento e ancora oggi la sua musica non smette di affascinare chi l'ascolta. La Federazione delle associazioni a lui intitolate nasce nel 1985 con il nome di International Federation of Chopin Societies, ed ha come scopo la divulgazione della vita e delle opere del compositore polacco attraverso iniziative culturali e musicali. Per le sue attività artistiche e scientifiche, nel 1989 la Federazione è stata ammessa a far parte dell'International Music Council dell'U-NESCO. Oggi raccoglie 41 società da 27 paesi del mondo e a rappresentare l'Italia c'è l'Associazione Culturale "Fryderyk Chopin" di Roma. Presidente dell'Associazione è Marcella Crudeli, pianista di fama internazionale, tra i maggiori interpreti chopiniani contemporanei. Ogni anno la Federazione invita i delegati delle società ad un General Meeting organizzato in una delle tante sedi nel mondo. Ogni Meeting è un'occasione uni-



Maria Elena Cuomo, presidente della Fondation Cuomo, e Marcella Crudeli, presidente dell'Associazione Fryderyk Chopin-Rome, 2017.

ca di scambio e crescita per coloro che vi partecipano, ed è luogo di programmazione delle attività della Federazione nell'anno a seguire. Il 2017 ha visto la Chopin Society di Darmstadt, in Germania, ospitare l'incontro, mentre per il 2018 il testimone è passato all'Italia. L'evento si inserirà all'interno del ben più noto Concorso Pianistico Internazionale "Roma" e avrà tra i suoi sostenitori la Fondation Cuomo, partner principale dell'Associazione "Fryderyk Chopin"

nell'organizzazione della competizione pianistica. Maria Elena Cuomo, presidente della Fondazione e mecenate della musica e dell'arte, è stata nominata madrina dell'evento e accoglierà a Roma grandi musicisti di fama internazionale ed esponenti del mondo musicale classico che si incontreranno, ancora una volta, per tenere viva la memoria del compositore polacco.

Per maggiori info: www.chopinroma.it www.fondationcuomo.mc



L'ENOGASTRONOMIA È IL FUTURO...

AssoApi promuove la formazione nel settore food in collaborazione con le aziende associate. Nell'offerta anche un master con lo chef Heinz Beck

tate cercando lavoro? Vorreste specializzarvi nel settore della ristorazione? AssoAPI è l'alleato giusto per voi. La mancanza del lavoro è uno dei più grandi problemi della nostra società, un grande punto interrogativo che interessa più generazioni. L'obiettivo di AssoAPI è quello di offrire dei corsi di formazione professionali, finalizzati ad inserire i propri allievi nel mondo del lavoro. La scelta di specializzarsi nel settore del food è dovuta al fatto che l'arte culinaria italiana è invidiata in tutto il mondo: i piatti e le ricette del nostro Paese vengono esportati ovunque

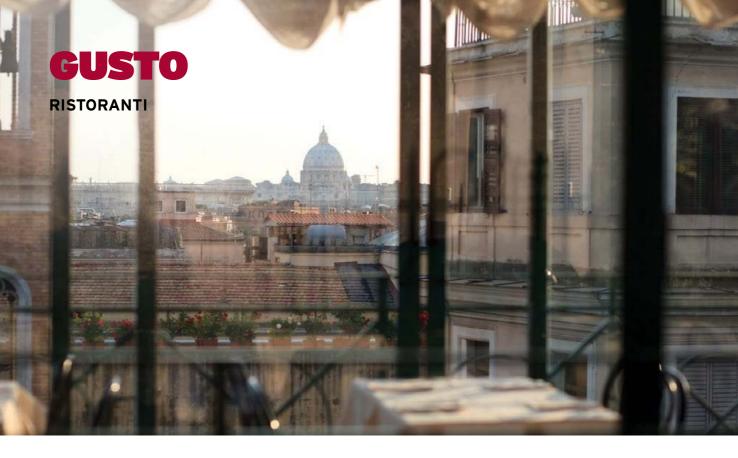
e i nostri cuochi, pizzaioli, pasticceri, gelatieri, panettieri sono i più ricercati dell'intero globo. Si tratta di lavori che garantiscono ottimi guadagni e che hanno un grande potere d'attrazione soprattutto sulle giovani generazioni. Non è un caso che in televisione abbondino i programmi dove aspiranti chef, pasticceri, mettono alla prova le proprie capacità sottoponendosi al giudizio dei professionisti. AssoAPI ha creato anche un circuito di aziende di eccellenza che collaborano con l'associazione ospitando gli stage degli allievi, una rete di istruttori in tutta Italia che monitorano le attività degli allievi a livello locale, una piattaforma e-learning che consente a questi di studiare ed esercitarsi quando, dove e per tutto il tempo che vogliono, mantenendosi in costante contatto con insegnanti e tutor. Si tratta di un modello di formazione di successo, che ha raggiunto percentuali di occupabilità intorno all'80% e che per figure professionali come il cuoco e il cameriere di sala non riesce a saturare la richiesta del mercato. «Ci sono tantissime offerte di lavoro di qualità in Italia e all'estero provenienti da grandi gruppi e catene alberghiere. Chi è interessato si faccia avanti per raccogliere con AssoAPI guesta opportunità», è l'appello di Antonio Santoro, responsabile della formazione. AssoAPI promuove anche Master di alta formazione, uno su tutti quello che si tiene a Roma con lo chef Heinz Beck presso quel tempio della gastronomia internazionale che è il ristorante La Pergola. Un'esperienza unica che spalanca possibilità di lavoro di grandissimo livello.











Roma stellata

Ecco alcuni dei ristoranti e degli chef della Capitale insigniti del prestigioso riconoscimento della Guida Michelin, per un'esperienza di gusto davvero unica

DI FRANCESCA COLELLO

R

oma è da sempre crocevia di culture e tradizioni, culla dell'arte e da qualche anno anche dell'alta cucina. A partire già dal cuore della Capitale, a due passi da Palazzo Montecitorio, dove troviamo l'Enoteca Achilli al Parlamento: un elegante wine-bar con bistrot e un ristorante stellato, guidato dallo chef Massimo Viglietti. Da oltre 50 anni uno dei templi storici dell'eccellenza del bere a Roma. E degli stessi proprietari Achilli al D.O.M.: un locale di grande charme sito in uno splendido palazzo del '700, qui gli ospiti sono accolti in un'atmosfera contemporanea

e informale, come l'offerta gastronomica proposta dallo chef Alessio Tagliaferri che nel menu racconta con tecnica e passione i sapori del mare e della terra.

Spostandoci verso Via Veneto, ci fermiamo al Magnolia: il ristorante stellato del Grand Hotel Via Veneto, uno degli alberghi più esclusivi della Capitale. In cucina Franco Madama (1 stella Michelin), chef che ha fatto della romanità il concept della sua offerta gastronomica.

Guidato da Francesco Apreda, l'Imago, all'Hotel Hassler, è un ristorante stellato che offre ai propri ospiti un'esperien-









za unica e indimenticabile. La cucina è quella di uno chef viaggiatore, sempre alla ricerca di nuove suggestioni riconoscibili nei piatti da lui proposti.

A poche centinaia di metri da Piazza del Popolo, lo chef stellato Riccardo Di Giacinto ha creato The H'All, il primo hotel tailor made, costruito sui desideri degli ospiti, che ha il suo centro nel ristorante All'Oro, un locale dall'aria newyorchese, piacevolmente sofisticato e accogliente. Gioiello del rione Monti, Madre sorge all'interno del Roma Luxus Hotel. Una location suggestiva dove trascorrere momenti di assoluto piacere, coccolati dalle preparazioni dello chef Riccardo Di Giacinto. Troviamo le preparazioni dello chef anche al Ristorante MadeITerraneo e al Lounge Bar UP, entrambi a La Rinascente di via del Tritone.

Giuda Ballerino, sulle terrazze dell'Hotel Sina Bernini Bristol, già 1 stella Michelin, vanta un panorama mozzafiato su Roma, con una cucina di 150 metri quadrati tutta a vista sulla sala e sulla città, unica nel mondo. Qui lo chef Andrea Fusco propone particolari menù degustazione.

A pochi passi dal Colosseo ecco Caffè

Propaganda, un locale in cui si fondono bar mixology e ristorante, guidato dallo chef Fabio Pecelli, che propone sapori evoluti, frutto di tecniche rigorose e di prodotti di qualità.

Vicino alla Stazione Termini è un gioiello di gusto La Tavola, il vino e la dispensa al Mercato Centrale dove lo chef Oliver Glowig, già 2 stelle Michelin, offre menù diversi per il pranzo e la cena e piatti del giorno improntati alla tradizione.

Da Eit, ristorante dell'Hotel Rex (4 stelle) protagonisti assoluti sono gli ingredienti, otto per l'appunto, con cui si gioca per proporre piatti di nuova concezione, fortemente legati alla stagionalità.

Nel quartiere Testaccio, all'interno dell'Ex Mattatoio, si trova il ristorante stellato Stazione di Posta: qui la parola d'ordine è creatività. E per finire due promesse: Clotilde, nei pressi di Campo Marzio, un ristorante accogliente e sofisticato, in cui la tradizione della cucina romana incontra il gusto contemporaneo e Madeleine - Salon de Gastronomie, una brasserie parigina in Prati, con una pasticceria di ispirazione francese e una cucina semplice ma di grande appeal.

In alto, in senso orario: Giuda Ballerino, sulle terrazze dell'Hotel Sina Bernini Bristol; la sala dell'Imago all'Hotel Hassler; il ristorante Madel Terraneo e il lounge bar UP, entrambi sul tetto del nuovo store di La Rinascente in via del Tritone; Madre, all'interno del Roma Luxus Hotel, nel rione Monti.

GUSTO LOCALI



CENTRO STORICO

Pantaleo

Food, wine & mixology nel pieno centro città, tra Piazza Navona e Campo de' Fiori, un locale dove coloro che desiderano bellezza e buon cibo, preparato con cura e sapienza, possono ritrovarsi, senza orari. Qui il grigiore della quotidianità scompare, al suo posto il rosso e l'oro orchestrati in un progetto di design che ha trasformato il locale originale, storica libreria romana, in un luogo trendy ed accogliente. Piazza di San Pantaleo, 4 Tel. 06 93572514 www.pantaleoroma.it



PARIOLI

Sughero

Piccola ed elegante osteria nel cuore del quartiere Parioli, nata dall'incontro tra due ragazzi con un soano in comune: condividere con altri la passione e l'amore per la cucina. Daniele Mangiaracina, chef del ristorante e proprietario, e Lavinia De Santis, responsabile di sala, sommelier e proprietaria, sorprendono con preparazioni di pesce in grado di esaltare i sapori e i profumi del mare.

Via Eleonora Duse, 1/E Tel. 06 80687178 www.ristorantesughero.it

BOTTEGHE DEL GUSTO

CASTRONI: IL TEMPIO DELLA GASTRONOMIA ITALIANA E INTERNAZIONALE DAL 1932

Tanti punti vendita nella Capitale che offrono specialità da tutto il mondo

ualità e orgoglio familiare. Ecco cosa ha permesso al marchio Castroni di raggiungere i risultati attuali. Ne è passato di tempo da quando, nel lontano 1932, nacque il primo punto vendita a Cola di Rienzo grazie al capostipite Umberto: quella piccola bottega di 90 mq fu solo l'inizio perché, di lì a poco, la famiglia riuscì a triplicarne le dimensioni. Oggi l'azienda Castroni è un vero e proprio tempio della gastronomia italiana e internazionale, in grado di esaudire qualsiasi richiesta, anche la più esigente. Nei punti vendita è possibile trovare, infatti, tante specialità, tutte di prima qualità, provenienti dal resto del mondo. Entrare da Castroni corrisponde a fare un tour nei sapori

mondiali, nessun continente escluso. Vengono messi a disposizione della clientela oltre 6000 prodotti enogastronomici: ognuno con la propria storia, provenienza e un gusto tutto da scoprire. Le prelibatezze che si trovano nei punti vendita sono accuratamente selezionate. Dal Brasile al Messico, passando per l'India e il Giappone, dal tè inglese al sale verde delle Hawaii e al sale nero di Cipro: il marchio Castroni, ormai da quattro generazioni, riesce a garantire eccellenza e unicità dell'offerta e i risultati ottenuti confermano quanto il loro lavoro sia riconosciuto. Di prima qualità anche i prodotti nostrani come i dolci e le marmellate, la pasta, il riso e i generi alimentari senza glutine. Eccellenza del marchio è, ovviamente, il caffè da degustare nel bar interno insieme alla pasticceria di produzione propria. «Tutto il buono del mondo passa per le nostre vetrine» afferma Roberto Castroni, lavoratore instancabile e uomo fiero del successo ottenuto negli anni.

Per maggiori info:

 $www. castronicola dirienzoshop. com\\ info@castronicola dirienzoshop. com\\$



UN ALLEATO IN PIÙ PER CITTADINI E IMPRESE

Nasce a Roma la prima start up legale a vocazione sociale: Tutela in Azione, che ti aiuta a trovare la soluzione in ambito penale, civile e finanziario

'asce a Roma la prima start up legale a vocazione sociale: Tutela in Azione, il metodo innovativo per trovare la soluzione in ambito penale, civile e finanziario Se un tempo il processo era campo esclusivo del difensore, oggi l'avvocato può analizzare in maniera approfondita elementi fondamentali meta-giuridici che solo un esperto ad hoc può sondare e vagliare con la necessaria completezza. È proprio in queste situazioni che interviene Tutela in Azione, brand operativo di LINEAREA 2.0, il primo network professionale di impegno sociale per la tutela attiva della parte lesa e la gestione del credito. Dalla fase iniziale a quella finale, Tutela in Azione assiste personalmente i suoi clienti attraverso la sua esclusiva piattaforma di professionisti per creare condizioni di opportunità destinate alla soluzione del problema, sia in Italia che all'estero. La società, con caratteristiche no profit tipiche di una onlus, nata da un'idea di Antonio Augello, esperto in Contrattualistica e Negoziazione Stragiudiziale, specializzato nel coordinamento e sviluppo delle Indagini Difensive, contribuisce costantemente, in collaborazione con le autorità inquirenti e le parti civili, alla risoluzione di complicate inchieste giudiziarie. Il suo impegno vissuto con la massima professionalità, la dedizione e la sensibilità che lo proiettano alla ricerca della giusta verità, lo spingono con entusiasmo ad offrire assistenza, supporto e vicinanza a tutti coloro che, vessati dalle lentezze burocratiche e soprattutto dalle "mafie" dei colletti bianchi, aspettano invano il dovuto atto di giustizia. Tutela in Azione dunque si impegna nel promuovere le azioni più idonee a tutela delle vittime di reati penali, civili e finanziari, fornendo tutti gli elementi in ambito psicologico, medico, investigativo, giuridico, ritenendo che la miglior tutela della parte lesa si può realizzare attraverso la ricerca e la definizione della verità dei fatti. Le aree di applicazione interessate vedono una importante specializzazione su tematiche quali: Truffe immobiliari e finanziarie - Reati societari - Utilizzo illegale delle cariche aziendali e dell'identità personale - Stalking - Errori Giudiziari - Casi irrisolti - Contenzioso Bancario - Difesa del patrimonio - Gestione delle Criticità finanziarie - Mediazione stragiudiziale. Potrà rivolgersi a Tutela In Azione chiunque si trovi nella necessità di richiedere assistenza legale altamente qualificata a 360°, a cui non sia in grado di provvedere autonomamente per impossibilità, insufficienza di mezzi o d'esperienza, anche in collaborazione con il proprio legale di fiducia.



Info e contatti: Via della Maratona, 87 - Roma Tel. 06 87800017 info@tutelainazione.it www.tutelainazione.it

TATTO SHOPPING



MCARTHURGLEN

NON SOLO ACQUISTI A CASTEL ROMANO

Oltre 200 brand e 161 negozi presenti nell'outlet, dove si coniugano al meglio shopping e divertimento

l luogo ideale per chi vuole passare una giornata all'insegna dello shopping in un ambiente piacevole e rilassante in grado di offrire servizi impeccabili. Oltre 200 brand e 161 negozi, con un'offerta che va dall'alta moda all'abbigliamento sportivo, dagli accessori alla valigeria, dai prodotti per la casa ai negozi di beauty, con riduzioni dal 30% al 70% tutto l'anno. Tutto questo è Castel Romano Outlet, che fa capo fa capo al Gruppo McArthurGlen che gestisce attualmente 24 Designer Outlet in 9 Paesi: Austria, Belgio, Canada, Francia, Germania, Grecia, Italia, Olanda e Regno Unito. Nella struttura sono presenti anche dieci punti food tra

cui le recenti aperture di Obicà, il Mozzarella bar che vanta Alessandro Borghese come creative chef, e l'hamburger gourmet di Ham Holy Burger. Diversi gli appuntamenti previsti per il mese di giugno: il 2 e il 29, per i bambini, sono in programma laboratori creativi curati de Le Cicogne presso il ristorante Obicà. In Piazza del Foro Romano, invece, ogni domenica, sessioni gratuite di agility dog per gli amici a quattro zampe. E dal 7 luglio ci saranno ulteriori riduzioni sul prezzo outlet fino al 50%.

Via Ponte di Piscina Cupa, 64 Castel Romano, Roma Tel. 06 5050050 www.outlets.mcarthurglen.com

LA RINASCENTE

Il flagship store in centro

A quasi 150 anni dall'apertura del primo negozio a Milano, la società sartoriale italiana continua ad espandersi e la meta prescelta è la Capitale. Nella centralissima Via del Tritone ha aperto dallo scorso ottobre il nuovo flagship store targato la Rinascente. A due passi dai luoghi più legati alla romanità come Fontana di Trevi o Piazza di Spagna, lo store è composto da sei piani che sembrano raccontare una storia. Al piano interrato si può godere della cornice unica dell'Acquedotto Vergine in funzione da 2000 anni che. mentre si sorseggia un caffè al Bar Caffetteria di Feudi di San Gregorio. crea un'atmosfera vecchia di secoli rapendo lo squardo di chiunque. Salendo si incontrano i tradizionali settori profumeria e vestiario, fino ad arrivare ai piani 6 e 7 dove il rooftop de la Rinascente regala ai propri clienti una vista mozzafiato sulla Città Eterna.

Via del Tritone, 31 - Roma Tel. 06879161 www.rinascente.it





WWW.CASTRONICOLADIRIENZOSHOP.IT

Via Cola di Rienzo 196 - Roma Via Frattina 79 - Roma Viale Marconi 100 - Roma

OLFATTO

Benessere a cinque stelle

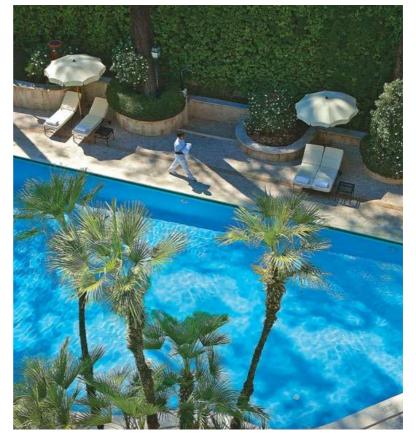
Una giornata in spa per recuperare le forze: niente di più facile nella città che ha creato le Terme. Ma come insegna la Dolce Vita, è negli hotel di lusso e nei resort che oggi si svolge l'antico rito del wellness

DI MARZIA CICCOLA

La vista sulla piscina dell'Aldrovandi Villa Borghese, villa ottocentesca nel cuore dei Giardini dove farsi coccolare dai trattamenti per il viso e il corpo della Mytha Spa.



Roma per riprendere fiato basta poco, anche solo mezza giornata da dedicare completamente a se stessi, tra sauna, bagno turco e trattamenti in alcune delle migliori spa del mondo. In città le più quotate sono all'interno di hotel, frequentabili sia dagli ospiti che da chi non vi soggiorna (la sola entrata si aggira intorno ai 45-50 euro), ma tutto il Lazio ha un'ineguagliabile tradizione legata al termalismo. Non a caso QC Terme ha aperto vicino a Fiumicino QC Termeroma: 10mila mq di verde circondano la storica tenuta di proprietà del duca Ascanio Sforza Cesarini di discendenza Torlonia, sulla via Portuense, una wellness farm nell'Oasi di Porto in edifici anni '20 con lucernari naturali, tra







Dal 23 ottobre al 5 novembre 2018 torna il Concorso Pianistico Internazionale Roma. Dal 1990 una delle occasioni più importanti per i giovani pianisti provenienti da tutto il mondo, un'esperienza unica nel proprio percorso professionale.

Nella grande città eterna, Roma, capitale d'Italia e centro della cristianità, il Concorso "Roma" è riuscito a coinvolgere negli anni 3500 partecipanti, provenienti da 76 paesi di 5 continenti.

Grazie all'esperienza e al carisma del **M° Marcella Crudeli**, pianista e concertista di fama internazionale e direttore artistico della manifestazione, il Concorso è arrivato oggi alla sua 28a edizione.

Al suo fianco, dal 2004, la Fondazione Cuomo, attiva su scala globale con partnership nei campi dell'educazione, della ricerca ambientale e della cultura. Presidente della Fondazione è Maria Elena Cuomo, mecenate della musica e dell'arte.





Accompagnati dalle note di Fryderyk Chopin, l'autunno romano ci farà rivivere armonie romantiche, all'interno del Chiostro di San Giovanni Battista de' Genovesi, nel cuore del quartiere Trastevere, in un'atmosfera sospesa tra il passato dei grandi compositori classici e il futuro radioso dei giovani pianisti di domani. Scadenza delle domande d'iscrizione: 24 settembre 2018.

www.chopinroma.it www.fondationcuomo.mc

OLFATTO SPA

soffitti a volta, scalinate segrete e colorati mosaici del resort (Via Portuense, 2178 -Roma Fiumicino. *qcterme.com*).

Tornando in città, uno degli indirizzi d'elezione è il Rome Cavalieri, con vista sulla Roma monumentale e il Vaticano: il Cavalieri Grand Spa Club è un centro benessere di oltre 2000 mq dove alleviare il ritmo frenetico della vita cittadina, con i trattamenti viso firmati LaPrairie (Via Alberto Cadlolo, 101. romecavalieri.com).

Un'altra incredibile vista si gode dall'Hassler Roma con la sua Amorvero Spa, al terzo piano, con ampia terrazza, sala fitness, sauna, bagno turco e solarium, massaggi, trattamenti Carita e l'hair salon Rossano Ferretti (Piazza Trinità dei Monti. 6. hotelhasslerroma.com). Vero paradiso in città è l'Aldrovandi Villa Borghese, elegante villa ottocentesca affacciata sui giardini di Villa Borghese. Circondati dal verde ci si può perdere nella Mytha Spa, dove farsi coccolare dai trattamenti viso e corpo Biologique Recherche, o da sauna, bagno di vapore e mini piscina per la talassoterapia. Fiore all'occhiello La Scuola delle Gambe®, famoso trattamento per gambe sane e ringiovanite (via Ulisse Aldrovandi 15. aldrovandi.com).

Dici Roma e viene in mente la Dolce Vita di via Veneto: qui l'area benessere del Baglioni Hotel Regina è un'oasi metropolitana in cui riscoprire l'armonia tra corpo e anima (via Vittorio Veneto, 72. baglionihotels. com). Non è da meno l'Hotel De Russie, la cui Spa è dotata di piscina idroterapica con acqua salata, bagno turco, sauna finlandese e sale trattamenti. Qui sono stati creati programmi ad hoc firmati da alcuni dei marchi top nel panorama cosmetico: Carita, Skinceuticals, Cinq Mondes e Swissperfection (via del Babuino, 9. roccofortehotels.com). A 5 minuti dalla Basilica di San Pietro, il Gran Melia Rome affaccia su uno dei più rinomati giardini botanici della città, gli Orti Domiziani. Qui la Spa My Blend, firmata Clarins, accoglie ospiti e non con una serie di trattamenti e rituali di benessere che sono una vera e propria esperienza sensoriale (Villa Agrippina, Roma. melia.com).





Sopra: una delle sale relax del QCTermeroma, spa resort immersa nell'Oasi di Porto, a Fiumicino.

A sinistra: la terrazza dell'Amorvero Spa, all'interno dell'Hassler Hotel, con vista su Roma.

Sotto: la zona relax sulla piscina della Spa My Blend del Villa Agrippina Gran Melia Rome. I trattamenti sono Clarins.

In basso: ambienti in stile Giappone per l'area benessere del Baglioni Hotel Regina, oasi metropolitana in via Veneto.









ROMA SUMMER FEST

AUDITORIUM PARCO DELLA MUSICA CAVEA

26 27 ARCTIC MONKEYS • 92 93 RETAPE
10 PATTI SMITH AND HER BAND
14 ELIO E LE STORIE TESE TOUR D'ADDIO - 17 ORCHESTRACCIA
20 23 GIGI PROIETTI - 22 NOEL GALLAGHER'S HIGH FLYING BIRDS
26 LP SPECIAL TOM WALKER - 28 AMBROGIO SPARAGNA - OPI BALLO!
29 LUCA BARBAROSSA - 01 OLIVER ONIONS REUNION LIVE TOUR
93 SIMPLE MINDS - 96 FRANCESCO DE GREGORI - 97 SNARKY PUPPY
08 HOLLYWOOD VAMPIRES JOHNNY DEPP - ALICE COOPER - JOE PERRY
ALANIS MORISSETTE OPENING FRANCESCA MICHIELIN
10 FRANZ FERDINAND / MOGWAI
11. RINGO STARR AND HIS ALL STARR BAND
13 ALEX BRITTI - 14 THE CHICK COREA AKOUSTIC BAND
16 STEFANO BOLLANI QUINTET QUE BOM - 17 JAMES BLUNT
19 JETHRO TULL - 20 AN EVENING WITH PAT METHENY
21 CAETANO VELOSO IN CONCERTO MORENO, ZECA E TOM "OFERTORIO"
22 23 KING CRIMSON - 27 STEVEN TYLER & THE LOVING MARY BAND
28 STING SPECIAL SHAGGY - 30 BAUSTELLE
01 BANDABARDÒ - 13 DAVID CROSBY & FRIENDS











Sky ARTE HD



